BON DIA Aruba

Diabierna 15 di APRIL 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Minister Otmar Oduber:

Si no paga 75000 na Aruparking, lo mester subsidia e suma na Arubus



Lesa A3

ELMAR: Interupcion di coriente

N.V. ELMAR por medio di e comunicado aki ta informa cu diadomingo, 17 di april 2016, pa motibo di mantencion urgente lo interumpi coriente for di 7:30 di mainta te cu 4'or di atardi.

E areanan afecta lo ta Wilhelminastraat (adres 63 te cu 102-A). N.V. ELMAR lo parti carta di interupcion pa tur cu lo bay keda sin coriente. Debi na e trabao di mantencion aki lo cera e caminda desde luz di trafico Adiaan Lacle Boulevard (pabao di N.V. ELMAR Oranjestad) te cu crusada Columbusstraat den cercania di El Guacho Restaurant. Nos ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu esaki por causa.❑

Directora di ATA, sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes-Croes

Mercado turistico di Latino America ta keda importante pa Aruba pero tin retonan



Lesa A5



Minister Paul Croes:

Pa por duna castigonan pisa contra abusado mester di prueba

Lesa A6

Director di ATA pa Latino America y Venezuela, sra. Miriam Dabian



Nos poblacion mester compronde importancia di un Aruba sigur y limpi

Lesa A2

Pronostico di tempo



Tempo:
Levemente te parcialmente nubia cu un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta trempan.

Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.

Solo lo baha awe nochi 06:52 pm y lo sali mañan mainta 06:28 am.

Biento:
For di direccion oost- noordoost y modera; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia posiblemente basta fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:
Extension di un area di presion halto riba Atlantico ta manteniendo weer generalmente seco.
Sinembargo, humedad den nivelnan mas abou di atmosfera ta suficiente y pa e motibo aki por spera un awasero pasahero; den dia e secura actual lo prevalece.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 2 te 4 pia.
Temperatura di superficie di lama 27 grado Celsius.

Director di ATA pa Latino America y Venezuela, sra. Miriam Dabian

Nos poblacion mester compronde importancia di un Aruba sigur y limpi













ORANJESTAD – Ayera operadornan y socionan turistico di Latino America presente den CATA 2016 a participa di e "Vitrina Turistico" organisa pa ATA den Grand Caribbean Ballroom na Hilton Hotel.

Directora di ATA pa Latino America y Venezuela, sra. Miriam Dabian a mustra su satisfaccion con e vitrina aki cu ta un plataforma pa haci negoshi a bay. El a bisa cu nan no tin un cifra stipula como meta den e vitrina turistico aki. Sinembargo ATA tin un obhetivo corporativo estableci anualmente. El a splica cu cada mercado turistico di Aruba tin su propio meta y obhetivo.

E meta tras di CATA ta pa e operadonan presente cera conoci miho y directamente cu nos producto, y asina e operadornan aki por haya mas interes riba nos isla, y wak den cual segmento nan por promove y mercadia mas Aruba den nan pais, ya sea: honeymoon, vacacion di famia, etc...

All inclusive y siguridad

Sra. Dabian a bisa cu nan ta haya hopi solicitud pa "all inclusive", pero nos isla no ta un isla all inclusive so, ya cu nos tin diferente opcion.
E concepto afo di all inclusive ta hopi fuerte ora cu nan ta bay mercadia turisticamente nos isla. Ta dificil pa mustra nan cu Aruba no ta un pais "all inclusive". P'esey ta importante e presencia di e operadonan aki den seno di CATA, ya cu nan mes ta ripara y expresa cu berdaderamente Aruba no ta un "all inclusive island".
Un aspecto cu el a destaca ta cu e operadornan por expresa cu nan ta sinti nan mes facil y sigur pa nan por cana rond y comparti cu nos hendenan. "P'esey pa nos ta hopi importante pa nos poblacion Arubiano compronde e importancia di tin un Aruba sigur y limpi.

Un Aruba cu nos por invita e hendenan sali fei di nan hotel. Esaki ta un cos cu anos como Arubiano por haci", el a laga sa.

Vitrina turistico

Den su declaracion na Bon Dia Aruba e ehecutivo importante di ATA a bisa cu e aña aki nan a haya un number bastante halto di operadornan di aerolinea di full e region presente den e vitrina turistico di CATA 2016. Esun cu tabata presente den e vitrina aki ta e socionan y no socionan di AHATA. Nan tabatin e posibilidad pa sinta cu e operadonan, segun sra. Dabian. Nan a traha a base di citanan programa y e dinamica di negoshi tabata bon. Te 2'or atardi tur esunnan cu ta bende e producto Aruba na Latino America a haya posibilidad di papia cu e establecimento comercial of turistico di nos isla.

"Tin hopi interes y esey ta duna nos mas optimismo pa un mercado cu varios di nan ta pasando den problemanan economico, ya sea pa devaluacion di moneda, pa falta di awa y prijs di petroleo, etc...", el a bisa.
Den e reunion cu nan a tene cu nan socionan di turismo na Latino America nan por scucha cu tin hopi potencial pa Aruba. E operadonan cu no a yega di conoce Aruba antes a bisa cu nos isla ta un bon producto cu nan por bende masha facil mes.

Durante henter un siman e operadonan presente den CATA 2016 tabatin e posibilidad pa conoce nos producto turistico. Ayera tabata e dia clave pa nan cera negoshi y papia riba contract, tarifa, potencial di promocion mutuo.

Otro establecimento a presenta nan producto local pa nan por pidi e sector hotelero apoyo pa bay ya sea den nan magazin, sistema di promocion y distribucion di informacion di e productonan cu nan ta bende.❑

Reginald Danies:

E lucha no ta stop tanten cu no cambia ley di castigo pa pedofiel

ORANJESTAD - Den un entrevista exclusivamente cu Bon Dia Aruba Reginald Danies a conta kico ta bay pasa awo despues cu finalmente detencion a cay pa e persona acusa den su caso di a abusa sexualmente di dos yiu di dje. Tambe Sr. Danies ta aclaria storianan cu a sali den medionan di comunicacion riba e asunto di su detencion cu a tuma luga diaranson.



Manera ya nos a publica via di comunicado di polis, ta cu sr. Tromp y sr. Danies a wordo deteni ayera, sinembargo Sr. Danies a wordo laga den libertad poco rato despues. Locual a sali den medionan di comunicacion ta indica cu polis a papia duro cu Sr. Danies riba su actonan, algo cu Sr. Danies ta nenga cu a pasa.

El a bisa: "Nan a bisa mi cu mi ta keda aangehouden, anto ora cu mi a yega warda nan a pone mi den un camber friu. Despues di basta rato nan a bin pa interoga mi. Nan a mustra mi un stapel di aña pasa, di locual cu mi ta haciendo. Mi a puntra nan e momento ey dicon nan ta haci esaki awo y cu mi a kere cu ta VNO a pone pa detene mi.

Nan a contesta cu esey a conduci berdad na e detencion cu caracter di urgencia." Sr. Danies a conta di a bay den un discusion e momento ey cu e recherche como cu ta pasobra ta un 'macamba' a reclama cu awo si ta core haci detencion.

Finalmente e chef sr. Hodge a yama e recherchenan pa un reunion. Despues di a bin y bay dos biaha, Sr. Hodge mes a bay papia cu Sr. Danies y a bis'e cu su caso ta dificil y e no por detene.

E fout ta na JZP y pues nan mester atende cu e caso, pasobra locual cu e ta bringando pe, e tin derecho di bringa pe, Sr. Danies a conta esaki na Bon Dia Aruba. Sr. Hodge a bisa sr. Danies tambe pa esun cu tin pregunta di esaki pa tuma contacto cu ne.

Awe mainta Sr. Danies a keda di bay dilanti di Parlamento pa purba papia cu Prome Minister Mike Eman.

Como meta e tin, pa papia cun'e tocante e sistema di investiga casonan di abuso contra mucha, y tambe e ley pa hisa castigo di pedofiel. Bon Dia Aruba a puntra Sr. Danies ki ta su proximo pasonan awo cu Sr. Tromp ta deteni. El a bisa cu e ta bay sigui busca pa e cambionan cu mester bin, y lo tin un miho bista di ki direccion pa bay despues cu e papia cu Prome Minister.

Pa locual ta Sr. Tromp, segun Ministerio Publico e ta deteni pa a comete actonan sexual indebido cu un persona menor di edad, segun Vocero Ann Angela.

A pesar di esaki hopi ta cuestiona e hecho cu Sr. Danies mester a haci tur locual el a haci, pa a yega na detencion di e persona cu a abusa di su yiunan.❏

Minister Otmar Oduber: Si no paga 75000 na Aruparking, lo mester subsidia e suma na Arubus

ORANJESTAD - Minister encarga cu Transporte Otmar Oduber a trece informacion dilanti di e situacion actual di Aruparking, cual e siman aki hopi a wordo bisa den medionan di comunicacion.

"Nos a tuma nota di expresionnan di miembronan di oposicion di Parlamento riba Aruparking cual Mi ta lamenta. Si mira locual cu e encuesta di Camara di Comercio a produci, unda cu a manda email na tur tienda y un cantidad rond di 60 a contesta esaki, cual ta minoria. Cierto momento ta puntra si e encuesta aki ta representativo berdad den centro di ciudad. Of si por interpreta cu e resto di tiendanan si ta sinti e efecto positivo di parkeermeter. Ta mira tambe cu e propio empleadonan ta confirma cu parkeer ta mas facil aworaki pero claro un grupo tin disgusto con cu aworaki nan mester paga pa parkeer y antes e no tabata asina. Tambe mayoria di e tiendanan ta bisa cu tin mehoracion den parkeer y accesibilidad den centro di ciudad."

Manera menciona den nos articulo anterior, Sr. Oduber a bisa cu Aruparking tambe ta terminando cu un encuesta cu nan a haci riba usuarionan. Pa esaki el a bisa cu e ta kere cu e combinacion di e dos encuestanan lo por determina e maneho di Aruparking pa den futuro. Na un forma hopi cla ta mira cu el a dura 6 luna pa hendenan adapta y por mira den e periodo tambe cu continuamente mas y mas hende a haci uzo di e sistema di Aruparking cual ta positivo. E mandatario a sigui splica cu claro tin espacio pa mehoracion cual lo haci tambe, prome cu cuminsa cu e area di hotel. Mientrastanto kier haya e resultado di e encuesta pa mira kico e clientenan mes ta sintiendo.

Sr. oduber a bisa cu e siman aki a papia cu negoshinan cu a forma parti di e 'focus group' y e asociacion di BID di caya grandi. Gobierno ta haciendo hopi den e aspecto di mercadeo, entre otro ponemento di borchi di señal, pa guia e turistanan pa bay den caya. Sinembargo aworaki e tiendanan tambe mester tin maneranan pa atrae e hendenan for di riba e tram pa bay den nan negoshi, Sr. Oduber a termina bisando riba e tema aki.

Free parking

Otro tema cu el a comenta riba dje ta e situacion di e carta di 75 mil florin cu Aruparking a dirigi na gobierno, cobrando pa e 9 dianan di free parking na luna di december.



El a splica cu na december, pa stimula caya grandi gobierno a haci compromiso pa duna e 9 dianan aki liber. Esaki liber pa e usuarionan pero Aruparking ta keda un NV cu mester opera manera cualkier otro negoshi. Gobierno a absorba e gastonan pa e dia ey, y ora mira e entrada di Aruparking pa aña, 9 dianan piek aki den december nan no por perde di gana pasobra nan tambe tin nan gastonan. "Tur entrada di Aruparking ta bay 100% pa Arubus, esey kiermen cu automaticamente cu e placa ey lo mester bin na subsidio despues di gobierno na Arubus. Locual a haci, ta a crea un incentivo pa caya grandi, pa yuda cu benta pa tur e aña di proyecto cu nan a pasa aden etc. Pero cu riba su mes, si e invoice no a bin awo, toch e lo a bin despues como parti di e subsidio, el a conclui.❏

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Jaime A. Mata

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro
Katherine Martinez

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Leo Maduro
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez
Dino Tromp

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes
Elly Erasmus

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
NoticiaCla
Assiociated Press
Ret Karibense

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Problema na Aura Casino no tin solucion facil

Cambio di ley di 2013 no ta brinda tanto proteccion

ORANJESTAD- Durante varios luna caba e problema di e trahadonan di Aura Casino ta andando, sin cu tin un solucion na bista. Kico realmente ta pasando den e caso aki? E cambionan di ley di april 2013 cu tabata dirigi na aumenta derecho di trahado den caso di take over of bancarota, no a yuda? Un bista den e materia aki.

Realmente na 2013 a introduci regla mas estricto den nos Codigo Civil, cu ta un intento di duna mayor proteccion na e trahado den un empresa cu ta pasa pa otro dunado di trabao, tin ora despues di bancarota, loke ta pasa regularmente den mundo di casino. E reglanan nobo ta contempla en corto e posibilidad di un traspaso ('overgang') di un empresa, traves di un convenio, un fusion of un separacion. Den caso di un traspaso lo mester tin anto un acuerdo entre e doño di trabao anterior y esun entrante. Den e caso di bancarota no tin un dunado di trabao mas, pero por surgi un nobo cu ta dispuesto di continua e empresa. En todo caso, ora tin un dunado nobo cu ta desea di continua, kico ta e responsabilidad cu e dunado di trabao anterior y esun nobo tin?

Den e prome caso, casi nunca lo tin un traspaso a base di un acuerdo entre dunado di trabao nobo y esun saliente. Den e caso specifico aki tampoco ta trata di un di e opcionnan di e ley. No tin un operador saliente cu cual por comunica pa yega na un acuerdo y no tin bancarota. Kico ta e problema den un caso asina? E operador nobo tin un acuerdo cu e doño di instalacion y no cu e operador saliente. Pero, di banda di e operador nobo por bisa cu ningun momento nan a deal cu e operador anterior, y por lo tanto no ta trata di un convenio den sentido di e ley aki, pa cu e traspaso di e empresa. Di e manera aki ta resulta cu e ley no a yuda pa drecha loke mester a drecha, ya cu e no ta contempla e tipo di caso aki y keto bay e hungadonan mayor ta sali ileso semper: e operador anterior ta 'just walk away'; e explotado ta bisa cu nan no ta parti di e asunto aki; y e operador nobo ta bisa cu e no tin ningun palabracion pa tuma over e negoshi di e operador anterior, pero tin solamente un convenio cu e explotado.

Pero, si no tin ningun compromiso entre nan dos, pasobra nan tur dos realmente tin un convenio cu e explotado so, cu ta doño di instalacion y ta ofrece e posibilidad pa opera un casino y ta gana placa cu esaki, e explotado no tin ningun responsabilidad? Of nos ta cuminsa reconoce e realidad cu tin dos empresa envolvi den e casino: e operador y e explotado. Por atende e asunto aki traves di e permiso pa opera casino. Na e momento aki ta e operador di casino tin un contracto cu e doño di e instalacionnan, y ta bay opera y ta haya un permiso pa esey. E papel di esun cu tin un casino pa ofrece na otro pa opera, no ta aparece aki. Ta e explotado tin un convenio cu e operador, pero ningun caminda nan responsabilidad ta aparece.

Di e manera aki e explotado ta e partner fiho cu ta facilita e operador pa ta un mal dunado di trabao, lagando e trahadonan desampara. Kico por ta e alternativanan inmediato pa e trahadonan? Considera un caso civil contra e explotado pa acto incorecto pa ta facilita cada bes e operador pa disparce sin cumpli cu su obligacionnan pa cu e empleadonan, mientras cu e tambe tin un empresa cu ta gana placa cu trabao di e empleadonan aki.

Otro aspecto importante den e asunto aki ta e papel di gobierno. Ta gobierno ta otorga un permiso pa e casino. Manera tur permiso, esun cu ta otorga por pone condicion.

Si por ripara cu cada bes derecho di trahado ta na peligro pasobra un operador ta disparce, y e siguiente ta bisa di no ta mara na e obligacionnan di e anterior, y e explotado di un facilidad ta tira tur cos riba e operadornan, ta bira tempo pa introduci un permiso pa casino, cu ta stipula obligacion tanto pa e doño di e casino como pa e operador. Esey lo rekeri un cambio di ley unda e doño di instalacion y e operador ambos ta mara na un permiso. Esey por hiba na cambio di e condicionnan bao di cual ta obtene e casino pa opera, inclusivo mas garantia di cumplimento cu e empleado.

Conclusion ta cu e actual ley no ta satisfactorio y no ta yuda resolve e problema cu ta surgi ora un operador ta lanta su bela bay sin cumpli y ta laga e trahadonan sin recurso. Mester pone presion riba gobierno pa cambia e exigencianan pa cu permiso di casino. ❑

Directora di ATA, sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes-Croes

Mercado turistico di Latino America ta keda importante pa Aruba pero tin retonan

ORANJESTAD - Directora di ATA, sra. Ronella sra. Tjin Asjoe-Croes-Croes a señala cu e mercado di turismo di Latino America ta keda hopi importante pa Aruba. Aña pasa el a crece cu 29% y e aña aki te cu maart e mercado aki a mustra un crecemento tambe cu un 10%.

El a expresa su satisfaccion cu CATA 2016 cu ayera tabatin un "Vitrina Turistico" na Hilton hotel. E conferencia aki a conta cu presencia di 100 operador, y un mescla di otro participantenan cu ta parti di nan strategia pa explora mercadonan nobo cu oportunidad y retonan nobo. "Esaki ta haci di CATA uno hopi exitoso", el a bisa.



Mercado y situacion domestico

Un mercado cu a cay cu un 13% aña pasa tabata Colombia. E biaha aki e meta ta cu e mercado aki lo registra un crecemento di un 30%, considerando cu un factor cu tabata frena e fluho di turistanan Colombiano tabata e visa cu a wordo kita na cuminsamento di december ultimo.

Directora di ATA a bisa cu un factor cu ta influencia hopi nos mundo y demanda pa turismo ta e situacion domestico ya sea economico, politico, etc... den cada pais.

E ta haya cu den mercado Latino Americano tin diferente pais cu tin nan reto interno, entre nan Brasil cu tin su reto politico y economico. Tur esaki tin su influencia riba un producto di luho relativamente cu ta un vacacion. Ya cu e no ta e prome producto cu bo ta bay cumpra ora bo ta limita den bo decision y poder di cumpra.

P'esey e ta haya importante pa yega na e mercado cu actualmente ta menos sensitivo na e tipo di fluctuacion aki. No obstante, esunnan cu no ta sensitivo ta kisas actua cu mas cautela.

Tocante e caso di Colombia cu a mustra un decrecemento, directora di ATA cu masha positivismo a bisa cu ora a wordo kita e visa, e turista Colombiano cu ta bin Aruba a crece cu un averahe di un 20% plus a base mensual.

"Esey ta un bon estimulo pa e mercado", el a bisa. No obstante cu e pais Colombia ta confronta retonan economico tambe. Pero e echo di eliminacion di visa ta yuda e mercado aki y e ta dunando su fruta, segun sra. Tjin Asjoe-Croes-Croes.

Argentina, Chile y Mexico

Otro mercado cu el a referi na dje ta esun di Argentina. Aworaki cu e cambio di presidente y decisionnan cu ta stimula economia, ta wordo mira un impulso den e mercado aki. E ta un mercado creciente y ATA tin un meta di crecemento di un 10% pa 2016, y nan ta mira cu lo surpasa e meta aki.

Chile ta otro mercado cu tambe tin su dificultad, pero e ta un mercado stabiel y ATA no tin mucho preocupacion cu e mercado aki. Otro mercado nobo cu ta mustra hopi potencial ta Mexico y Peru cu tambe a caba di elimina e visa pa e turistanan Peruano pa Aruba. E ta haya cu sigur e eliminacion di visa pa e Peruanonan lo trece cun'e cu nos lo bay mira hopi resultado lihe, manera ATA ta mire den e caso di Colombia.

Fei di Mexico a bin ocho operador di turismo pa atende CATA 2016. ATA tin tur speransa cu nan lo sa di inclui Aruba den nan portofolio. E ta kere cu e tipo di conferencia aki di e caliber di CATA lo yuda pa estrecha e lasonan cu nos socionan strategico di turismo na Latino America. Tambe pa facilita nan e herment pa nan por bende nos producto turistico na nan respectivo pais.❑



Minister Paul Croes:

Pa por duna castigonan pisa contra abusado mester di prueba

ORANJESTAD – Minister di Asuntonan Social, Hoben y Labor, drs. Paul Croes, a tuma nota di e preocupacion cu tin den comunidad riba e incertidumbre y emocionnan rond di e abuso sexual di muchanan.

Tambe su ministerio a tuma nota di inkietud grandi cu ta reina bou di e mayornan pero tambe e victimanan di e casonan aki. Pero pa por yega na duna un castigo mas pisa na abusado e sistema no ta perfecto pasobra mester busca pruebanan contundente pa presenta den corte. Esaki hopi biaha ta bin pa aspecto financiero, aspecto di personal cu falta den instancianan.

“Laga mi cuminsa bisa cu e comprension ey ta obvio, no solamente como minister pero tambe como tata di famia. Semper na momento cu bo ta tende di tipo di e casonan aki e ta afecta bo,” segun minister. El a indica cu nan no ta apoya of stimula vandalismo. Naturalmente esaki no ta corecto, pero di otro banda e tin comprension di locual ta sosodiendo cu e mayornan aki, specificamente pa locual ta trata e muchanan cu ta pasa den e trauma aki cu ta algo cu no ta aceptabel.
Minister a informa cu dialuna ultimo tabata tin un reunion urgente di e 17 organisacion cu ta forma parti “Stop awo” abuso sexual contra muchanan, abuso di negligencia, abuso general, abuso fisico, abuso emocional, pa asina atende specificamente no solamente riba e dos casonan particular cu a bin afo, pero riba e cantidad di casonan cu tin pendiente y di e forma mas diligente pa atende e casonan aki.

Condena completamente
Locual seguramente cu no mester perde di bista, segun e mandatario, ta kendenan ta e enemigonan den e caso aki. E enemigonan, e malhechor ta e abusado di muchanan. Esunnan cu ta hinca algo den nan cabes pa mishi cu un criatura, daña e perspectivanan di e muchanan aki, trauma e persona aki pa resto di su bida. “Ta algo cu nos ta condena completamente,” minister Croes a bisa.

Ataca problema
Na momento cu minister a drenta den e tarea como minister di asuntonan social, encarga cu e proteccion di mucha aki na Aruba, hunto cu ministernan di husticia, enseñansa salubridad, nan a institui un comision, institui un plan unda cu nan kier ataca e problematica aki for di diferente angulo. “Na momento cu un mucha sufri e abuso nan aki, primeramente locual cu mester mira ta saca e mucha for di e ambiente cu e ta y naturalmente sigui un proceso pa castiga esunnan cu ta haci e actonan aki contra nos yiunan, nos muchanan.” Den esaki tin diferente instancia cu ta atende mas di shen caso anualmente cu ta sosode aki na Aruba. E instancianan ta Bureau Sostene mi, Juegd en Zedenpolitie, Directie Voogdijraad, Fundacion Guia Mi, Fundacion pa nos muchanan, un departamento di asuntonan social.



Instancianan
Loke cu minister a anuncia na e luna di november ultimo, ta cu nan a yega na un cooperacion entre tur e instancia y departamentonan cu ta traha pa e proteccion di muchanan, pa asina nan tin un miho cooperacion entre nan pa asina casonan no keda sin wordo resolvi manera ta sosode por ehempel manera cu ta sosode den esunnan recien. Casonan lo wordo atendi cu diligencia, cu eficiencia y yega finalmente cu un dossier dilanti corte pa asina por stipula strafnan mas pisa, castigonan mas pisa pa abusado den sociedad di Aruba. “Mi tambe ta di acuerdo cu castigonan pa abusado di muchanan ta hopi mas fuerte. Mi tambe ta di acuerdo cu nos mester impone castigonan riba esunnan cu ta mishi cu nos yiunan,” minister a indica.

E forma pa por yega na e castigonan mas pisa aki, ta pa medio di haya pruebanan mas contundente pa asina presenta esakinan dilanti corte, dilanti hues. Asina aki por dicta sentencianan mas pisa ariba e abusado aki. Segun minister, e tambe ta sinti cu asina un abusado di un menor haya dos aña, tres aña, cuater aña ta un castigo demasiado leve. Ora cu mira con comunidad ta reacciona di e forma aki contra abuso di mucha, e señal automaticamente lo bay na e sistema hudicial cu ta uno separa di e sistema di gobierno, pa nan por mira cu sociedad den su totalidad ta desaproba den un forma hopi contundente e actonan contra e yiunan di persona di pais Aruba.

Pruebanan mas contundente pa presenta den corte
Den e ultimo cuater pa cinco añanan a bin un video verhoor na Juegd en Zedepolitie, unda cu ta haci entrevista cu e menor y presenta e video aki dilanti corte, minister Croes a indica. Anteriormente esaki no tabata t’ey. A bin cu e “forensic pack”, unda ta check DNA, sperma, sanger di e abusado riba e muchanan pa asina por presenta pruebanan mas contundente dilanti hues pa asina e strafnan por wordo imponi mas pisa. Si no tawata tin esakinan, automaticamente e pruebanan lo falta pa castigonan pisa por yega, segun minister. “Mi mester bisa cu nos ta admiti tambe cu e sistema no ta perfecto. Nos a tuma nota di casonan cu ainda no ta wordo resolvi den periodo cortico. Casonan no ta wordo resolve of atende cu diligencia. Nos lo sigui traha pa mehora henter e proteccion y cuido di nos muchanan. Mi ta kere pa nos comunidad completo, esaki ta algo no aceptabel, ta algo cu nos no ta tolera den nos pais y na ningun pais den.”❑

Skirbi pa Ramon Todd Dandaré :

Carta habri na Director di Post Aruba N.V.

ORANJESTAD- Mi ta dirigi e carta aki directamente na Director di Post Aruba N.V., pero indirectamente tambe na Ministro di Comunicacion di Aruba.

E pregunta principal cu ta surgi ta: "Con ta posibel cu pa un paki cu ta pisa 9 liber cu nan ta manda di Hulanda pa Aruba, e destinatario mester warda tanto tempo, esta un (1) luna y un dia, pa nan inform'e cu ta horta nan a horta su paki na Postkantoor, y ta p'esey e no por ricibie?!"

Mi a haci mi yiu muhe na Hulanda e peticion pa cumpra e buki E Confesionnan di San Agustin, cu mi mester pa haci revision di traduccion di e buki ey na Papiamento, pa mi tin e delaster version y edicion di e buki menciona na Hulandes. Mi yiu muhe ta cumpra e buki, y como e mester mand'e pa mi na Aruba, e kier haci algo cariñoso y hunto cu e buki e ta hinca diferente otro articulo den un paki, pa manda algo no solamente pa mi, sino tambe pa su mama, su subrina y un amiga.

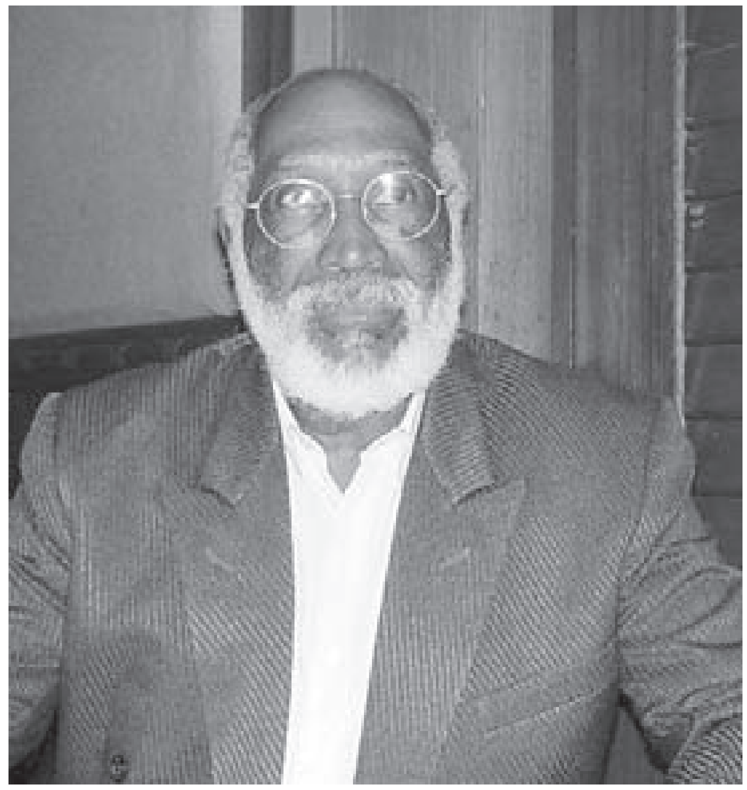
Mi yiu muhe ta post e paki dia 11 di maart na Almere, Hulanda. Dia 16 di maart, net prome cu e fin di siman largo di Dia di Himno y Bandera, mi ta bay averigua si e paki a yega caba. E funcionario na loket 13 (un cabayero masha cariñoso y chaskero), ta laga mi sa cu e paki no a yega ainda. Su siman siguiente mi ta bolbe bay Oficina di Post pa averigua si e paki por a yega awor si. E mesun funcionario na loket 13 ta bay patras den e magazijn, keda basta tempo patras (mi ta kere ta busca e lo tabata busca e paki), pero mi ta bolbe haya un contesta negativo. E funcionario ta tuma mi number di telefon pa pasa e informacion pa su superior, kende lo mester yama mi pa laga mi sa tocante e paki. Tristo ta cu e superior no a yama mi ningun momento pa laga mi sa kico ta destino di e paki destina pa mi.

Via www.internationalparceltracking.com mi ta haya sa cu e paki a yega Aruba, pero e no ta indica como tal. Unabes cu mi sa esaki, mi ta keda bay Oficina di Post varios biaha te cu diamars dia 12 di april e superior di e funcionario na loket 13 ta duna mi e mal noticia cu tabatin un hortamento den Postkantoor y cu mi paki tabata net den e seccion den cual nan a horta. "Ramon mester traha un specificacion di e contenido, anto Post Aruba N.V. lo restitui e montante di e contenido di e paki." Comosifuera ta masha facil pa haci esey, manera cos cu no tin sintimento den algo asina! Awor, ami a sinti diferente sensacion masha malo pasa door di mi curpa y mente.

Prome cu tur cos, ami no a lesa den ningun corant, mi no a tende na ningun radio emisora y mi no a mira na ningun emisora di television cu tabatin hortamento na Postkantoor di Aruba. Na cas mi ta informa mi señora, kende naturalmente ta bira masha tristo, y e tambe ta bisa mi cu e no ta corda cu el a lesa, tende of mira cu tabatin hortamento na Postkantoor.

Awor mi kier a haci Director di Post Aruba N.V. algun pregunta cu mi ta spera e lo contesta nan pa mi, pasobra mi ta haya e caso aki masha straño: (1) Ta cuanto tempo Post Aruba N.V. ta pone disponibel pa entrega carta y/of paki na e destinatario despues cu nan yega Postkantoor? (2) Cua ta e maneho cu tin pa loke ta servicio na cliente? Pakico a tarda asina hopi prome cu a laga mi sa cu ta horta nan a horta e paki di mi? Ta ki dia e hortamento a tuma luga anto? (3) Post Aruba N.V. tin un sistema di control, vigilancia y/of di alarma en caso cu nan mester kibra drenta den magazijn of oficina di post? (4) Si ta asina, Post Aruba N.V. tin un idea ta kende(nan) por a drenta horta na Postkantoor anto, y a bay (entre otro?) cu mi paki? (5) En bista cu mi no ta na haltura cu tabatin hortamento na Postkantoor, ta posibel cu ta hende di Postkantoor mes a horta e paki destina pa mi? Esta, ta posibel cu ta un "inside job" nos tin di haber cu ne y a tene esaki secreto? (6) Tin mas hende cu a perde nan corespondencia y/of paki for di Postkantoor, pasobra a horta nan tambe? (7) Director en special y Post Aruba N.V. en general ta consciente di e dolor cu perdemento di un paki (of carta) ta trece cu ne, en special si tin articulo di balor sentimental den dje, manera den mi caso, y mas specifico den caso di mi señora, cu a perde varios articulo cu e lo no por haya nunca mas, y den caso di mi yiu, kende a hinca tanto tempo den buscamento y cumpramento di e articulonan durante su bishita na India na januari y tambe na Hulanda mes? (8) Cu e experiencia amargo aki, cua ta e medida(nan) cu Post Aruba N.V. lo tuma, pa purba preveni ripiticion di sorto di cosnan asina aki y duna un miho servicio na pueblo di Aruba?

Mi ta spera cu sea personalmente of publicamente lo mi por haya contesta riba e preguntanan aki di mi na Director di Post Aruba N.V., en bista cu esaki ta e di dos biaha cu mi ta pasa door di un mal experiencia asina cu Post Aruba N.V. (antes Servicio di Post di Aruba).



Polis a descubri centro di cultivo di Marihuana na Tarabana



ORANJESTAD- Ta algun tempo caba tin keho ta drenta constantemente di e bario di Tarabana, den cual ta keha cu habitantenan di e cas situa na St. Vincentstraat # 1 na Tarabana na Dakota ta haci hopi movecion sospechoso.

A pidi un permiso special di Hues Comisario pa haci un entrada hudicial awe na e cas. Na e sitio a topa cu henter un cultivo profesional di Marihuana.

Na tur a descubri no menos di 341 mata di marihuana den e cas. Di acuerdo cu tipnan cu a drenta na Polis, cu e cas ta wordo uza como un centro di cultiva y bende droga. Hues Comisario di Corte y Fiscal di Ministerio Publico a presenta na e sitio.

Pa 1:00pm Fiscal a duna ordo pa detene tur habitante den e cas, relaciona cu e articulo 2 y 4 di nos codigo penal y leynan di droga.

Di e forma aki Husticia di Aruba ta sigui cosecha exito den nan afan pa elimina mas di e tipo di centronan di droga asina, cu sosten di comunidad cu ta suministra informacion relevante na e tipo di investigacionnan asina.❑

Pa dos bleki di tuna y un mangel ladron a saca palo pa cahera

SAN NICOLAS - Diaranson, pa mas of menos 10'or y 48 di anochi, Central di polis a dirigi patruya na un adres na Weg Sero Preto, pa un ladronicia. Segun e aviso, e personanan den e negoshi a wanta e sospechoso. Na e sitio, a bin topa cu un tal M. E doño di negoshi a declara cu M. a horta dos bleki di tuna y un mangel.
Ora cu el a bay na caha, el a saca un baston for di su carson y a pone den su man. Su amigo tabata pafo di e negoshi y a purba di ranca na e porta pa saca M. afo. Ora cu esaki no a logra, e amigo yama F., a tira un piedra riba e glas di e porta y a kibra esaki. Despues di esey el a subi riba un bicicleta blanco y a core bay. F. tabata tin un carson berde scur di color y un T-shirt color blauw, color bruin cla. El a core drenta PC Hoofdstraat direccion pabao.
Patruya a bay busca F. pero sin resultado.
A bay controla na e casnan bashi den vecindario caminda cu e ta frecuenta cu M., pero sin resultado. Central di Polis a wordo poni na altura.
❑

Television a wordo horta for di den veranda

SAN NICOLAS - Diahuebs, pa mas of menos 6'or y 45 di mainta, Central di Polis a dirigi patruya den Bernhardstraat pa un caso di ladronicia. Eynan a papia cu e homber A., kende a declara cu ladronnan a bay cu su television flatscreen marca Samsung. Tambe el a bisa cu e television tabata riba mesa den veranda. Keho a wordo tuma. Central a wordo poni na altura.

Dama ta sconde tras di matras

TANKI LEENDERT - Diaranson, pa mas of menos12'or y 41 di merdia, Central ta dirigi patruya na un adres na Tanki Leendert pa un ladronicia. Eynan ta papia cu e dama I., kende a declara cu e tabata den comedo ora cu ladronnan a drenta su cas. Debi cu e tabata tin miedo, el a dicidi di bay sconde tras di dos matras. Placa y joyas a wordo horta. Departamento tecnico a wordo poni na altura. Keho a wordo tuma. E ladronicia a tuma luga entre 9'or y 50 y 10'or y mey di mainta.

Polis ta gara ladron na Sero Blanco

SERO BLANCO - Diaranson, pa mas of menos 11'or di mainta, Central di Polis a yama warda di Playa y a meld cu tin dos homber a comete ladronicia na un adres na Sero Blanco y cu lo tabata canando na altura di Bo Wah. Debi na esaki, patruya a bay na e sitio y a cuminsa cu un accion di buskeda. A mira un homber cu a cuadra cu e descripcion duna pa central y na altura un parcela den vecindario, patruya kier a papia cun'e, pero esaki a cuminsa core. Patruya a cuminsa core su tras y despues di a bula algun cura di cas, a logra di detene e homber aki. El a keda deteni y hiba warda, caminda el a keda presenta dilanti di fiscal auxilia y encarcela. Central a wordo poni na altura.

Pa di dos biaha ladron ta bay cu boter di gas for di e mesun adres

SAN NICOLAS - Diaranson, pa mas of menos 3'or y 46 di atardi, Central di polis a manda patruya na un adres den Sero Dakweg pa un caso di ladronicia. Eynan a papia cu un dama yama G., kende a declara cu esaki ta di dos biaha cu ladronnan a bay cu un boter di gas chikito hunto cu un regulator. Keho a wordo tuma. E dama a pidi pa extra supervision durante dia. Central a wordo poni na altura.

Choller ta horta mesa di come

SAN NICOLAS - Diaranson, pa mas of menos 2'or y mey di merdia, durante control na altura di e localidad "Chocolate City" situa den Bernhardstraat, patruya a wordo acerca pa un dama. El a declara cu pa mas of menos 2'or y 20 di merdia, na momento cu e tabata para dilanti di porta di e negoshi "Chocolate City", el a mira e adictonan ambulante Collins y Pudin ta sali for di porta dilanti di un cas, cu un mesa bruin riba nan cabes y a cana bay den direccion zuid, den Jan de Oudestraat. Den cuadro di esaki, patruya a bay busca y na altura di Tipico Bar & Restaurant, a mira e duo aki canando bay direccion nort cu un mesa riba nan cabes. "Collins" y "Pudin" a wordo deteni di biaha y hiba warda, caminda cu nan a wordo presenta dilanti di fiscal auxilia y encarcela pa mas investigacion. Central a wordo poni na altura.

Florimond a horta bisti pa despues e bisti esaki y cana dilanti negoshi

PALM BEACH - Diaranson, pa mas of menos 6'or y 48 di atardi, Central di polis a manda patruya na Paseo Herencia caminda cu un adicto ambulante a wordo wanta. Central a manda patruya na Paseo Herencia caminda cu e adicto tabata wanta den cuadro di ladronicia. A papia cu e bendedo, e dama Y, kende a declara cu diaranson, pa mas of menos 12'or y 20, un homber a ranca un bisti geel berde for di e kiosco y a bay cun'e. Despues, pa mas of menos 6'or y 50, Y. a mira e mesun homber bisti den e shimis ta cana banda di e kiosco. El a pidi asistencia di biaha di un personal di siguridad di Paseo Herrencia. E personal di siguridad J., a cana bay den direccion di e homber bisti cu e shimis. E homber cu e shimis bisti a bisa cu si e dama Y. tin mester di e bisti, e ta kita esaki. Despues di esey el a tira e shimis riba vloer. E personal di siguridad J. a want'e te ora cu polis a drenta. Ta trata aki di e "Florimond", kende a wordo deteni y hiba warda di Shaba. E sospechoso a wordo hiba dilanti fiscal auxilia y despues encarcela. E bisti a wordo confisca y entrega na personal di recherche. Central a wordo poni na altura.

N.V. ELMAR :

Un biaha mas contratista riba Green Corridor a kibra kabel di coriente

ORANJESTAD - Diahuebs mainta trempan N.V. ELMAR a hay'e cu un otro reto den suministro y distribucion di coriente ora cu un compania di construccion trahando riba Green Corridor na altura di e crusada di Mahuma a kap un kabel di 60.000 volt.

Consecuentemente a causa un problema serio den distribucion pa cual varios bario a resulta afecta. Varios bario ta afecta y sin suministro.

Ta trata aki di area di Tanki Leendert, Pavia, parti di Caya Betico Croes, Shaba, Sero Blanco, Pos Abao, Bushiri y algun hotel grandi manera La Cabana Resort.

N.V. ELMAR ta lamenta e hecho aki cu ta for di su mannan, pero cu tin consecuencia pa su clientenan, specialmente comercio.

Mientrastanto mesora despues di a incidente tecniconan a mobilisa pa desvia distribucion pa por reconecta suministro normal di coriente.
Di otro banda a cuminsa cu trabou pa drecha e kabel importante di coriente cu awor ta daña.❑



Un persona a resulta herida den accidente riba crusada







ORANJESTAD- Diahuebs mainta algo prome cu 11'or un accidente basta fuerte ta sucede riba crusada di Kongstraat y Emmastraat. Polis y ambulance a wordo yama mirando cu tin persona herida.
Na e sitio polis ta topa cu un auto di huur Hyundai I10 y un Mitsubishi. Falta di duna preferencia manera sa pasa mayoria biaha na e crusada aki a hunga un rol, caminda e auto di huur lo a subi e crusada sin pone atencion. Ambulance a presenta y a transporta e chauffeur di e Mitsubishi pa hospital.❑

Corte di prome instancia 15 di april

Orario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	M.A.P.G. O.J.R.G. M.d.I.R.A. Y.J.R.P.	Pro forma. P.G. y R.G.y D.I.R.A. y R.P. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di lechi y/of cornflakes y/of 2.505 florin y/of 77 dollar di un persona riba 24 di december 2015, conhuntamente cu un otro of otronan. E violencia a encera cu a drenta e minimarket cu un arma di candela y/of a tene e arma riba e persona y/of a zwaai cu e arma y/of a punta e arma riba un y/of dos persona. Nan ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion di un arma di candela y balanan.
08.15	C.R.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, cu e intencion di tuma bida di un persona riba 24 di december 2015, a tira cu un arma di candela un of varios biaha riba e persona aki. K. ta wordo acusa di a menasa e persona cu morto riba 24 di december 2015, dor di grite: *"Mi kier tira bo"* y/of *"Ami si kier tira bo"*.
	M.J.D.S. A.E.L.P.	D.S. y L.P. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, den e periodo di 18 te 23 di december 2015, cu e intencion di enrikece su mes, a haci uzo di carchinan di banco falso y di identidad falso pa cumpra un holoshi den un joyeria riba 19 di december, pa cumpra un y/of cuatro holoshi den un joyeria riba 21 di december, un holoshi y/of renchi(nan) den un joyeria riba 19 di december, paña den un y of shete boutique riba 18, 20, 21 y 22 di december, sapato den un sapateria riba 20 di december, siga den un tienda 22 di december, electronica den un tienda entre 18 y 22 di december, perfumenan den un perfumeria riba 19 di december, bebidanan alcoholico den un supermercado riba 20 di december y perfume y lingerie den un tienda riba 20 di december. Nan ta wordo acusa di tabatin cosnan den nan posesion den e periodo di 18 pa 23 di december 2015, mientras nan tabata cu ta cosnan procedente di crimen.
10.00	J.U.F.	U.F. ta wordo acusa di tabatin un arma di candela y balanan den su posesion riba 22 di december 2015. E ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata un persona riba 6 di augustus 2014, dor di dal e cu mokete den cara.

Wardacosta a actua contra piscamento cu harpun

WILLEMSTAD – Wardacosta a actua cu man firme e siman aki contra di piscamento cu harpun. Tabata diamars ultimo cu a drenta informacion, cu na altura di bahia di Piscadera, algun persona tabata pisca cu harpun. Un patruya a bay atende e situacion y a haya e piscadonan cu harpun.





Na momento cu e hombernan a mira e patruya, nan a trata di sconde e harpunnan tirando nan den awa. E miembronan di a patruya a haya e harpunnan den awa y tambe den bahul di e auto di e piscadonan. Tambe Wardacosta a topa saconan den cua tabatin piscanan cu tabata victima di piscamento cu harpun. A confisca e armanan y tambe tur pisca. A duna tambe e hombernan boet y tambe un proces-verbaal pa nan presenta den corte.

Wardacosta ta informa cu piscamento cu harpun y posesion di harpun ta ilegal. Ora topa e tipo di situacionnan aki, semper lo confisca y e persona lo haya un documento pa presenta den corte. Wardacosta a priminti tambe cu den e periodo nos dilanti e lo bay atende e casonan aki cu mas atencion. ❑

Delegacion di Eerste Kamer ta bishita e parti Caribense di Reino

KRALENDIJK -- Riba 16 di april, un delegacion di diesdos persona di Eerste Kamer, lo bishita e parti Caribense di Reino. E delegacion di parlamentario, bou di guia di e presidente di comision di Relacionnan di Reino di Eerste Kamer, Ruard Ganzevoort, lo haci un bishita di trabou sigui tras di otro na Corsou, Aruba, Boneiro, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten.

Riba 19 di April nan lo bishita Boneiro, 20 di april Saba y 21 di April Sint Eustatius.

Pa e Comision Figo di Relacionnan di Reino di Eerste Kamer e aña parlamentario 2015-2016 pa un gran parti ta den cuadro di tratamento parlamentario di e evaluacionnan di e structura estatal nobo den Reino, manera a bay na vigor riba 10 di october 2010. Den october 2015 e parlamento a ricibi e rapport di e comision di evaluacion tocante e efectonan di e structura estatal nobo di Hulanda Caribense “ Cinco aña conecta” (comision Spies). Anteriormente nan a ricibi rapportnan di evaluacion relaciona cu e leinan hudicial di Reino cu a drenta na vigor den 2010 y e ley di reino (Rijkswet) supervision financiero pa Corsou y Sint Maarten. E comision ta wardando pa un parti riba reaccion di kabinet riba e rapportnan aki y lo saca un conclusion riba 21 di juni 2016 den un debate cu e minister di Asuntonan interno y Relacionnan di Reino.

Intencion di e biahe aki ta pa profundisa e tratamento parlamentario y pa preparacion riba e debate. Na e islanan e delegacion lo intercambia ideanan tocante di experencianan cu e structura estatal nobo y e reglamento cu ta mara na esaki, esaki como complementacion riba reaccionnan cu ya nan a ricibi for di e parti Caribense di Reino. Banda di reaccionnan ehecutivo y politico e delegacion ta hopi interesa den experencia di e diferente sectornan social y di pueblo en general. Pa e rason aki a plania diferente encuentro cu representantenan di organisacionnan di sector social, ngo’s y pueblo en general. E encuentro na Boneiro ta riba djamars19 di april di 4’or pa 6’or di atardi na El Mundo, na Saba riba diaranson 20 di april di 6.15’or pa 8.15’or di anochi na Breadline Plaza y na Statia riba diahuebs 21 di april di 5’or pa 7’or di atardi na Mega D Youth Foundation.

Ademas e biaha aki tambe ta un bishita pa cera conoci cu e parti aki di Reino pa algun miembro nobo di comision di relacion di Reino cu a ser eligi den 2015. ❑

Gerrit Schotte (MFK) ta denuncia gobierno den maneho di prijs di asfalt

WILLEMSTAD – E lider politico di MFK Gerrit Schotte a denuncia cu e gobierno actual ta neglisha e maneho di cambio di prijs, introduci na 2011 dor di Gabinete Schotte. "Prijs di Asfalt mester a baha for di 1 di januari 2016, te ainda tur hende ta cumprando asfalt conforme prijs di 1 di januari 2015.



Esaki ta negligencia of robo?", asina Schotte ta puntra.

Schotte ta splica cu prijs di asfalt mester a baha for di 1 di januari 2016, awe prijs te ainda ta basa riba e prijs di 1 di januari 2015, pa medio di e producto Bitumen 40/50 ku na 2015 tabata Costa ANG. 4,1339 pa US Galon anto awe for di 1 januari 2016, Bitumen 40/50 ta Costa ANG. 2,6655 pa US Galon.

Gobierno a bay fia placa riba mercado di capital gastando e placa di belasting di number di auto pa tapa buraconan financiero den presupuesto, anto awor ta malversando e placa fia dor di paga un prijs cu ya no ta cuadra cu cambio di prijs di Bitumen. Pueblo ta pagando di mas pa asfalta cayanan for di 1 di januari 2016.

Construccion di cayanan for di 1 di januari 2016 no ta conforme prijs di mercado, Gobierno ta uzando prijsnan ficticio, cu como consecuencia cu ta pueblo ta pagando pa esaki.

Esaki ta negligencia of robo? Gobierno lo mester responde na opinion publico y pueblo di Corsou, asina Schotte ta bisa.❑

Otro control na barconan di fruta

WILLEMSTAD – Autoridadnan a anuncia na diferente ocasion cu nan lo sigui cu e controlnan barconan di fruta y ayera esey a tuma luga un biaha mas. Den e control ta wak si tin mercancia ilegal y si ta cumpli cu e regla pa pone prijsnan bon indica di e productonan manera ley ta bisa.



Wardacosta tambe a contribui e biaha aki y wak bon kico tin den e awanan rond di e barconan di fruta. Por cierto cu algun di e bendedonan di e area no ta contento cu e control continua y hasta ta reclama cu e ta stroba nan negoshi y cu ta sospecha nan sin nodi. E ultimo punto aki no tabata e caso, pasobra a bolbe confisca sigaria ilegal, alcohol y varios otro producto cu e personal di barconan di fruta no tin permit pa drenta Corsou cun'e.



Investigacion den e caso aki ta continua. Riba e potretnan por mira parti di e control cu a tuma luga ayera. ❑

Huramento y otorgamento di medaya na Marinierskazerne Suffisant

WILLEMSTAD -- Na Marinierskazerne Suffisant a tuma luga dos ceremonia special. Esaki a sosode bou di gran interes di dignatarionan, famia, amigo y conocedonan. 22 militar di Corsou a hura of priminti fieldad na nos Rey, obediencia na nos leynan y sumision na disciplina militar. Tambe seis militar a ricibi e medaya di 6 aña di servicio leal na servicio di Corsou.

Riba e plenchi di ehercicio na Marinierskazerne Suffisant e Militarnan tabata para riba un liña. Despues cu Gobernador, señora Lucille George-Wout a haci inspeccion di e trupanan, a pasa pa huramenta. Den grupo e militarnan a cana bay dilanti pa duna e formula di huramenta na e Comandante Hans Lodder". " Mi ta hura na rey obediencia na nos leynan y sumision disciplina militar, di berdad Dios todo poderoso yuda mi").

Despues di e ceremonia solem a bay over pa e otorgamento di medaya di 6 aña of mas di servicio leal na Militarnan di Corsou. E medaya aki a wordo otorga pa Comandante Hans Lodder. Na e parti dilanti di e medaya ta para insiña y bandera di Corsou. Rond di e medaya tin skirbi "Servicio Leal Milisia Corsou". E sinta di e medaya ta colo blauw di e bandera di Corsou cu un strepi gel. Memey di esnan sinta tin un strea blanco. Jansen de Gouden Helm a haya un distincion special como 'Best Man' pa su actitud durante su formacion.

Ultimo añanan Militarnan di Corsou a pasa den un periodo di profesionalisacion. E Militarnan ta bon di train, cual ta visibel den forma di certificacion di nivel di MBO.

Milisia di Corsou ta para pa siguridad y stabilidad di Pais Corsou y di e forma aki tambe nan ta wordo implementa. E operacion "Ta Basta Awor" ta un ehempel. E balornan fundamental di Milisia di Corsou ta disciplina, confiansa y solidaridad. ❑

Companianan priva ta tira sushi ilegalmente den bario di Moko



MOKO - Cu disgusto por a tuma nota di un desaroyo hopi tristo unda un compania priva claramente ta tira sushi ilegalmente riba un sero di desperdicio den bario di Moko. Mirando e cantidad di sushi, ta indica cu esaki ta andando pa algun tempo caba. Serlimar ta condena e acto aki unda companianan priva ta gaña nan clientenan di recicla, pero al contrario ta tira esaki na Moko.

Acto tin consecuencia grave pa nos turismo, financia publico y medio ambiente
E caso aki sigur tin consecuencia grave pa e pilar di nos economia, turismo, nos medio ambiente y e higiena general di nos pais. Tambe e ta un falta di respet pa varios instancia di gobierno cu diariamente ta lucha pa mantene e limpiesa general di nos isla. Instancianan di Gobierno, manera e.o. Gele Koorts en Muskietenbestrijding, Volksgezondsheid, Dienst Besmettelijke Ziektes y Serlimar, tur ta inverti pa aña hopi placa y tempo pa combati Zika, Chikunguya y Dengue. Y netamente un compania cu ta propaga di si ta recicla, ta bin haci e tipo di actonan aki contra nos pais.

Como e compania apunta pa ley den coleccion di desperdicio di Aruba, ta un cantidad grandi di trabao di limpiesa publico Serlimar ta encarga cun'e diariamente. Hopi di e accionnan aki di limpiesa, ta Serlimar ta ehecuta y na varios ocasion ta financia tambe. Pues tin hopi caso unda cu no sa ken ta tira e sushi. Di experiencia aki trata di gastonan grandi. Ta inaceptabel cu di otro banda, otro companianan priva ta bin contribui na mas dump ilegal riba



nos isla.

Ta keda awor na autoridadnan concerni pa asumi nan responsabilidad y tuma pasonan legal manera describi den e Ley di Medio Ambiente y e "Algemene Politie Verordening". Tambe por mira e potretnan adhunto unda cu e compania ta haciendo e delito, cu ta prueba solido pa e caso aki.

Pa Ley, e compania of persona responsabel pa contaminacion di e luga, ta alabes responsabel pa carga e gastonan pa lanta e desperdicio aki atrobe y deposita esaki na Dump Parkietenbos, cual ta e unico sitio legal na Aruba pa deposita desperdicio. Serlimar tin tur confiansa cu autoridadnan lo atende cu e caso aki debidamente❑

Awe nochi gran apertura di GG Records Music Bar Restaurant





ORANJESTAD – Gran apertura awe nochi di GG Music Bar Restaurant den area di Palm Beach. Sr Antonio Fuenmayor un di e propietarionan ta splica cu ta un concepto nobo di restaurant musical.

Asina e ta bisa cu ta un idea cu a lanta ya cu nan ta doño di GG Record na Venezuela, cu ta un nomber hopi conoci e cu su partnernan a dicidi di cuminsa cu un restaurant musical. Tambe ta splica cu nan tin varios artista na nivel mundial, ta p'esey cu ora bo drenta den GG Bar Restaurant di tur caminda bo ta sinti e musica.
Den tur sentido tur nos platonan y nos cuminda ta pone bo pensa riba musica, caminda cu diamars anochi a tene un apertura soft pa asina mustra algun di nan platonan. Ta asina cu tur bishitante di GG Bar Restaurant lo por canta kareoke y hasta toca cualkier tipo di instrument musical pa asina entretene nan mes. Mester bisa cu e concepto ta trata di un restaurant pa famia, caminda cu grandi y chikito por bin disfruta di un dushi cuminda. E restaurant lo ta habri di diadomingo pa diahuebs for di 7or di mainta pa 1or di madruga y durante diabierna y diasabra te cu 3or di marduga. ❑

Yanelis Jimenez a investiga abuso sexual di menor bou di hende homber na Aruba



ORANJESTAD- "Children are like Sponges" asina Yanelis Jimenez a indica ora el a presenta su tesis na su graduacion pa ricibi su titulo di Bachelor den "Social Work & Development" na Universidad di Aruba riba 15 di december 2015.

Yanelis a investiga e experiencianan di abuso sexual di un sobreviviente masculino na Aruba tempo e tabata mucha. Segun Yanelis, el a scoge e topico pa motibo cu mucha homber no ta representa debidamente ora ta raporta abuso sexual di mucha, siendo cu nan ta wordo afecta durante transcurso di henter nan bida, mescos mucha muhe.

Yanelis ta recomenda pa mayornan mantene un relacion di confiansa y siguridad cu nan yiunan y un bida di famia stabiel sin violencia, por yuda preveni abuso. E ta reconoce e contribucion di Fundacion Respeta Mi y ta haci un yamada pa un gran campaña nacional, un curiculo di siguridad pa scolnan y mas investigacion den futuro cu un grupo mas grandi di encuestado.

E miembronan di e comision di evaluacion di su tesis tabata Sra. Dorlis Werleman, psicologo, Sra. Sacha Geerman, docente na Universidad y alabes consehero y presidente di e Task force di Aruba riba Derecho di Mucha y Sra. Clementia Eugene, coach pa e investigacion.

E ceremonia tabata bon atendi dor di famia, amistadnan y representantenan di e comunidad academico. Trahadonan social di Dr. Horacio Oduber Hospital, Imeldahof, Bureau Slachtofferhulp y representantenan di Fundacion Respeta mi y Fundacion Hende Homber pa Hende Homber tambe tabata presente. Decano, Sr. Luciano Milliard, den su palabranan di bonbini, a declara Yanelis como un "advocate", loke despues a wordo afirma pa Clementia Eugene, coach pa su investigacion y Yanelis su mama tambe. Yanelis tambe ta ser mira como un lider dor cu e tabata presidente di e Conseho di studiante di Universidad di Aruba (SUA), e organisacion di studiante demas halto y prestigio so na universidad. Segun Sra. Eugene, Yanelis su compromiso y competencianan pa representa y salvaguardia e miho interes di studiantenan tabata "sine qua none".

Durante e periodo di estudio di Yanelis na Universidad di Aruba, el a haci su pasantia na Imledahof, TECHO na Panama, trahado cu comunidadnan di menos recurso y na Fundacion Respeta Mi. E departamento di "Social Work and Development" ta agradecido na e organisacionnan aki pa duna Yanelis e oportunidad pa bira un lider y adkiri e profiel di un graduado den trabou social. Sra. Eugene ta kere cu considerando su confiansa propio, actitud tenaz pa traha, aspiracion pa excelencia, cualidadnan di liderazgo, competencianan pa advocacia, sigur e lo ta un trahado cu ta resalta den cualkier organisacion y/ of un empresario social. ❑

Aruba Airlines

Ta hiba ganadonan di competencia di pintamento pa Corsou

ORANJESTAD- Recientemente a tuma luga e competencia Nacional di Pintamento entre scolnan basico, caminda cu alumno di tur scol basico na Aruba a haya un A-3 oficial na scol pa por pinta caminda cu nan a ilustra e celebracion di 30 aña di nos Status Aparte y 40 aña di nos Bandera.

meta principal tabata pa conscientisa nos muchanan riba fechanan importante den historia di nos pais y pa por inculca e amor pa nos isla.

Aruba Airlines a contribui na e competencia aki y a otorga e ganadonan Diovean Geerman di Emmaschool y Andrew Wouters di Scol Basico Washington, nan pasashi como ganadonan individual di e competencia aki. Tur scol cu a competi a ricibi prome, di dos y tercer premio pa loke ta klasnan halto (klas 4-6) y klasnan abou (klas 3-5).

Tur mucha presente tabata hopi contento cu nan premio y tin cu bisa, e klas y scolnan



ganado tabata hopi orguyoso pa ta ganado, pero tambe ta gradici e 2 muchanan cu a destaca den nan pintura. E ganadonan a keda hopi contento cu e pasashi di Aruba Airlines pa Corsou.

Aruba Airlines ta contento di por contribui na e celebracion di Himno y Bandera y en particular e evento final pa asina mustra e creatividad y amor di e muchanan pa nan isla. Di e manera aki e compania tambe ta asumi su responsabilidad social comercial door di duna bek na comunidad.❑

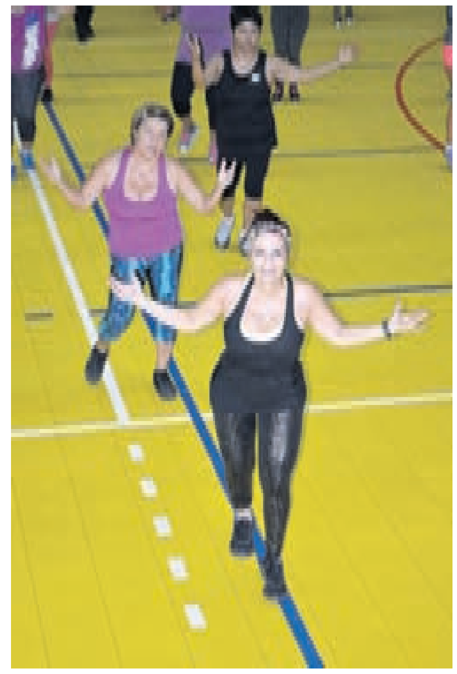
Arubazumba Fitness:

A presenta su evento special



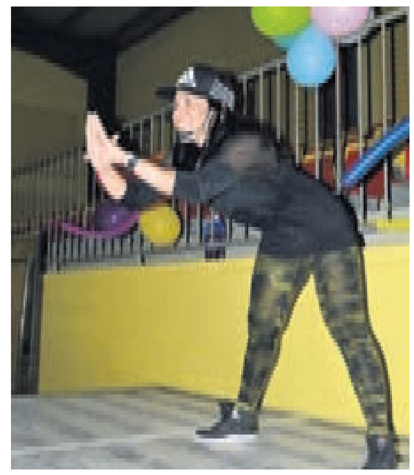












ORANJESTAD - Arubazumba Fitness diamars ultimo a tene na Compleho Deportivo Frans Figaroa su evento di "I love salsa & bachata zumba event" patrosina pa Oduber Agencies!

Esaki ya ta e di tres evento organisa pa Arubazumba Fitness bou guia di e famoso instructor di Zumba Rose-Ann Ruiz. Un evento unico aki a consisti di 45 minuut di Zumba bailando solamente riba e genero musical salsa y bachata sigui pa 45 minuut di les di Salsa y Bachata duna pa e bailarina Janice Boekhoudt.

Durante e anochi aki tur participante por a purba y saboria e dushi bebidanan di marca Grace di Oduber Agencies cu ta Tropical Rhythms, Coconut Water y Aloe Water. Tawatin mas o menos un 80 participante a bin baila y gosa di evento aki cu tin como meta pa tene Aruba activo y saludabel. Esaki te a meta di Arubazumba Fitness cu su eventonan mensual pa Aruba di cual Oduber Agencies y tambe Nature Discount lo sigui sostene durante 2016 pa asina nos por sigui mira un Aruba mas saludabel y den movecion.❑

Siman di RCA vs Britannia den doblete Hubenil

SOLITO- Siman aki ta uno masha interesante den division hubenil.



Diahuebs pa 6or di atardi na RCA Arena Britannia U18 lo bishita RCA INTERPRINT den division mayor y diasabra pa 4or di atardi tambe na RCA Arena Britannia U16 lo bishita RCA INSEL AIR den division menor. Ambos ekipo tricolor ta stabiel den standing preparando pa play-off. Otro accion e siman aki ta diasabra mainta den Arena ora Estrella yega cu Mini Babie, Babie y Lifida A.

Tambe RCA Deportivo lo subi pariba di brug na Brazil pa bataya den e categorianan infantil. Tur fans tricolor ta invita pa tur nos weganan. Tambe ta avisa cu e clash division honor RCA BIG WHEEL LOTTERY powered by POWERADE & KFC vs Nacional/Washington diasabra anochi 8:30 den CDGPT a keda cancela pendiente un fecha nobo. #RCAPABIDA❑

Aruba Softball Bond cu invitacion pa tur umpire cu ta interesa pa busca nan certificacion

ORANEJSTAD - Aruba Softball Bond trahado incansabel pa hiba softball na un otro nivel. No obstante solamente atleta ta wordo atendi pero den e Plan Strategico di ASB tin tambe e atencion debido pa nos umpirenan.



ASB ta extende un invitacion publico pa tur umpire tanto miembronan di Aruba Softball Bond pero tambe hobennan interesa pa por tin un carera como umpire ta keda cordialmente invita pa un reunion cual lo tuma luga diamars 19 di april cuminsando pa 6:30 di atardi na Club Trappers na Sta Cruz.

Den e reunion aki lo evalua 2015 y lo comparti programa 2016 y tambe oportunidadnan pa umpirenan bay certifica sea na Cartagena Colombia na juni of Puerto La Cruz Venezuela na november e aña aki.

Tur umpire of hoben cu tin e gana pa contribui como umpire ta bon bini pa bin scucha kico tur por ofrece. Hunto nos lo carga 2016 cu un cuerpo di umpire bon entrena.

Cuerpo di Umpire lo ta uno solido pa 2016. Yama libremente na 730-7000 pa mas informacion.❑

Kids Bike Jams ta bolbe den su di cuater edicion

NOORD- Speedworx Cycling Team y e miho tienda di bais y multi sport na Aruba, Tri-Bike ta presenta Kids Bike Jams 2016. E prome careda ta diasabra awo na Dos Playa.





Kids Bike Jams ta un campeonato di ciclismo di Mountain Bike cu ta un espacio exclusivo, dibertido y sigur pa muchanan di 6 pa 14 aña, cu e unico meta pa promove ciclismo di mountain bike bou di e grupo aki. Kids Bike Jams ta probecha di e gran acogida y popularidad di e deporte actualmente hunto cu e clubnan cu ta ofrece lesnan di ciclismo pa mucha, Tri Bike Kids Team, Velocity Cycling Team y San Fuego Cycling Club.
Kids Bike Jams ta consisti di tres evento cu ta tuma luga riba e siguiente dianan:
16 April 2016, Dos Playa, 7:30 AM
14 Mei 2016, Safir, 7:30 AM
28 Mei 2016, Drive-Inn, 7:30 AM
Kids Bike Jams ta haci uzo di diferente circuito cu ta diseña specialmente pa e edad di e participante. E circuitonan lo tin algun componente di dificultad y obstaculo dependiendo di e edad di e muchanan. Tin cuater categoria pa mucha muhe y mucha homber cu ta establecí pa Aruba Wielerbond.
E categorianan ta:
Kids categoria 1 aña di nacemento: 2008-2010
Kids categoria 2 aña di nacemento: 2006-2007
Kids categoria 3 aña di nacemento: 2004-2005
Kids categoria 4 aña di nacemento: 2002-2003
Den tur categoria e muchanan ta acumula punto a base di nan resultadonan. Lo tuma den consideracion pa premiacion na final di e campeonato, e total di e puntonan acumula dor di cada participante. E prome tres puestonan den cada categoria cu puntuacion mas halto ta ser premia cu medaya y plakkaat y un jersey di campeon.
Kids Bike Jams ta un actividad alegre y di diversion den seno familiar y cu un bon espirito deportivo. Kids Bike Jams no ta pa promove principalmente e espirito competitivo, pero primordialmente pa promove e motivacion intrinsico cerca cada mucha dor di duna reconocimento na e esfuerso di cada un pa asina e mucha keda cu e animo pa sigui cu e deporte.
Inscripcion ta costa awg. 10,- pa participa na tur tres evento. E participante por inscribi na Tri-Bike Aruba na Santa Cruz y L.G. Smith Boulevard.E formulario di inscripcion mester wordo firma pa un mayor of un adulto. Riba dia di careda, e mucha mester wordo acompaña pa un mayor o adulto responsabel.
Durante e actividad ciclistico, e organisacion ta percura pa pone personanan adulto na puntonan strategico riba e circuito pa asina garantisa e siguridad di e muchanan.
Pa participa, e mucha mester tin un bais cu ta den bon condicion, cu entre otro un brake cu ta traha bon. Uzo di helm ta obligatorio na tur momento. Tur informacion adicional di Kids Bike Jams, por wordo solicita via e e-mail adres: speedworxcyclingteam@gmail.com. ❑

Bou tur nan fiel clientenan

Garage Cordia cu premionan masha atractivo pa dia di mama



ORANJESTAD – Relaciona cu e celebracion di dia di mama, Garage Cordia Aruba a lansa un campaña super special caminda cu, haciendo uzo di tur nan servicionan manera benta di Toyota nobo y autonan segunda mano, CRC Bodyshop, Parts Department y Garashi, clientenan por participa den un gran tombola cu masha hopi premio masha atractivo. Sorteo lo tuma luga riba diabierna dia 6 di Mei net prome cu Dia di Mama.

Cu cada compra na balor di 100 florin of mas, bo por participa pa premionan grandi. Cada cliente cu gasta entre 100 y 5000 florin lo ricibi 1 ticket.

Entre 5000 y 15000 lo entrega 5 ticket y 15000 florin y mas lo ricibi 10 ticket. E ticketnan lo wordo entrega na caha, basa riba e balor di e recibo.

E ticket mester tin nomber di e cliente, na ken e lo kier regala e premio, number di auto (si ta necesario), number di telefon y/of email adres.

Premionan ta entre otro Serenata di un Mariachi, ticket ida y buelta pa dos persona pa Corsou cu "Insel Air", dinner for two na "Pelican's Nest,", Weekend Stay na Renaissance Resort & Casino, basketnan cu productonan di beyesa, masashi pa pareha, basket di Nivea di Manrique Capriles, Giftcard di Fantastic Gardens di AWG.150,- un Bolo grandi di La Patiseria y mucho mas. Campaña a cuminsa e siman aki.

Pues e aña aki, cumpra bo auto nobo, drecha e estilo of modelo di bo auto of service bo auto y a cambio bo por gana un cantidad di premionan masha atractivo ideal pa celebra dia di mama.❑

Cortamento di coriente ta ultimo recurso pa evita cu debe ta sigui acumula

Sistema administrativo di N.V. ELMAR ta moderno y eficiente

ORANJESTAD – "Mi kier sigura comunidad cu nos punto di salida nunca ta pa corta coriente di ningun hende, ni di clientenan domestico pero tampoco di clientenan comercial.

Esaki ta e ultimo recurso ora e debe acumula di tal forma cu e ta bira iresponsabel pa lag'e sigui subi", asina Wanda Broeksema, gerente di e departamento di Servicio na Cliente na N.V. ELMAR a reacciona riba declaracionnan di un restaurant local riba rednan social y den prensa.

Na prome luga nos ta lamenta masha e inconveniencia cu e negoshi a haya su mes aden. Tambe pa e hecho cu nan ta sinti cu nos empleadonan no a trata nan na e forma cu lo a desea. Na N.V. ELMAR ta trata diariamente pa por surpasa expectativa di clientenan, tanto na e nivel di distribucion como tambe pa e servicio cu ta brinda. Lo sigui haci tur esfuerso pa mehora e nivel di servicio mas ainda.

Lamentablemente como compania N.V. ELMAR no por discuti cuenta di cliente den medionan di comunicacion, pero di otro banda e compania tin cu salvaguardia su reputacion corporativo y su sistema administrativo. No mas cu algun luna pasa nos compania nacional di distribucion di coriente a lansa un sistema nobo, moderno y eficiente di cobransa, CIS, den cual awor tur luna e cliente tin un miho bista riba su consumo, riba su pagonan y riba loual ta habri pa paga ainda. Ta lamenta masha cu a cataloga e sistema aki di ta " na werki ".

Mester ta cla pa tur hende cu na N.V. ELMAR no ta desconecta suministro di coriente facil, pasobra mas coriente nos clientenan uza, mas entrada e ta pa e compania. N.V. ELMAR hopi biaha ta logra yega na areglonan di pago, loke ta haci regularmente cu clientenan cu haya nan mes confronta cu retonan financiero pa paga nan cuentanan atrasa di coriente. Pero, di otro banda N.V. ELMAR tin responsabilidad financiero pa cumpli cu ne tambe, cu ta rekeri cu cobransanan mester sali y cu mester cobra tambe.

Pa loke ta e caso di interupcion di coriente riba dialuna, di cual e restaurant ta bisa cu nan a keda 4 ora sin coriente, mester informa cu den ambos caso e fayo tabata for di alcance di N.V. ELMAR y cu ambos biaha el a bay pa 20 minuut y no pa 2 ora manera ta sugeri.

N.V. ELMAR a celebra 65 aña di existencia na november ultimo y ta conta cu un total di 165 empleado den servicio directo di e compania. Siendo nos compania nacional distribuido di coriente, N.V. ELMAR ta inverti alrededor di 20 miyon florin tur aña den mantencion y actualisacion di su red di electricidad. Cu lansamento di CIS, ta demostra cu no ta dedica atencion solamente na aspectonan tecnico y di infrastructura, sino tambe na e nivel di servicio eficiente y moderno cu ta brinda clientenan diariamente. ❑

Paña & Moda
2 set di bachi y carson size 34 pa dama. Un ta preto e otro ta preto cu strepi Afl. 50.00 Tel. 7373343 lorenaruiz@live.nl Quick Code: 015049

Tas blauw scur | Tas blauw scur | Afl. 10.00 | Tel. 7373343 lorenaruiz@live.nl | Quick Code: 015037 |
Ray Ban Aviator Foldable | Un bril di solo Ray Ban Aviator den bon condicion, cu por wordo dobla full pa warda mas facil. Glass nan ta Polarized, bon pa ora ta hopi riba lama of ora di core auto. Color ta bruin scur. | Afl. 200.00 | Tel. 745-1603 | | Quick Code: 018577 |

ProductoBlanco&Electronica Stove grandi 6gas | Un stove cu su oven grandi bon condicion yama mi na 7488072 whatsap na 7494599 | Afl. 350.00 | Tel. 002975634413 | Quick Code: 018486 |

Ta ofrece Servicio
Venezolano ta busca pa haci limpi o cuida mucha o hende grandi of masashi pa relax .... mi ta un mucha muhe hopi dinamico, amical y responsabel... pa traha un luna so pa motibo di salud.. mi no tin permiso di trabou so di estadia... danki ..Tel. 02977458336 gleines-angel@hotmail.com Quick Code: 018656

Cas & Decoracion
Un comedor cu su stoel | Prijs discutibel cuminsa for 500 yama na 7488072 Tel. 002975634413 Mwerleman6@gmail.com | Quick Code: 018670 |

Bureau stoel | E ta eigenlijk un bureau stoel caro 800 florin. Pero e sienta a habri. Un hende cu sa cose pa drecha esey lo por disfruta di dje. Saludo. | Afl. 50.00 | Tel. 5920880 yasmara@outlook.com | Quick Code: 017783 |

Un set di sala dos sofa | Whatsap na 7494599 of yama mi na 7488074 Bid ta cuminsa for 700 interesado prijs ta discutibel | Bid | Tel. 002975634413 Mwerleman6@gmail.com | Quick Code: 018667 |

Baki di mata pa aloe | traha di palo contacto: 5638348 | Afl. 75.00 | Tel. Quick Code: 018678 |

Baki di mata | Traha di palo y espacioso contacto 5638348 | Afl. 175.00 | Tel. 5664976 Quick Code: 018686 |

Stoel di zoya | ta traha di palo 5638348 | Afl. 275.00 | Tel. 5664976 Quick Code: 018677 |

Stoel y mesa | traha di palo, 2 stoel y un mesa memey contacto 5638348 | Afl. 350.00 | Tel. 5664976 | Quick Code: 018682 |

Set di patio | traha di palo, un stoel largo y dos chikito y un mesa chikito contacto 5638348 | Afl. 850.00 | Tel. 5664976 Quick Code: 018681 |

Mucha
Commode - Changing table di palo. Den bon condicion. Cu su changing pad di plastic + 3 cover. 2 porta y dos reki abou cu por pone paña. Mester bin cu propio transportacion. | Afl. 350.00 | Tel. 5920880 | yasmara@outlook.com | Quick Code: 017782 |

Paña pa baby 30 awg | Paña size 0. / 12 luna. 30 pa tur | Ganga | Tel. 5616062 | | Quick Code: 017612 |

Computer & Telecomunicacion
Laptop case 17" | Marca Case Logic, poco uza. | Afl. 15.00 | Tel. 7373343 lorenaruiz@live.nl | Quick Code: 015003 |

Paralizador electrico | | Afl. 175.00 | Tel. 6416135 fontecha_89@hotmail.com | Quick Code: 017794 |

Adobe Photoshop cc | Ta bende e version mas nobo di adobe. version full completo. Tambe mi tin tur e productonan di Adobe software CC y CS6 Whatsapp 7486805 BB PIN:7AD8C8A4 | Afl. 75.00 | Tel. 7486805 | compusoft | diegoodor@hotmail.com | Quick Code: 04795 |

Samsung Galaxy S6 Edge Nobo Nobo | Samsung Galaxy S6 Edge 32GB White Pearl nobo nobo den su caha cu tur su acesorionan. Prijs ta discutibel. | Afl. 1200.00 | Tel. 5626819 | Quick Code: 018567 |

Samsung S5 nobo nobo 500fl OBO | Samsung S5 nobo nobo den su caha | Afl. 500.00 | Tel. 5657047 | Quick Code: 017685 |

Auto & Acesorio
Suzuki Liana 2003 Headlamp | Mi ta buscando lus dilanti di Suzuki Liana 2003. | P.w.a. | Tel. 6901152 | Lupe | i_henriquez@live.com | Quick Code: 018650 |

Ta bende Ford Explorer sport trac 2007 den bon condicion | Ford Explorer sport trac 2007 Full equiped. Color bruin . | Afl. 19500.00 | Tel. 6604001 | juan | juanloefstop511@hotmail.com | Quick Code: 017790 |
Chevrolet Spark 2009 | Ta Bende un super bon auto economico. Chevrolet spark 2009. Color preto automatico cu A/C. Super auto pa hiba bo unda bo kier. | Afl. 6700.00 | Tel. 564 0654 | Quick Code: 018614 |

SETAR:

Ganadonan di e Competencia Nacional di Pintamento a ricibi nan premio

ORANJESTAD- Shahaira Labad hefe di Mercado na SETAR a haci entrega di premionan na e scolnan basico ganado pa locual ta trata e prome Competencia Nacional di Pintamento en conexion cu e celebracion di 30 aña Status Aparte y 40 aña Himno y Bandera.

Un total di 31 scol basico a participa na e competencia aki, unda cu CCDN tawatin e proyecto aki na su encargo. A reparti papelnan oficial A-3 bashi cu logo di SETAR y escudo di Aruba. Aki e muchanan por a haya e oportunidad pa expresa cu un pintura liber nan creatividad uzando e tema di 30 aña di Status Aparte y 40 aña di Himno y Bandera.

Un grupo di hurado cu ta consisti di representantenan di SETAR, miembronan di CCDN y miembronan di DCA a saca entre e tantisimo pinturanan e 6 scolnan cu a



clasifica. Mester bisa cu e decision tawata uno dificil mirando e esfuerso y creatividad di cada un mucha a hinca den nan pintura.

Categoria klasnan abou
Prome luga: Diovean Geerman bishitando Emma School a ricibi giftbon di Top 1 Toys na balor di AWG 300,- cortesia di SETAR y su scol a ricibi e suma di AWG 1500,- cash como premio. Tambe e hobencito a ricibi un ticket ida y buelta cu Aruba Airlines pa Corsou y su klas a haya treat di McDonalds como tambe di SETAR.

2do luga: Richinell Bareño bishitando Cacique Macuarima a ricibi giftbon di Top 1 Toys na balor di AWG 200,- cortesia di SETAR y su scol a ricibi e suma di AWG 1000,- como premio cash.
3er luga: Davina Robles bishitando Colegio Conrado Coronel a ricibi giftbon di Top 1 Toys na balor di AWG 100,- di SETAR y su scol a ricibi e suma di AWG 750,- como premio.

Categoria klasnan halto
1e luga: Andrew Wouters bishitando Scol Basico Washington a ricibi giftbon di Bruna na balor di AWG 300,- cortesia di SETAR y su scol a ricibi e suma di AWG 1500,- cash como premio. Tambe e hobencito a ricibi un ticket ida y buelta cu Aruba Airlines pa Corsou y su klas a haya treat di McDonalds como tambe di SETAR.
2do luga: Rouel Baarh bishitando St. Anna School a ricibi giftbon di Bruna na balor di AWG 200,- cortesia di SETAR y su scol a ricibi e suma di AWG 1000,- cash como premio.



3er luga: Aram-David Aaron bishitando St. Rosa Colege a ricibi giftbon di Bruna na balor di AWG 100,- di SETAR y su scol a ricibi e suma di AWG 750,- como premio.

SETAR ta sumamente contento y orguyoso di por a carga un proyecto asina positivo y Crea e Conexion entre nos Cultura y Arte pa tur e scolnan basico y muchanan cu a participa. Nos kier a duna danki na cada un cabesante di scol cu a acepta e proyecto y cu a curasha tur mucha pa forma parti di e prome Competencia Nacional di Pintamento aki na Aruba.❑

Minister Oduber:

Kier traha riba 6 punto specifico cu ta obstaculisa e bishitante pa gasta na Aruba

ORANJESTAD- Despues di 2 dia di sesion di "brainstorming" cu mayoria di e partnernan den sector turistico pa mira e diferente posibilidadnan pa logra cu e bishitantenan por gasta mas na nos isla, Minister Oduber ta indica cu ta cla pa crea un plataforma nacional.

Durante e periodo di januari 2014 pa juni 2015 ATA a conduci un analisis detaya, den forma di un encuesta, entre 3000 bishitante di e mercado Americano, pa por haya un bista mas specifico di e motibonan cu lo por conduci cu e turista ta mas cauteloso pa gasta. A enfoca riba compras, restaurantnan, actividadnan y casino. Den e encuesta aki a sali 6 punto cu ta obstaculisa e turista pa contribui miho na nos economia. NA prome luga ta e aspecto di servicio, di dos luga e turista no ta ricibi e balor di locual nan cumpra, di tres ta e falta di productonan autentico, cuatro falta di metodonan moderno di pago, cinco falta di variedad den actividad y por ultimo mester pone mas atencion na nos casinonan.

Cu e conocemento aki den man Minister Oduber a haya necesario pa haci e reunion pa genera ideanan pa drecha e 6 puntonan aki. A reuni cu diferente institutonan, companianan y entidadnan unda den un forma hopi cla a analisa e 6 puntonan y a conclui cu Aruba ta atrae e turistanan di calidad pero tin obstaculonan cu ta frena e bishitante pa contribui na nos economia. E mandatario ta crea un plataforma nacional di cual e sector priva cu sosten di Gobierno ta bay traha riba e puntonan specifico menciona. Sr. Oduber ta indica cu esaki no ta un tarea pa Gobierno so pero mester por traha hunto pa logra e meta desea na beneficio di Aruba.

Un bon ehempel ta e programa di ACP, Aruba Certification Program cu ta dedica specificamente riba servicio, ta un programa cu ta un iniciativa di Ministerio di Turismo pero cu awor ta completamente maneha pa ATA. Entre tur presente por menciona cu e interes tabata abou cerca e doño di trabou pa laga nan empleadonan participa y naturalmente e empleado mes tambe mester kier participa. ACP a proba di haci un impacto grandi y a duna resultadonan positivo tanto pa e negoshi como den comportacion di e participantenan. E doño di trabou a nota un motivacion enorme den su empleado pa brinda un miho servicio pero tambe den eficiencia na pia di trabou. Durante e sesion a acorda cu ACP mester bira un programa nacional y cu lo conta cu sosten di e sector priva unda e doño di trabou ta compromete su mes cu lo percura pa e empleadonan participa mirando cu e punto principal di e obstaculonan pa e turista gasta, ta e aspecto di servicio.



Minister Oduber ta comenta cu di su banda lo percura pa crea e plataforma ya caba den transcurso di otro siman den Conseho di Minister. A corto plaso lo tin un continuacion den forma di crea compromisonan cu tur cu a participa y despues lo mira decisionnan wordo ehecuta pa logra beneficio economico pa nos isla.

E mandatario a termina gradiciendo tur cu a participa na e sesionnan y ta entusiasma pa sigui cu e bon colaboracion aki den forma di un plataforma nacional cu lo beneficia Sector Turistico di Aruba.❑

Benny Nisbet (PPA):

E caminda pa haci Aruba un 'hub' internacional

SAN NICOLAS- Durante TUR eleccion desde cu Aruba a drenta nos Status Aparte di Aruba, PPA a presenta como e 'curason' di nos programa economico nos vision pa haci Aruba un HUB den Caribe entre Caribe, Sur America y Europa y Caribe, Sur America pa paisnan Asiatico. Poco ta esnan cu a duna e vision aki atencion debido. Ta hustamente den ehecucion di e vision aki PPA a presenta na mes momento:

1.Pa muda Waf di Container for di Oranjestad pa Barcadera.
2.Pa muda Zona liber di Oranjestad pa Barcadera.
3.Pa destina e haf di Oranjestad como e haf destina pa turismo crucero di Aruba.
4.Pa destina e terenonan cu ta bin liber pa construccion di un Aruba World Trade Center.
5.Dentro di e Vision aki ta encera tambe ehecucion di e infrastructura necesario na nos Aeropuerto pa loke ta carga.
6.Y ehecucion di tanto e caretera di Oranjestad pa San Nicolas (dobel via !)
7.Y ehecucion di e caretera conoci como 'ringsweg 3' awe yama Watty Vos boulevard.

Awor cu gobierno Mike Eman a ehecuta e vision aki grandemente di PPA a yega e momento pa pueblo controla gobierno den su ehecucion di punto 4 esta e destino di tereno cu ta bin liber pa construccion di un Aruba World Trade Center.

Reaching for the sky
PPA a cualifica e proyecto aki como 'reaching for the sky !'Mester reserva un parti substancial di e tereno aki pa e proyecto di un Aruba World Trade Center. Un proyecto cu lo por larga Aruba subi varios tereno importante.
Na prome luga expande turismo di convencion, turismo di Comercio, International Trade etc. un centro comercial, oficinanan for di unda e comercio lo por funciona , Showrooms etc. Exito di un Aruba World Trade Center lo depende di e formula pa cual e instancia cu ehecuta esey conhuntamente cu gobierno scoge pele. PPA ta di opinion cu dentro di e totalidad aki lo mester tin p.e. un Universidad di Idioma y un Universidad di I.T.! Y no lubida PPA ta visualisa e AWT encera dos hotel pa comercio di 5 strea na mesun momento!

P'esey PPA ta keda accentua cu e tempo a yega pa pueblo controla nos gobierno den su funcionamento specialmente dentro di su maneho di parti tereno pa 'friends & family'. Mester reserva tereno pa un proyecto espacioso manera di un Aruba World Trade Center. Pueblo no mag permiti pa 'friends & family' di e gobernacion na manda parti e tereno pa proyectonan chikito cu no tin impacto economico cu por crea un di tres pilar economico di pais Aruba.

PPA semper a demostra e respet y e confiansa den nos pueblo pa por aumenta nos servicio na momento adecuado dentro di nos historia. Uzando nos capacidadnan 'unico' cu todopoderoso a duna nos pueblo di por domina varios idioma. Pa no lubida e vision aki lo crea 'cuponan di trabao di calidad' y lo trece studiantenan bek for di exterior pa ocupa posicionnan clave den futuro.

Aruba 'hub' internacional den Caribe
E vision pa Aruba desaroya su mes den un hub internacional den Caribe por wordo haya den TUR programa politico di PPA desde cu Aruba a drenta nos Status Aparte. E ta e 'curason' di tur programa economico cu PPA a presenta den curso di aña.

Ta pueblo a scoge pa duna otro organisacion politico e forsa politico pa ehecuta nan programanan cu humildemente bisa no por a para banda di e programa economico di PPA den curso di tempo.

Awe ta asina leu cu e partido na mando AVP a realisa e vision economico cu PPA su programa economico ta encera y pa tal motibo AVP ta ehecutando e curason economico di PPA su programa riba un variacion di tereno. PPA ta satisfecho cu esaki pasobra ehecucion di nos vision lo crea un mayor futuro pa henter nos pueblo di Aruba. PPA lo bin bek riba e parti aki! ❑

Dangui Oduber (MEP):

Cu e actitud di 'I don't care' ta miho Benny Sevinger entrega su retiro

ORANJESTAD- Diamars minister di infrastructura Benny Sevinger tawata den parlamento pa trata e presupuesto di DOW pa aña 2016. Den e presupuesto aki nos por a mira un cantidad di proyecto cu DOW a pone riba agenda pa ehecuta. Un proyecto cual si a haci hopi falta riba e lista aki ta e proyecto di e scol Mavo/Havo/VWO na Noord. Un proyecto cu gobierno di MEP a laga atras cla pa ehecuta.

Tawata tin henter un dossier di proyecto cu a wordo laga atras, tawata tin placa cu a wordo laga atras, tawata tin un tereno destina caminda e proyecto aki mester a bin pero lamentablemente e gobierno aki despues di 7 aña ainda NO ta mira esaki como prioridad. Ta un lastima cu e fondonan cu tawata tin disponibel pa e proyecto aki a wordo uza pa e proyecto di tram. Un gobierno cu ta scoge tram riba un scol mester bay cas.

Nacionnan Uni tin un lista di prioridad cu un pais mester tene cuenta cun'e ora e kier ta sostenibel. Como number uno riba e lista ta combati pobreza, sigui pa combati hamber, un bon cuido medico y na di cuater luga un calidad halto di educacion. E gobierno aki no ta combati pobreza, no ta combati hamber, cuido medico ta na werki y educacion sigur ta riba ultimo luga. Na momento cu bo ta neglisha bo futuro generacionnan y bo ta ignora e necesidad di un scol di mavo/Havo/VWO na Noord como gobierno bo ta actuando completamente robes.



Durante e reunion aki nos fraccion a cuestiona minister Sevinger riba e scandalnan cu tin actualmente rond di su maneho. Un maneho cu ta pone como prioridad pa duna amigonan di Benny Sevinger terenonan di pueblo pornada pa e mesun amigonan aki bay haci negoshi y bende esakinan y bira miyonario riba custia di pueblo. No por ta asina cu un compania ta pidi gobierno un tereno pa keda sin desaroya esaki y pa despues pone esaki na benta. Tin asina tanto prueba caba cu a wordo presenta y te ainda e minister ta keda man crusa sin kier actua. No solamente esaki a wordo cuestiona pero tambe e hecho cu pueblo no ta haya tereno pero e "amigonan" di e minister.

Loke mas nos ta lamenta ta e hecho cu mientras amigonan di Benny Sevinger ta haya terenonan pa bende, e minister NO a percura pa FCCA haya tereno pa construi casnan social. Tin un demanda hopi halto pa casnan social y e lista di espera ta mas cu 3000 persona pero manera Benny Sevinger a contesta nos den parlamento, I don't care. Ora nos a puntr'e dicon pueblo no ta haya tereno y su "amigonan" si ta haya tereno pa bende su contesta tawata mesun cos. I DON'T CARE. Na momento cu un minister tuma un actitud arogante asina y ta bisa cu no ta importa su persona cu tin 3000 hende wardando pa un cas social, cu tin 11,000 hende wardando pa un pida tereno y no ta importa su persona ki hende ta pensa cu e ta yuda su amigonan cu tereno ta pasobra e mester saca su conclusion y bay su cas. E pueblo aki si ta CARE pa haya un cas social, e pueblo aki si ta preocupa pa haya un pidi tereno y e pueblo aki si ta haya cu Benny Sevinger ta abusando di su autoridad di fiesta cu patrimonio di pueblo! ❑

Prome Minister:

UNDP a bin Aruba pa explora e posibilidadnan di un futuro colaboracion cu Aruba

ORANJESTAD- Siman pasa un delegacion chikito di UNDP (United Nations Developing Programme) consistiendo di deputy Sra. Stacy Richrads-Kennedy y program officer Sra. Isele Cooper-Lee, tabata na Aruba pa mira y explora con Aruba ta para pa loke ta e metanan global sostenibel cu Nacionnan Uni a desaroya pa yuda nacionnan isleño. Na final di nan reunionnan a sigui un encuentro cu Prome Minister di Aruba Mike Eman y su directorado cu ta envolvi cu e tema aki.

Lara Kuiperi y Esther Gomes, ambos trahando den e seccion 'Public Diplomacy and Foreign Policy' como Junior Officer riba respectivamente comunicacion strategico y proyectonan di Nacionnan Uni , a splica e situacion na Aruba pa loke ta e metanan aki.

Lara Kuiperi a splica con e metanan global a wordo desaroya pa Nacionnan Uni den transcurso di mas di dies aña di estudio. "Na 2015 un





cantidad di 195 pais rond mundo a dicidi pa bay di acuerdo cu e metanan global aki. Aruba den persona di Premier Eman tambe tabata presente y a firma e acuerdo. Intencion ta pa paisnan haci uzo di e metanan aki cu ta 17 en total riba diferente tereno. Nan por adopta y adapta nan basa riba nan propio prioridadnan. " Prome cu e metanan global aki tabatin e ocho metanan di milenio cu a bay di 2000 pa 2015. E metanan ey tabata hopi mas global, pero esnan cu tin awor a wordo miho specifica pa saca afo kico ta e deseonan specifico di cada pais.

Esther Gomes, kende a guia e exitoso Conferencia P3a di Nacionnan Uni aki na Aruba a splica tambe kico e bishita di e delegacion di UNDP ta nifica pa Aruba y su hendenan. "Nos a inicia un temporada unda atencion di Nacionnan Uni a cay riba Aruba un bes mas. Awor aki e agencia di Programanan di Desaroyo - esaki despues di e P3a Conferencia unda e agencia aki tambe a asisti , a dicidi pa bolbe Aruba den un tempo asina cortico despues di e conferencia pa un mision unda nan kier explora e posibilidadnan di un futuro colaboracion. Den sentido cu nan por tin un idea con haci un estudio di bienestar na Aruba. Nan ta mirando kico ta e posibilidadnan y den ki forma nan por conduci e estudio ey. Pero, mirando cu Aruba tin asina hopi area riba cual ta trahando y e desaroyonan cu ta tumando luga, e delegacion di UNDP ta bin realisa na final di e bishita aki cu tin hopi mas posibilidad cu locual inicialmente nan mes a imagina. "Gomes a conta con e delegacion di UNDP a sinta cu diferente organisacion, departamento y institucion, manera ATA, departamento di Salubridad, Hefenan di Departamentonan di Ministernan, Universidad y conseheronan, di tal forma cu nan por haya un bista mas completo cua ta e areanan di prioridad di Aruba. "Tambe unda nos kier enfoca nos esfuersonan den futuro y unda UNDP lo sa di asisti Aruba den su desaroyo sostenibel." ❑

Clarisca Velasques(AVP):

Advertencia serio na Xiomara Ruiz Maduro, ni paden y ni pafo

ORANJESTAD- Durante tratamento di presupuesto di DOW diamars ultimo, a surgi diferente confrontacion serio den Parlamento y dado momento esaki a bin culmina den un advertencia serio di un miembro di fraccion di AVP pa uno di MEP.

Practicamente na final di e reunion durante di e asina yama motivacion di voto, e miembro di fraccion di AVP, Clarisca Velasquez, a reacciona contra di Xiomara Ruiz Maduro di fraccion di oposicion, relaciona cu expresion di esaki, a cataloga fraccion di AVP di ta "narco complaciente."

Esaki relaciona cu ponencianan di Xiomara riba un supuesto relacion entre Prome Minister Mike Eman cu Kico Gomes, kende e miembro di fraccion di MEP a considera como "narco traficante.
Clarisca Velasques a haci uzo di su derecho pa un punto di ordo pa manda un mensahe cla pa Xiomara Ruiz Maduro, cu su persona no ta acepta e insulto baho y serio aki y cu su persona no ta acepta ni tolera e tipo di insulto aki.

"Mi a warda pa señora Ruiz Maduro bin bek den sala pa mi pidi un punto di ordo pa e forma con el a expresa su mes durante di e reunion aki. Nos ta haci politikeria y tin biaha nos ta sconde tras di inmunidad parlamentario pero e palabra cu el a uza den mi direccion, mi a sinti'e p'ami den mi direccion, mi ta haya cu el a bay mucho leu.
Mi ta haya cu Xiomara Ruiz Maduro a bay mucho leu y mi ta adverti su persona cu ami no ta tuma e cosnan aki mas, ni paden y ni pafo di Parlamento.
Esey ta pa su persona sa y cu su persona ta adverti. E palabra cu bo a uza contra di nos fraccion y mi persona no ta tuma esaki y bo ta adverti cu ni paden y ni pafo di Parlamento mi lo no tuma esaki y bo ta keda adverti," miembro di fraccion di AVP, Clarisca Velasquez a enfatisa.
Xiomara Ruiz Maduro durante di reunion a cualifica fraccion di AVP di ta "narco complaciente" cu simplemente ta inaceptabel pa fraccion di AVP.
Sra. Melvin Wyatt Ras tambe a dirigi su mes na e miembro di fraccion di oposicion aki mustrando cu su persona tampoco lo tolera e falta di respet aki cu un acusacion asina baho.❑

Evelyn Wever-Croes (MEP):

Cuenta anual 2014 ta confirma mal maneho financiero di gabinete Mike Eman

ORANJESTAD- Parlamento a trata e cuentanan anual di 2014, a base di e rapport di Algemene Rekenkamer. Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna un splicacion di e ley.

"Aña 2014 tabata e pio aña den historia di financia di nos pais, e tabata e aña di KB, di e welga di hamber di Mike Eman, di Ensure, di CFT, di retiro di Juan David Yrausquin, e aña den cual Mike Eman a aumenta nos MEGA DEBE cu 448 miyon florin, 15 mas di loke Parlamento a aproba!

Algemene Rekenkamer

Ami ta basa mi mes riba e conseho di Algemene Rekenkamer, ARA. ARA ta enfatisa cu sostenebilidad financiero cu ta un preocupacion continuo. ARA ta urgi Parlamentarionan pa pone e ministernan responsabilisa nan mes pa gastonan haci cu ta surpasa presupuesto.

ARA ta urgi Parlamento tambe pa no hinca e rapport den lachi, sino pa Parlamento pone orden den cas. Manera e director di ARA a bisa, si nos no pone orden den cas, otro lo bin y pone pa nos.

15 miyon florin gasta sin autorisacion

ARA ta remarca cu gobierno a surpasa e presupuesto cu 15 miyon florin, y ta considera esakinan "Onrechtmatige Uitgaven", pues gastonan sin cu tabata autorisa pa Parlamento. Ademas, segun ARA Gobierno no a duna un splicacion debido di esakinan. A base di esaki nos no por aproba e cuentanan anual, y libra e ministernan di e actonan aki cu ta no autorisa.

Cuenta anual 2014

Fraccion di AVP no tabata mucho interesa den e contenido di e cuenta anual, nan tabata satisfecho cu e simpel hecho cu tin cuenta anual. Nos di Fraccion di MEP tambe ta contento cu tin cuenta anual awor si, pero nos no ta satisfecho cu esey so.
Nos ta hopi preocupa cu e contenido di e cuenta anual, cu ta mustra cu e deficit ta 15 miyon MAS di loke Parlamento a autorisa, y nos MEGADEBE a aumenta cu 448 miyon!

Tanto bal e parlamentarionan di AVP bati riba nan pecho cu gobierno di AVP a percura pa e cuentanan anual yega Parlamento, siendo cu e gobierno ta AVP ta e pio gobierno cu a maneha nos financia, e gobierno di AVP a percura pa e mega debe di mas di 80%, gobierno di AVP a percura pa deficitnan te na 400 miyon florin, gobierno di AVP a haya KB y CFT, y asina nos por sigui.

Cuentanan anual ta instrumento pa control, no instrumento pa abusa y pa sconde "onrechtmatige uitgaven", y pa e motibo aki nos no por aproba e ley di cuenta anual. Lamentablemente e parlamentarionan di AVP a scoge pa no cumpli cu nan tarea como parlamentario, manera ARA a indica, pero ya desde oranan di trempan tabata cla pa vota VOOR pa e ley aki" lider di MEP a duna di conoce.❑

Lorna C. Jansen-Varlack(AVP):

DOW ta un departamento hopi importante pa nos comunidad

ORANJESTAD : Como presidente di e comision di Infrastructura y Medio Ambiente den parlamento e ta bon pa mi persona duna cierto informacion pa cu e trabounan cu ta tuma luga den DOW (Dienst Openbare Werken).

E ta hopi importante pa pueblo compronde e trabounan di DOW y tur loke ta cay bou di nan encargo.
DOW ta un departamento cu ta resorta bou di e ministerio di Infrastructura y Medio Ambiente. DOW ta prepara y ehecuta diferente proyecto di gobierno.
Tin diferente departamento den DOW entre otro e departamento principal di Diseño y Planificacion cu ta encarga cu e planificacion y e preparacion te cu otorgamento di mayoria di e proyectonan di construccion y civil tecnico di gobierno. E departamento aki lo sigui hunga un rol grandi den guia y preparacion di proyectonan PPP, basa riba nan conocemento adkiri y nan experiencia . E preparacion di proyectonan nobo di fluho di awasero y cu e mantencion grandi riba esunnan existente ta sigui. Esaki tambe ta conta pa e sistema di riool, coordinacion di e preparacion y e destahonan pa proyectonan di mehoracion pa e barionan. E departamento di Ehecucion ta encarga cu ehecucion y e control riba proyectonan di Diseño y Planificacion. Lo tene control riba otro proyecto e.o. Green Corridor y Watty Vos Boulevard.

E departamento di Maneho y Control ta encarga cu conseho general y e preparacion y ehecucion di maneho pa loke ta trata e tereno di obranan publico. E departamento di control ta tene control riba e cumplimento di e ordenansa di construccion y vivienda, trabounan di cobamento haci door di companianan di utilidad y explosivo p.e. vuurwerk.
E departamento di Infrastructura y Maneho ta encarga cu e luga di trabou y e deposito unda tur e material ta wordo warda.

E departamento di Infrastructura y trafico ta encarga cu e mantencion di e camindanan. Marcamento di e camindanan, mueble di trafico y eventonan.
E departamento di Maneho di Paisahe ta responsabel pa e espacio di bida publico ta wordo manteni mas miho posibel.
E departamento di obranan di construccion ta encarga cu mantencion chikito di edificionan di gobierno y pa mantene esakinan den un bon estado di condicion.
E departamento di awa ta encarga cu mantencion di e rioolnan y e sistemanan di riool di awasero.
E departamento di Asuntonan General ta existi di 6 sub- departamentonan cu ta encera IT, Maneho Financiero, Servicionan Interno, Control Interno, departamento di Compra y e ultimo ta e departamento di Administracion y Maneho di Material.
Cu e informacion aki pueblo por haya un idea di tur e departamentonan cu ta resorta bou di DOW y algun di e trabounan cu DOW. Asina pueblo por haya un idea di e contenido di Ley di DOW 2016 y banda di esey tin un parti di e ley cu ta encera tur e gastonan di DOW.❑

Minister Bermudez:

Pronto lo presenta un solucion pa grupo “witte vlek”

ORANJESTAD - Diamars atardi e asina yama “Commissie Witte Vlek” a presenta y entrega Minister di Financia nan rapport definitivo. Den cuadro di e acuerdo bilateral cu tabata e base consensual pa revisa y reforma e areglo di pensioen cu APFA na 2014, a keda un grupo cu a yama “witte vlek” cu tin basta aña di servicio, pero cu no ta participa den e fondo di pensioen.



E mandatario a informa cu pa por cumpli cu e grupo aki, tambe a instala un comision cu ta consisti di representantenan sindical di APFA y di gobierno. E tarea pa e comision tabata pa trece diferente sugerencia riba con por regula y yega na un areglo di pensioen pa e grupo aki.

E rapport definitivo ta conta cu 5 scenario cu e comision encarga ta sugeri como posibel solucion pa e grupo, cada scenario tin su prijs y ta depende di e altura di e sumanan. Sin embargo ta sali for di punto di bista cu tanto e empleado como Gobierno lo contribui den e areglo aki.

Minister di Financia, Angel Bermudez ta gradicido pa e trabou cu e comision a desplega y awor lo hiba e rapport pa e siguiente fase unda cu lo laga evalua e proposicionnan aki y propone e scenarionan den Conseho di Minister pa asina yega na un decision final. ❑

Minister Paul Croes: "Proyecto Ban Traha ta continua"



ORANJESTAD- Desde 2014 nos a inicia un proceso caminda nos ta trata di reintegra mas tanto persona posibel for di onderstand y pone nan na pia di trabou.

Mientrastanto, nos a logra yega na 370 persona menos cu ta cobrando onderstand y di cual sigur 250 persona a wordo reintegra den e mercado laboral. Banda di esaki, pa medio di miho control nos a conoce un reduccion financiero pa nos presupuesto cual a resulta den alrededor di 3.5 miyon florin menos.

Minister Paul Croes ta kere cu tin hopi persona den onderstand cu por traha. E personanan aki hopi biaha ta fisicamente adecua pa e mercado laboral, pero no ta yega na oportunidad pa haya un trabou. Despues di analisa e situacion, a opta pa hunto cu departamento di labor, DPL y Ministerio di asuntonan social, a cuminsa haci un sondeo mas estricto di personanan cu ta puntra pa onderstand pero cu fisicamente por traha.

Minister Croes ta convenci cu nos tin un comunidad di hendenan balente. Pa es rason, poco poco nos ta continua cu e proceso importante aki no solamente den e aspecto financiero pa Gobierno, pero mirando tambe cu e ta importante pa e persona mes. Esaki simplemente como cu unabes reintegra den e mercado laboral, E no lo ta recibiendo 400 florin mas pero kisas 1.800 te 2 mil Florin. E proyecto Ban Traha cu lo continua den e luna binidero tin como meta su tras pa reintegra mas tanto hende posibel den e mercado laboral.

Ademas Awendia tin un trayecto specifico pa entre 30 pa 35 persona ricibi e apoyo aki pa medio di curso den un periodo di entrenamento y na mesun momento ta bin den contacto cu e sector priva pa asina nan por wordo tuma na trabou. Esaki ta un compania cu nos a bay den contracto cun’e cu ta yuda e personanan aki cu motivacion, training y curso pero banda di esey tambe ta pone nan den contacto cu compania caminda nan por cuminsa traha.

Segun Minister Croes; Na momento cu nan haya un empleo fiho nos por bisa cu nos ta reintegrando personanan directamente for di onderstand den e mercado laboral.

Cu e impulso aki nos kier mira mas hende na trabou, mi ta kere esey ta e meta primordial di e Ministerio aki. Pa finalisa e minister ta trece dilanti: " Como Minister di Labor pa mi ta esencial pa sigui stimula participacion di hendenan riba onderstand drenta den e mercado laboral, persona desemplea den mercado laboral, hendenan cu cierto limitacion cu por traha tambe nos kier motiva nan pa yega na un empleo y asina crea oportunidadnan miho pa nan mes"❑

Temblor fuerte ta cobra 9 bida y herida 45 na Hapon





TOKYO (AP) – Por lo menos 9 hende a perde nan bida y 45 otro a keda herida den e temblor cu magnitud 6.5 cu a benta casnan abou y a kibra camindanan na parti zuid di Hapon diahuebs anochi.

Tur e victimanan mortal ta di e pueblo mas afecta, esta Mashiki, cu ta keda mas o menos 15 kilometer oost di Kumamoto, na e isla Kyushu, segun oficial di maneho di desaster di Kumamoto, Takayuki Matsushita a bisa.

E temblor a sosode pa 9:26 p.m. na un profundidad di 11 kilometer, cerca di Kumamoto City na Kyushu, agencia meteorologico Hapones a bisa. No tabatin riesgo di tsunami. "E sacudimento tabata asina violento cu mi no por a para", Hironobu Kosaki, un agente policial di Kumamoto a bisa. Hefe di Secretario di Gabinete di Hapon, Yoshihide Suga a bisa cu por lo menos 19 cas a cay den otro, y tabatin algun 100 yamada pa reporta daño na edificio y hendenan pega bou di e restonan di edificio.

"Pa motibo di scuridad di anochi, e magnitud di e daño no ta conoci ainda", el a bisa.





E daño y yamadanan pa ayudo tabata concentra na e pueblo Mashiki, mas o menos 1300 kilometer zuidwest di Tokyo. Un di e victimanan na Mashiki a muri despues cu el a wordo saca di unda e tabata pega, y un otro a muri den un candela, Matsushita a bisa. Un di 3 persona cu a wordo saca di unda e tabta pega, tabatin problema cu fayo di su pulmon. Matsushita a bisa cu operacionnan di rescate ta keda wordo stroba pa aftershocks.❑

Venezuela ta cambia ora cu speransa di spaar energia

CARACAS, Venezuela (AP) – Gobierno di Venezuela ta cambiando holoshi atrobe, como parti di e esfuerso pa controla e crisis di coriente.





E medida aki ta bin 9 aña despues cu President Hugo Chavez a crea Venezuela su zona di tempo unico, den un intento pa independencia anti imperialista.

President Nicolas Maduro a bisa diahuebs cu e cambio nobo lo bay den efecto dia prome di mei awo. E no a duna detaye di cuanto of den ki direccion lo hala e holoshinan, bisando cu esey ta un medida di emergencia adicional pa preveni cu coriente ta bay, como cu secura severo ta reduci produccion coriente por medio di baha nivel di awa na e damnan hydroelectrico. "E ta un medida masha simpel cu ta representa ahoranan importante", Maduro a bisa di e cambio di ora.

E medida aki ta sigui Maduro su decision pa rekeri cu cinemanan cera trempan y centronan comercial general nan mesun coriente y tambe e peticion pa muhenan baha man na uzo di blower di cabey y reduci consumo cu 20 porciento.

Mas controversial, el a cuminsa duna trahadonan di estado diabierna liber.

Casi 70 porciento di e pais Sur Americano su coriente ta bin di energia hydro, y oficialnan tabata adverti pa simannan largo cu e nivel di awa na e pais su dam di mas grandi a yega na su nivel minimo pa operacion. Si gobierno mester paga e dam, proveecion di coriente lo keda manca. ❑

Francia ta siguiendo 9 mil tip di extremistanan Islamico





PARIS (AP) – Autoridadnan Frances a ricibi 9 mil tip relaciona cu extremistanan Islamico, por medio di un hotline y un website dedica na esaki, President Francois Hollande a bisa diahuebs.

Oficialnan Frances ta kere cu mas o menos 600 Moslim a bandona e pais pa bay Siria y Irak, pero e president su comentario tocante miles di tip ta nota cu no ta tur tip tin conexion cu peliger di berdad, pero a bisa cu esaki ta un señal cu Francia mester di un programa pa combati extremismo.

"Nos mester crea centronan pa de radicalisacion", el a bisa. E periodo durante cual e tipnan a wordo haci no a wordo divulga, pero un hotline ta activo desde 2014.

Hollande tabata papiando durante un intercambio cu Veronique Roy cu tabata wordo transmiti na television. Ta kere cu Roy su yiu homber lo a muri na Siria despues di a converti den un forma radical di Islam.

Roy tabata un di 4 ciudadano cu tabata panelista, como parti di un sesion di pregunta, na Museo di Homber na Paris.

Hollande tambe a adresa e asunto di inmigracion, bisando cu loke gobierno Frances tabata mester a haci pa e migrantenan na Calais, sperando pa drenta Gran Britania, ta convence nan cu no lo pasa.❑

Iglesia Catolico na Uruguay ta pidi disculpa pa abuso sexual di pastoornan



MONTEVIDEO, Uruguay (AP) – Iglesia Catolico Romano na Uruguay a pidi disculpa diahuebs, pa tur e abusonan sexual cometi pa pastoornan 20 aña pasa, cu no a wordo castiga pa motibo cu e tempo limite a pasa.

Uruguay su Conferencia Episcopal a bisa den un carta riba nan website cu e ta sinti dolor y berguensa tocante e actonan horibel cometi pa hendenan cu a priminti di sirbi Dios y bisiña.

E carta ta bin despues di reportenan di noticia di abusonan di pastoornan na e pais Sur Americano.

"Nos tur sa cu actonan asina a wordo denuncia pa hopi aña na varios pais, pero nan no por a wordo hustifica den iglesia", e carta a bisa, añadiendo cu e pastoornan predator mester wordo teni responsabel despues di un investigacion, Assistent di Obispo Milton Troccoli kende ta e vocero di Conferencia Episcopal a bisa. 'Esakinan a pasa 20 aña pasa, pero nos a ricibi e kehonan aña pasa", Troccoli a bisa.

El a añadi cu tabata mucho laat pa entrega acusacionnan criminal den e 2 casonan ey, y cu e victima den un di 3 caso, no kier a persigui.

Conferencia Episcopal di Uruguay a crea un hotline pa ricibi otro reportenan di abuso di pastoor.

Un corte na Uruguay a sentencia pastoor Adolfo Antelo na castigo di prizon na 1996, pa abuso fisico y sexual di miembronan di Comunidad di Jerusalem, un culto Catolico cu e tabata lidera. Antelo a fayece aña pasa bou di aresto na cas.

Obisponan na Uruguay a prohibi e comunidad di e pais, pero Vaticano a permitie sigui opera na otro paisnan bou un otro nomber.❑

Lotto — Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Apr 2016 Anochi

Catochi	
Sorteo # 5847	
6693	
4736	
2406	

Big 4
Sorteo # 4891
5354

Zodiac
Sorteo # 3650
7561
Aquario

Korsou
Sorteo # 1331
0072
0917
7264

Lotto 5 — Sorteo #

		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

130.000,00

Lotto di Dia — Sorteo # 3672 — 05-12-17-26-27

0	x Jackpot
5	x Match 4
103	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot **63.000,00**

Mini Mega — Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl. 50,00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot **250.000,-**

Mini Mega — Mega Plus **Afl. 100.000,-**

Alexander

Bo cadena di numbernan di suerte ta duna e number di awe

DIARIO *5211, 7940, 7008* DIARIO

SUPER 4 *5354* SUPER 4

Sto. Domingo

GOLAZZO *2346, 8456, 7738*

Lotto — Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555
www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 14 Apr 2016

Catochi
Sorteo # 1474
7762
3795
2824

Big 4
Sorteo # 1474
6102

Zodiac
Sorteo # 1474
7841
Libra

Korsou
Sorteo #

Lotto 5 — Sorteo #

		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

130.000,00

Lotto di Dia — Sorteo #

0	x Jackpot
0	x Match 4
0	x Afl. 8,00

Proximo Jackpot **62.000,00**

Mini Mega — Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl. 50,00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot **250.000,-**

Mini Mega — Mega Plus **Afl. 100.000,-**

Horoscoop

Aries

E luna ta cuminsa cu un tono di hopi entusiasmo. Den e luna aki cu ta cuminsa, bo ta manece den un tono hopi entusiasma y alegre, particularmente memey di situacionnan amoroso. Number: 4, 16, 21 y 44.

Tauro

Pone e hendenan posesivo na nan luga. Si bo ta soltero y bo a conoce un hende cu ta pasa su tempo riba bo, exigiendo y reclamando, tene cuidao. Bo por perde bo libertad. Number: 24, 27, 31 y 36.

Geminis

No soña solamente. Uza bo boluntad. Pa bo logra berdaderamente un bon kimica of atraccion sentimental, bo mester aplica bo experiencianan anterior y no cay den e mesun foutnan di semper. Number: 6, 13, 25 y 38.

Cancer

Bo ta cuminsa cu un luna activo, di conkista sentimental y laboral. Bo ta insisti den bo intencionnan amoroso y lo bo mira bo soñonan realisa. No laga nada gana bo. Number: 7, 10, 29 y 41.

Leo

Entusiasmo cu ta envolve bo ta impresionante. Canalisa adecuadamente bo impulsonan, haci loke bo curason ta dicta. Bo sinceridad y frankesa ta bo atributonan. Number: 2, 13, 29 y 47.

Virgo

Bo ta rechasa ideanan negativo y lo bo Sali padilanti den tur cos. Ta un necesidad pa bo rechasa cualkier pensamento di derota of di fracaso. Bo tin tur cos, no falta bo nada. Number: 7, 18, 27 y 38.

Libra

Ta acercando un etapa hopi dibertido y feliz. Pronto lo bo ta bibando un capitulo yena di pasion cu por dura hopi mas di lo spera, na medida cu ta acerca bo ciclo di cumpleaños. Number: 10, 23, 33 y 41.

Scorpio

Bo ta recupera e control di algo cu bo a perde. Amor ta envolve bo cu un onda refrescante y intenso, pero bo no mester pensa cu tur cos den bida ta bay via bo propio dimension. Number: 8, 14, 26 y 35.

Sagitario

Bo ta cuminsa cu un etapa hopi feliz den bo bida amoroso. E optimismo ta e clave di bo exito durante e dia aki. Bo mester haci tur esfuerso posibel pa laga un banda e actitud cu a duna bo problema. Number: 8, 11, 28 y 44.

Capricornio

E lenso ta cay for di bo wowonan y lo bo descubri hopi cos. Amor ta duna buelta y bo no por laga e scapa bay. Duna bo relacion e toke di sensibilidad cu ta accentua bo pasion. Number: 8, 15, 25 y 38.

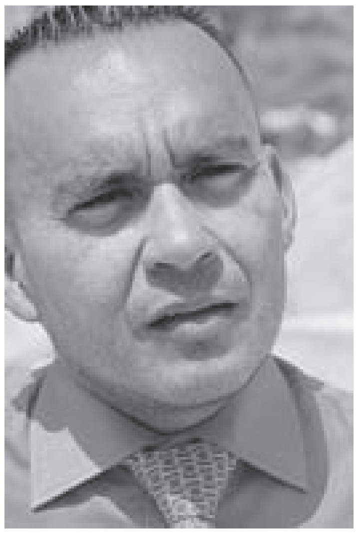
Aquario

Ta algo inespera ta duna bo un impulso den amor. Durante e luna aki di september, bo signo di aire lo enfrenta cierto obstaculonan cu bo mester supera. Lo bay tin encuentronan cu personanan problematico. Number: 4, 8, 29 y 37.

Pisces

Lo bo diferencia claramente bo sentimentonan. E influencia di Venus lo yuda bo pone bo na luga di lo demas ora bo bay tuma decisionnan y resolve problemanan laboral. Number: 2, 18, 24 y 35.

Destaho publico pa maneho di cafetaria na MFA Paradera



ORANJESTAD – Prome cu e siman di trabou aki cera, interesadonan tin oportunidad di busca informacion riba e rekisito y exigencianan relaciona cu maneho di e cafetaria publico den edificio di MFA Paradera.

Asina consehero tecnico di MFA, manager interino Jamil Werleman a duna di conoce indicando cu esaki ta e etapa cu ta aden pa loke ta preparacion pa apertura y operacion di e di dos edificio multifuncional na Aruba.
E documento, 'Terms Of Reference' (TOR) ta obtenibel diabierna awo 15 di april na MFA Noord. Aki, directiva di MFA lo ta presente pa duna tur informacion y detaye necesario ademas di contesta preguntanan cu por tin.
Ultimo dia pa entrega peticion ta 13 di Mei 2016. Tin varios rekisito pa por participa den e proceso. Importante ta cu mester ta un compania local registra na Camara di Comercio, e resto di rekisitonan ta specifica te den detaye den e TOR.
Directiva di MFA ta desea pa ofrece un sistema di lunch buffet caminda no ta cushina den e cafetaria mes, pero ta trece e cuminda cla caba pa bende y sirbi. Esaki ta un concepto conoci caba na Aruba y cu ta dunando bon resultado na MFA Noord.
E espacio di e cafetaria ta aproximadamente 19 meter cuadra mas 4 meter adicional pa deposito cu e compania mes mester muebla. Den e reparticion di espacio den e MFA tin un area riba cual por pone mesa pa sinta come, pero cu mester kita ora ta necesario.
E cafetaria lo mester ta habri durante ora di trabou di e Hulpbestuurskantoor, di 7'or y mey di mainta pa 4'or y mey di atardi. Werleman a bisa cu no ta descarta e posibilidad di wak den futuro si tin necesidad pa expande e orario.

E cafetaria ta destina na prome luga pa sirbi publico di Paradera y henter Aruba, pero tambe pa e personal trahando den e edificio.❑

Minister di Husticia a ricibi e prome 'Quick Reference Card' di traficacion di hende

ORANJESTAD- Recientemente Coordinador Nacional contra Traficacion y Contrabanda di Hende pa Aruba, mr. drs. Jeannette Richardson-Baars a entrega den nomber di e Taskforce contra Traficacion y Contrabanda di Hende Aruba, e prome 'Quick Reference Card' (QRC) na Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers.

Diahuebs 14 di april e Taskforce lo bay cuminsa cu un training pa empleadonan di departamentonan di Gobierno y institutonan na Aruba cu por confronta den nan trabou cu posibel casonan di contrabanda of traficacion di hende.

E training ta pa siña e trahadonan con pa reconoce indicacionnan di contrabanda of traficacion di hende y kico mester haci.

E QRC lo wordo duna na e trahadonan cu a sigui e training y ta duna un lista di e indicacionnan cu e trahadonan por wordo confronta cun'e. E Coordinador Nacional ta enfatisa cu ta hopi importante pa indicacionnan yega cerca dje y su grupo pa por tin bon bista riba casonan di 'sclavitud moderno' y por investiga nan. P'esey e number di telefon di Hotline (5923231) y e-mail (tmma@kparuba.com) ta poni riba e QRC.

E prome training ta wordo duna na e departamentonan cu ta traha na fronteranan di Aruba. Mas o menos 100 persona di IASA, Warda Costa, Polis Maritimo, Polis di Aeropuerto, Polis di Waf y Polis Militar Hulandes lo forma e prome klasnan. Despues lo sigui cu mas o menos 150 persona di Ministerio Publico, Departamento di Asuntonan Social, DIMAS, Departamento di Labor, Aduana, Departamento di Asuntonan Exterior, Warda Nos Costa y Bureau Slachtofferhulp di Cuerpo Policial Aruba.

E trayecto ta cera cu mas o menos 300 trahado di Cuerpo Policial Aruba cu no a haya e training como parti di nan educacion basico of avansa.
Mescos cu aña pasa e Taskforce e aña aki lo duna informacion na studiantenan cu ta caba scol y lo bay studia den exterior.
Ora por reconoce e indicacionnan di traficacion di hende, nan por bay miho prepara pa e posibel risiconan pa bira victima di traficacion.❑





CLASIFICADO ECONOMICO

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM - 4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Bo tin cas pa bende?
nos por yudabo cu esaki
confiabel y professional
Tel. 592-9966, Ashna Mungra

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci tur sorto di trabao di construction e.o. pleister, pega tegels, traha cura, verf y trabao di remodelacion y renobacion di edificio.
Tel. 660-7997

TA HUUR
Semana 34 La Cabana
Beach and Raquet Club
25 Agst - 1 Sept.
para 4 personas.
Bloque C - Apto. 311
Tel. 0058 414 6457772
0058 414 063 6219
E-mail
darwinrichard501@hotmail.com

TA BENDE
un Iphone (Setar locked)
manera nobo.
Prijs: Fl.550
Tel. 593-9522

SERVICIO PUBLICO
Ta corta mata chikito of grandi y ta benta sushi afo y ta bende santo, piedra y graniet na bon prijs.
Pa mas informacion
Tel. 562-2532

SERVICIO PUBLICO
Dama ta busca trabou pa haci cas limpi u oficina. Tin papel na ordo, ta hopi responsabel y honesto
Tel. 660-1544

SERVICIO PUBLICO
Se hace toda clase de remodelación como pintura, friso, corrales, ceramicas, entre otros
Tel. 749-7940

SERVICIO PUBLICO
Señora ta busca trabaou pa haci cas limpi u oficina. Tin papel na ordo y ta hopi responsabel, trahado y honesto
Tel. 561-2408

TA BENDE
Cas situa na Socotorolaan 25, 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda .
Prijs taxatie rapport
Awg. 278.000
Prijs pidi den man
Awg. 225.000
Tel. 593-0909

TA HUUR
Un Cas
Situa na Cas Ariba 30D
2 camber, 2 baño, TV Room
Sala, Cushina grandi
semi muebla
Prijs Fls.2200
Tel. 592-1185

SERVICIO PUBLICO
Muchacha responsable y muy honesta busca trabajo para cuidar niños y ancianos o trabajos de la casa
Tel. 600-3405

TA BENDE
un auto Kia Sorento2006
Afl. 18.000 bon condicion .
Sofa bed y hopi mas
Tel. 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Pa tur tipo di trabao
• Rosa tereno y lanta sushi
• Excavacion (tambe den klip), pos, fundeshi, pool
•Demolition
•Granito
Tel: 593-2191/ 561-7244
594-0244

TA BENDE
Gordura pa mata
ora di cumpra 3 saco pa Fl.9.00 pa uno bo ta haña un gratis. Ta bende pa yarda tambe na Santa Martha 112
Tel. 564-4456

FOR RENT
OFFICE
in the Mainstreet
Caya Betico Croes 19-21
Calypso Bldg 2nd Floor
Elevator Operated, Air-condition
5 Office Spaces
For information
Call 582-3142
Meredith

TA BENDE
matanan di fruta
sorsaka, mango, papaya
bon prijs
Tel. 594-9069

TA BENDE
Un cas grandi 1200m
cu espacio na banda apart. banda di caminda grandi di Tanki Leendert pa Oranjestad, bon pa negoshi, oficina, dokter, etc
Tel. 560-8929

SERVICIO PUBLICO
Professional Photographers
Photo shoot in Aruba weddings, couple, corporate event, senior, new born and more call us:
Tel. 749-2533
730-5695

FOR SALE
Lasmachine marka Lincoln
450-SEA riba wiel variable voltage.
DC-ARC welding power source 110-220 coriente
Por yama
Tel. 563-3583

TA BENDE
Laptop Toshiba grandi
4 gb memory hard drive
700GB Special keyboard
Afls.700
Tel. 600-7547

TA OFRECE
Servicio de limpieza en general, pintura, chapi, plomeria, construccion y renovacion.
Tel.660-7997
whatsapp+297-660-7997
+58424-6628183

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Ta hasi tur tipo di trabao di construccion y tambe ta hasi cura limpi. Pa tur trabao di cas, yama
Tel. 592-5766

SERVICIO PUBLICO
Promocion di Santo
pa pleister y pega bloki
Tur tipo di graniet.
Corta mata chiquito y grandi y tira sushi afo
Tel. 562-2532

FOR RENT
Timeshares pa siman na hotelnan na Orlando y Aruba na Mei y prome siman di September.
Y na Aruba Paradise Beach Villas, di 28 di Mei pa 5 di Juni 2016 US$650-800 dependiendo di sleeps 4 of 6 disponibel. Interesadonan serio contact 585-1582 prome cu fin di Maart

TA BUSCA
Trabou di cas of oficina-Restaurant
Por yama
Tel:641-9217 of 600-1491

TA BUSCA
Trabou den cualkier area. tambe si bo mester persona pa decoracion pa Recibimento, bruid, 15 aña, cualkier fiesta of evento por yama
Tel:641-9217 of 600-1491

SERVICIO PUBLICO
Ta duna bijles di ajedrez
Tambe ta yuda muchanan di basis school secundario cu huisjwerk den materianan cu ta dificil
Tel:568-9748 / 600-0678

Divi: A entretene delegadonan di CATA pa un anochi dibertido bou di e streanan



DRUIF BEACH – Delegadonan di e conferencia di turismo anual di CATA, hoteleronan y miembronan di e Aruba Tourism Authority a disfruta di un anochi espectacular, organisa y ofreci pa Divi Resorts, presenta pa Director Gerente Alex Nieuwmeyer y e Gerentenan General di Divi su seis resortnan local, cu Marin Bijl, Divi & Tamarijn All Inclusives, y Gerrit Griffith, Divi Phoenix Beach Resort, entre nan. Tambe presente pa ricibi e dignatarionan tabata Tabitha Fecunda, Gerente di Mercadeo & Promocion di Isla, y Howard Maduro, Divi su Director di Benta pa Latino America.



E anochi a cuminsa cu un presentacion cortico, banda di e piscina na Divi su edificio nobo di sesenta camber, cual a wordo incorpora perfectamente den e resort existente. E parti oficial di e anochi a conta cu discursonan cortico di e Minister di Turismo, Otmar Oduber, Ronella Tjin Asjoe, CEO di e Aruba Tourism Authority, Jim Hepple, Presidente di AHATA, y Howard Maduro, kende a conta nan tocante e resort ofreciendo e fiesta.

E fiesta a muda despues pa e playa unda Upgrade Music a entretene delegadonan cu e canticanan mas popular di Aruba, mientras cu nan a disfruta di un cena delicioso, rico y varia di buffet interactivo, un sin fin di co'i bebe y bailamento.



E delegadonan invita di CATA, tur profesionalnan di biahe di Latino America, a keda encanta cu e decoracionnan y e musica. Nan a wordo invita pa e isla pa asina experiencia e producto di vakantie pa nan mes, y nan a keda sumamente impresiona cu e nivel di hospitalidad cu Divi Resorts a ofrece y e beyesa di e resort su propiedad.



E delegadonan di e aña aki a biaha for di Colombia, Argentina, Chile, Brazil, Paraguay, Peru, Bolivia, Panama, Venezuela, Mexico & Surinam, a conoce otro como tambe a topa cu representantenan di e aerolineanan y hoteleronan pa yuda promove Aruba mas ainda na Latino America.

Tanto Ronella Tjin Asjoe como e Minister di Turismo a comparti e isla su strategia di mercadeo cu e invitadonan y a encurasha nan pa crea mas hopi contacto cu ta posibel mientras cu nan ta riba e isla y a pidi nan pa sostene e isla na e miho di nan habilidad unabes cu nan regresa bek pa nan cas.

Aki por mira algun momento inolvidabel di e fiesta. ❑

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino:

Hungado profesional di golf Garth Mulroy a disfruta di su vakantie

PALM BEACH – E hungado profesional di golf Garth Mulroy ta disfrutando di un vakantie di 5 dia cu su casa na Aruba. Procedente di Durban, Zuid Africa, el a tuma un tiki tempo for di su relahacion riba e playa pa topa cu e Gerente General di e resort, Olivier Maumaire, dunando e gerente general palabranan di compliment riba e acomodacionnan comodo, e servicio pordonabel y e ambiente tropical di e propiedad.

Considera como e di 467 hungado di golf na mundo, Mulroy, kende a bira un profesional den e deporte na 2002, tabata competiendo na Zuid Africa y na Europa durante e ultimo simannan aki, y a dicidi di dedica un tiki tempo liber na Aruba y na e Gran Dama di Palm beach, na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, entre su torneonan di PGA.

Tocante Hilton Hotels & Resorts

Ya pa casi un siglo, Hilton Hotels & Resorts ta yamando un bon bini orguyoso na biaheronan rond mundo. Cu mas di 550 hotel riba seis continente, Hilton Hotels & Resorts ta provee e fundacion pa experiencianan memorabel di biahe y ta balora cada huesped cu ta pasa door di su portanan. Como e marca principal di Hilton Worldwide, Hilton Hotels & Resorts ta sigui crea e standard pa hospitalidad, proveyendo innovacion di producto y servicionan nobo pa cumpli cu e necesidadnan di e huespednan, cual semper ta envolviendo. Hilton Hotels & Resorts ta forma parti di e programa ganado di premio conoci como Hilton HHonors. Miembronan di



Hilton HHonors cu ta haci nan reservacionnan directamente via e canalnan preferi di Hilton tin acceso na beneficionan cu ta inclui Wi-Fi standard gratis, como tambe amenidadnan digital cu ta obtenibel exclusivamente via e app di Hilton HHonors, cual ta un lider di e industria. Lesa e ultimo noticia na news.hilton.com y cuminsa bo aventura na www.hilton.com of www.hilton.com/offers pa e ultimo ofertanan special di e hotel. ❑

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino a acepta dos premio di biahe





ORANJESTAD - Hotel.com & Booking.com a reconoce y aprecia nan partnernan di negoshi riba e isla Palm Beach. Representantenan di e dos website gigantesco di biahe, Hotel.com & Booking.com, recientemente a bishita e isla pa personalmente entrega premionan di excelencia na nan partnernan di hospitalidad balora.

E premio di Hotels.com, un website pa reserva camber di hotel online of via telefon, un di e websitenan di biahe mas importante na mundo y un miembro di Expedia, Inc., a score Hilton cu 4.4 di un posibel 5, den encuestanan di satisfaccion entre huespednan cu ta regresando bek pa nan cas despues di nan vakantie na Aruba.

E premio di Booking.com, un website pa reserva acomodacionnan online, un gigante den e mercado digital di biahe, a score Hilton cu un suma di 8.4 for di un posibel 10, den encuestanan di satisfaccion entre huespednan regresando pa nan cas bek despues di nan vakantie na Aruba.

E premionan a wordo acepta pa Jaap van Dam na nomber di gerencia. Van Dam a gradici Hotel.com y Booking.com pa e reconocemento y a elogia su coleganan pa nan tremendo trabou desde cu e marca internacional di Hilton a tuma e hotel over na juli di 2015.

Prensa tin acceso na informacion adicional tocante Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino ora di click riba www.caribbean-media.info/.❑

Riu Hotels & Resorts:

Tres fundacion a wordo selecta pa ricibi subsidio pa 2016



PALM BEACH - RIU Hotels & Resorts a anuncia awe na un conferencia di prensa cu nan ta colaborando cu tres NGO na Aruba, ofreciendo sosten economico y cooperativo na e organisacion su boluntarionan cu ta traha na Aruba.

E representantenan di e grupo hotelero a topa cu miembronan di prensa pa papia tocante e programanan y nan plan pa contribui fondonan na nan programanan social rond di e isla, mustrando nan compromiso pa mehora e bienestar di Aruba su habitantenan y particularmente e cuido di esunnan mas den necesidad.

Danielle Camponovo, RIU su Director Regional di Operacion, y Catalina Alemany, RIU su Director di Responsabilidad Social Corporativo, a anuncia nan acuerdonan di sponsor cu e NGOnan y a comparti detayenan di e programa nobo di responsabilidad social cu prensa. Tambe presente tabata e representante di Family First Jennie Lion Sjin Tjoe, Fundacion Pa Nos Muchanan su representante Natasha Gilkes y un di e miembronan di e hunta di directiva, Swinda Dumfries; y representantenan di Guia mi, Nathalie Tromp y Rebekah Craigg. E conferencia di prensa a tuma luga na Riu Palace Antillas pa duna un splicacion di e proyectonan cu nan lo ta encabesando.

E NGO participante den e programa ta inclui:
Fundacion Pa Nos Muchanan ta un fundacion cu ta yuda mehora e educacion di muchanan te cu 12 aña di edad, via entrenamento, conscientisacion y publicacionnan. Trahando directamente cu famianan, e fundacion aki ta ofrece cursonan na scol pa yuda cu e necesidadnan specifico di cada mucha. Programanan denter di e fundacion aki ta tumando un posicion activo pa preveni termento, abuso y maltrato.
Fundacion Guia Mi ta un otro fundacion cu RIU Hotels & Resorts a partner cun'e pa asina nan por duna bek na e comunidad. Fundacion GUIA MI ta ofrece sosten na muchanan cu ta wordo neglisha y abusa. Trahadonan social di e organisacion aki ta ofrece guia na e muchanan y nan famianan door di purba di soluciona e problema e miho cu nan por pa asina trece siguridad pa e muchanan cu ta victimanan di abuso.
Family First ta un fundacion relativamente mas nobo riba e isla, cual a cuminsa opera na 2013. E meta di e fundacion particular aki ta pa sostene famianan den necesidad di ayudo spiritual y social, restaurando un balansa saludabel den e famia. E fundacion ta ofrece un ambiente di paz, liber di stress, como tambe asistencia 24 ora pa dia.



RIU Hotels & Resorts ta dedica na desaroyo di negoshi, den progreso mas responsabel pa loke ta e medio ambiente y e comunidad. Den bista di su compromiso na tanto e medio ambiente como e comunidad, RIU Hotels & Resorts ta conta riba e esfuersonan di su ekipo corporativo di responsabilidad social, pa prepara y trata cu plannan di accion ambicioso, rond mundo, na destinacionnan unda RIU Hotels & Resorts ta situa. E Plan di Responsabilidad Social ta enfoca riba tres area principal: medio ambiente, sociedad y recursonan humano. RIU su strategia social ta pone prioridad riba e proyectonan aki y NGOnan cu ta traha cu hubentud y salud, cual a resulta den e escogencia di e tres NGOnan aki na Aruba.

Tocante RIU: E cadena internacional di RIU a wordo funda na Mallorca pa famia Riu na 1953 como un compania chikito di vakantie y awendia ainda ta e propiedad di e famia su di tres generacion. E compania ta specialisa den resortnan di vakantie y mas di 70% di su establecimentonan ta ofrece su servicio aclama di 'All Inclusive by RIU'. Cu e inauguracion di su prome hotel di ciudad na 2010, RIU ta expandiendo su variedad di producto cu su mesun liña di hotel di ciudad conoci como Riu Plaza. RIU Hotels & Resorts awo tin mas di 100 hotel na 19 pais cu ta yama bon bini na mas di 4 miyon huesped pa aña y ta provee trabou pa un total di 27,813 empleado.

RIU actualmente ta evalua como e di 30 miho cadena na mundo, un di esunnan mas popular den Caribe, esun mas grandi na Spaña pa loke ta ganashi y e di tres mas grandi pa loke ta cantidad di camber.❑

Increibel pero e ta pasa aki na Aruba tambe

ORANJESTAD – No ta normal cu ta topa situacionnan asina aki na Aruba. Un situacion cu bo ta haya den paisnan di tercer mundo, caminda cu awa sushi ta core sali for di riool di cas y ta bay riba caminda publico.

Ta imposibel kere cu e instancianan concerni no ta na altura di e fenomeno aki, pa motibo cu e sistema di riool aki ta pasa bou caminda construi bou auspicio di DOW y ta termina den mondi. Na Venezuela e fenomeno aki ta conoci como "aguas negras". Esaki ta un fuente di malesa. E no ta pa acusa y punta dede riba ningun famia pero esaki ta forma un peliger pa salud di otro hende y incluso e propio habitantenan di e parcela ey.

Den e tempo aki cu nos conoce masha hopi malesa nobo na Aruba manera Dengue, Chicunguña, Zika, hopi mas cu ta bin pa medio di pica di sangura. Caminda cu Departamento di Salud publico ta pidi tur hende pa evita awa rond di cas pa evita netamente cria di sangura. Tambe departamento di GKMB ta pasa pa elimina tur ciadero y ta parti boet pa habitantenan di cas cu no ta tene nan cura limpi. Ta hopi inversion esaki ta trece cun'e. Hasta por bisa cu si traha un pos pe cas lo sali mucho mas barata cu e consecuencia cu e situacion aki ta trece cun'e.

Ta increibel pa mira cu e tubo aki ta pasa bou di caminda publico pa bay termina den e mondi na Mahuma. No ta un situacion agradabel segun un trahado cu ta trahando na haltura di e brug di Mahuma a splica cu henter dia por mira con e awa ta basha cerca di caminda nan ta traha y cu un holo desagradabel. Nos ta spera cu e instancianan concerni actua rapido y trece un solucion cu ta sirbi tur hende, no conta cuanto boet a parti pero trece un solucion real cu ta caba cu e situacion aki.❑















Graduado di SVT 7 a haya trabou den cushina di Marinierskazerne

ORANJESTAD – Sociale Vormingstraject (SVT) of Formacion Social, ta iniciativa di Gabinete Mike Eman ta creando un futuro solido pa hobennan cu tin dificultad cu desaroya nan mes den bida. Esaki tabata hustamente e pensamento di Prome Minister Mike Eman na momento cu el a convence Hulanda pa brinda su apoyo na e proyecto aki. Awe Pais Aruba ta financia e programa Formacion Social den su totalidad.







Partner di Aruba den e programa Formacion Social ta Marinierskazerne, unda tur e lesnan di disciplina ta tuma luga, pero tambe ta acepta hobennan pa core stage y ora un espacio a habri a tuma e hoben Rossini Ras den servicio, como ayudante den cushina, algo cu e ta aprecia inmensamente.

Despues cu Rossini Ras a finalisa cu exito e curso di un aña den Grupo 7 di SVT, e tabata contento di a ricibi noticia for di Marinierskazerne cu nan ta tum'e den servicio como ayudante den cushina. "Esaki tabata danki na e disciplina cu mi a demostra na momento cu mi a core stage. Mi a sigui tur orden di trabou cu nan a dunami y haci loke cu nan a pidi mi haci," Ras cu un alegria grandi a bisa, papiando di e suerte cu e tabatin.

E noticia cu el a ricibi di a wordo tuma den servicio no tabata algo cu el a spera, ya cu ta hopi ta core stage pero a haya trabou otro caminda. "Si bo duna un esfuerso di bo banda, nan ta mira cu di berdad bo kier traha y nan ta yudabo. Tur dia mi ta siña cosnan chikito."

En realidad, segun Ras a splica, traha den cushina no tabata e idea cu e tabatin pa su futuro. Su idea tabata na final di SVT, caba su scol pa e por drenta Arumil, pero el a haya e "sorpresa agradabel"aki y a tuma e oportunidad cu ambos man.

Pa hobennan "perdi" eyfo, Rossini Ras ta splica, tur hende por cambia, tur dia bo tin cu lucha. Tur esnan cu drenta y finalisa SVT ta logra algo. Mester simplemente pone un meta bo dilanti. "Si bo mester di ayudo, papia cu SVT, pero bo mes mester kier esaki tambe,"Ras a bisa.

Otro cu a haya chens pa core su stage na Marinierskazerne ta Radimir de Jesus Tromp, di Grupo SVT 8. Na EPB el a tuma direccion di HORECA pasobra e ta algo cu e ta gusta y awor cu el a finalisa su lesnan y mester a core stage, el a scoge a traha den cushina ora cu Marinierskazerne a informa cu nan lo duna su persona e chens aki. "Mi ta bin stage tres bes pa siman, cuminsando 7'or di mainta.

E ta un experiencia grandi, di tur loke bo ta haci, no solamente e cuminda, pero e trabounan di preparacion tambe. Mi soño ta pa bira un sous chef. Mi ta contento cu e chens cu SVT y Marinierskazerne a duna mi." El a agrega cu esaki ta un di dos chens den bida cu el a haya, danki na e programa SVT.

E hobennan den e cushina di Marinierskazerne ta bou direccion di coki Sargento Richard Valkenburg, kende a expresa cu nan ta contento cu e ayudo cu nan ta haya di e hobennan, kendenan a demostra di ta bon trahado.

Nan ta duna e hobennan guia for di cuminsamento di e proceso pa prepara e cuminda te na e parti importante di laga e cushina limpi.

Oficina di SVT ya caba a cuminsa cu e procedura pa ricibi interesadonan pa Grupo 10 di SVT cu ta cuminsa na augustus awor. "Ta invita hoben y mayornan pa yega cerca. E ta un bon chens pa hobennan cu no ta haciendo nada y cu kier un di dos oportunidad," Jessey Ras, coordinador general di e programa Formacion Social a expresa.

Pa mas informacion of pa inscripcion, por pasa na oficina di SVT na Marinierskazerne na Savaneta, yama na 522-5352 of bishita e pagina di Facebook.❑

Gobierno kier standarisa matematica den tur scol basico

ORANJESTAD - Recientemente Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar a topa cu varios cabesante di scolnan basico, docentenan di 5de y 6deklasnan, pa suministra informacion actualisa riba e desaroyo di e materia matematica na scol basico. Un ke otro tin di haber cu introduccion di e Prueba Nacional Final pa matematica.



A base di introduccion di metanan nucleo cu a tuma luga na luna di october di aña 2015, un di e partinan mas importante ta pa test conocemento di e studiantenan. Antes tabatin un Prueba Nacional Final, pero algun aña pasa a stop esaki, cu a haci dificil pa tin e habilidad pa mira con e studiantenan ta desaroyando y e scolnan mes tambe.

Tabatin factornan cu a conduci na esaki, pero ora a introduci metanan nucleo tabata netamente pa por midi desaroyo di e studiante, pero tambe pa midi unda mester adapta den e curiculo of metodonan uza den klas.

"Esaki sigur, na ningun momento ta un cifra cu e studiante lo ricibi, pasobra tur toets ta anonimo. Studiante y scolnan lo haya un number, pues djis un codigo. Locual kier logra ta pa saca e informacion afo, datonan importante sin identifica di unda e ta bin, pa evita cu scolnan por haya un sentimento di con ta para contra otro scolnan of pa e studiantenan mes bay compara nan mes cu otro.

E metanan nucleo aki mas bien ta pa por duna instancianan di enseñansa un miho idea di unda ta para den e materia di matematica na e scolnan basico. Ta premira cu e lo tuma luga na luna di juni proximo. Examenbureau tambe ta envolvi den e proceso.

"Mi ta kere cu e aña aki nos lo haya un bon calculacion di comienso, pa nos sa unda precies nos scolnan ta para, unda tin mas trabou pa haci y unda tin un conocemento amplio den matematica, di forma cu nos por adapta pa logra un exito mas grandi den matematica", di acuerdo cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar.

E mandatario ta considera e materia aki masha importante pa e futuro estudio di nos studiantenan, p'esey mes kier traha na un forma structura pa por saca afo mas informacion posibel y e ora ey inclui esaki bek den e maneho den enseñansa.

Na final tur scol mester ta na mesun nivel pa asina ora e studiantenan pasa di scol basico. Pa scol secundario, nan tin e mesun nivel di conocemento.❑

PRIJS INTERNACIONAL DI DOLLAR

US Dollar ▲	1.00 USD ▲▼
Argentine Peso	14.359489
Australian Dollar	1.297585
Bahraini Dinar	0.376763
Botswana Pula	10.772077
Brazilian Real	3.508437
British Pound	0.706440
Bruneian Dollar	1.362860
Bulgarian Lev	1.733931
Canadian Dollar	1.282836
Chilean Peso	663.291038
Chinese Yuan Renminbi	6.480282
Colombian Peso	2994.958938
Croatian Kuna	6.640408
Czech Koruna	23.986814
Danish Krone	6.604027
Emirati Dirham	3.672960
Euro	0.887582
Hong Kong Dollar	7.757039
Hungarian Forint	276.521125
Icelandic Krona	124.100000
Indian Rupee	66.533720
Indonesian Rupiah	13174.398902
Iranian Rial	30192.999987
Israeli Shekel	3.782503
Japanese Yen	109.182892
Kazakhstani Tenge	334.524994
Kuwaiti Dinar	0.301950
Latvian Lat	0.623793
Libyan Dinar	1.360210
Lithuanian Litas	3.064644
Malaysian Ringgit	3.892478
Mauritian Rupee	35.342094

US Dollar ▲	1.00 USD ▲▼
Mexican Peso	17.371332
Nepalese Rupee	106.567999
New Zealand Dollar	1.456079
Norwegian Krone	8.225409
Omani Rial	0.384600
Pakistani Rupee	104.699997
Philippine Peso	46.174951
Polish Zloty	3.816796
Qatari Riyal	3.640860
Romanian New Leu	3.970100
Russian Ruble	65.984117
Saudi Arabian Riyal	3.749660
Singapore Dollar	1.362860
South African Rand	14.538164
South Korean Won	1151.363723
Sri Lankan Rupee	146.018655
Swedish Krona	8.125462
Swiss Franc	0.966292
Taiwan New Dollar	32.374003
Thai Baht	35.106036
Trinidadian Dollar	6.597000
Turkish Lira	2.853434



Botica na warda
njestad: Del Pueblo Tel: 582-1253
Nicolas: San Lucas Tel: 584-5119

Dokter na warda
Oranjestad
Dr. Sneek
Tel. 587-7100
San Nicolas
Dr. Boderie
Tel. 584-5155

Dia:	Fecha:	Crucero:	Yegada:	Salida:
Diasabra	2 april	FREEWINDS	****	23.00
Diaranson	6 april	MONARCH	06.00	18.00
		VEENDAM	06.00	13.00
		CELEBRITY ECLIPSE	07.00	16.00
		CARNIVAL ELATION	11.00	22.00
		FREEWINDS	05.30	23.00
Diahuebs	7 april	NORWEGIAN PEARL	11.00	19.00
Diabierna	8 april	CORAL PRINCESS	07.00	12.30
Diadomingo	10 april	FREEWINDS	05.30	23.00
Dialuna	11 april	ZUIDERDAM	13.00	23.00
Diamars	12 april	CARNIVAL SUNSHINE	07.00	16.00
Diaranson	13 april	MONARCH	06.00	18.00
		STAR BREEZE	08.00	18.00
Diahuebs	14 april	CARNIVAL BREEZE	07.00	16.00
Diadomingo	17 april	FREEWINDS	****	23.00
Dialuna	18 april	CORAL PRINCESS	07.00	12.30
Diamars	19 april	ROYAL PRINCESS	06.00	17.00
		ROYAL PRINCESS MSC OPERA	09.00	18.00

Por fabor tene na cuenta cu e schedule crucero por cambia

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



EMERGENCIA 911

Polis

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Centro Medico	523-8833
Warda Costa	913
Seguridad Naccional	11911

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Cervicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/14/2016

Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	184.03	184.75	185.55
GBP	2.45	2.50	2.56
JPY	161.34	162.81	164.45
EUR	198.59	200.40	202.42
DKK	25.95	26.67	27.47
NOK	20.62	21.34	22.14
SEK	20.87	21.59	22.39



Bo kier duna un cacho un hogar? Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794

Emergencia Mascota

Animal Care Clinic: **582-8382**	Cas Animal & Ambulance: **742-8732**
Contreras Veterinary Services: **587-0917 / 593-0404**	Veterinaire Kliniek Wayaca: **582-1720 / 593-0603**
Veterinary Services: **585-0400** (Pick up of injured animals)	Serlimar: **584-5080** (Pick up dead animals)

Ideanan pa cuida nos medio ambiente





FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072



Bo kier cuida un pushi? Yama awo! Aruba Animal Shelter 582-1623 Wayaca 128B
Donacion Aruba Animal Shelter – Bank account RBC Royal Bank 7700000032451794

Sudoku BON DIA, train bo mente

	6		8		4		3	
3								2
				5	3			4
2	8			9	7			
4			5		2			8
			3	1			4	9
7			6	4				
9								6
	5		7		9		1	

Bon bini na Sudoku Bon Dia. Riba e pagina aki nos ta brinda bo tur dia tres sudoku den e siguiente secuencia, Facil, Medio. Pa resolve bo ta pone number den cada cuadra di tal forma cu cada rij crusa of bay abou tin e number un solo biaha. Tambe den cada cuadra chikito compara cu esun mas grandi tambe tin e numbernan 1 te cu 9.
E number tampoco no por ripiti den e cuadra chikito. Trahando cu e numbernan cu tin poni caba ta yuda bo yega na e solucion.❑

ADERTYWIOPAPROJECTSZXCVGRM
UIOWISCONSINNXCVLMQWADTRIO
GSISTERVRPBOMAWROCNEVELEDF
XNVCIRDECKMNETICVDYRDNUALZ
SGJLSMCWEATYARPTEDFGUHKTZM
GRANOISYDLRTHRULSABDSRZWSM
NYEUHJERVEFCMDOTSIWIIOHHTC
ILKHDADVTIMMBOADNGRNKKCIIH
DIVITDEHERIEHNMZQEJHNVRTJB
DMHSDOAUPDLCXEKZHTVBCIDEWS
EARPANRFRASUKGZCHFBDNMTLMU
BFYGUTFBCEITSIYHQAWEATYRSP
TKHFDCVBMMQETRPSIERECORGAU
EDFSHJJODXCABLBOUQARWSHEQM
WJNUJMHKOLIDLOLIIBABIESBTG

ADRIEL
ADVENTURE
BABIES
BROTHERS
BUSY
CALEB
CEDRIC
CHERISH
CHRISTIAN
CUTE
DAD
DAMON
DORAN
ETHAN
ELEVEN
FAMILY
FUN
GREAT WHITE
GROCERIES
HOMESCHOOLED
JADON
LAUNDRY
LOVE
MARTIN
MOM
NOISY
ONE GIRL
PROJECTS
SISTER
TWINS
WET BEDDING
WISCONSIN
WORK









Kool stoba cu spareribs

Ingredientenan:
3 bara di spareribs, haci nan bon limpi
Un kool di mas o menos 2 liber
1 siboyo grandi, corta na repi
1 promenton berde grandi, corta na bloki
1 tenchi di conoflok corta chikito chikito
2 paki di sazon Goya cu Azafran
3 cuchara di ketchup
Soy sauce Lite na smaak
3 batata grandi (opcional) corta na bloki grandi

Preparacion:
Haci e spareribs limpi y corta nan individual. Season cu Goya. Den un wea di hero pone 4 cuchara di azeta di oleifi keinta. Ora e ta cayente pone e spareribsnan hasa den e wea. Uza un palo di funchi pa draai e spareribsnan te ora nan haya un color bunita. Agrega e conoflok, siboyo y promenton. Mix nan bon. Tira e cucharanan di ketchup y soy sauce na smaak.
Corta e kool den dos y saca e curason. Corta e kool na repi di mas o menos un centimeter. Laba e kool den awa pa saca e gas cu e tin. Agrega e kool na e wea y tapa esaki. E kool mes ta saca suficiente awe pa stoba e spareribsnan. Agrega e batatanan. Laga esaki stoba te ora e batatanan bira moli. Check e smaak y si mester agrega e mas ketchup of soy sauce.
Hala bo funchi y bon probecho.❑

BON DIA Aruba







Scol Basico Filomena:

Lo expone e 'EXPO Hoben y Talentoso' te cu 12 di mei

ORANJESTAD - Diamars mainta e EXPO Hoben y Talentoso a bishita su di tres scol den e bario di San Nicolas. Despues cu e inicia esaki na Colegio Arubano San Nicolas sigui pa scol basico St. Paulus School, awo a toca turno na scol basico Filomena expone e Expo.

Den presencia di e cabesante di e scol, Sr. Mario Nooien, e alumnonan di klas 6, algun role model den e proyecto como tambe Prome Minister Mike Eman, e vocero di e Comision Hoben y Talentoso, Jerwin Giel a yama tur presente un caluroso bon bini na e EXPO Hoben y Talentoso. Como cara di e proyecto, e hoben Jerwin Giel cu riba su mes ta un role model super motiva y determina a splica un poco di e idea tras di e EXPO Hoben y Talentoso y e influencia positivo cu esaki lo bay tini riba tur e alumnonan di Filomena basisschool.

E cabesante di e scol, meneer Mario Nooien a dirigi algun palabra y a bisa di ta masha contento cu e EXPO Hoben y Talentoso a bishita scol basico Filomena. Mirando cu ta trata di role modelnan hoben y ehemplar, awo e alumnonan di scol basico Filomena lo por haya e oportunidad di reconoce nan propio talento den un di e hobennan reconoci den e proyecto Hoben y Talentoso.

Den futuro cercano cada alumno lo kier bira un ehempel riba nan mes yena cu talento pa tur otronan por mira. Prome Minister Eman cu ta e persona cu a bini cu e incentiva pa cuminsa cu e bunita proyecto Hoben y Talentoso a conta na e alumnonan con e hobennan reconoci den e proyecto Hoben y Talentoso a logra cosnan hopi grandi mientras cada uno a resalta den nan area. E hobennan aki cada uno ta un berdadero inspiracion pa tur otro hoben na Aruba y lo desea pa tur alumno di scol basico Filomena sigui den nan pasonan. Mas cu claro trahando duro, e alumnonan aki tambe lo por bini den e buki y haya e reconocimento bon mereci. Na final Prome Minister Eman a desea e alumnonan tur clase di exito pa e resto di aña escolar y pa nan sigui traha duro pa bira un role model riba nan mes.

Cada role model presente a haya e oportunidad di introduci nan mes na e alumnonan presente. Prome Rosabelle Illis a introduci su mes como poeta y escritora di tres buki di poema. Rosabelle a cuminsa na puntra cada alumno si nan sa un poesia na cual un alumno a vocifera un bunita poesia dilanti tur presente. Na final Rosabelle a presenta na tur e alumno y maestronan presente un bunita poesia scogi for di su di tres buki "Title" titula "Palabra Bunita".

Despues Kyra Hoevertsz a introduci su mes como un atleta elite den e deporte di landamento sincronisa y alabes Kyra ta cantante y ganadora dos biaha di Tumba infantil/hubenil na Aruba. Mas cu claro Kyra a mustra su medaya di Brons cu e la gana den e Weganan Centro Americano y del Caribe na Veracruz 2014, cual sigur tabata un di su logronan di mas grandi como atleta.

Por ultimo e hoben Ayrton Tromp a introduci su mes como un fotografo profesional y alabes un empresario hoben mirando cu su apenas 19 aña di edad ya e tin su propio negoshi di fotografia. Como hoben Ayrton a curasha tur mucha pa conoce nan talentonan y sigui explora pa so un dia nan tambe por haci esaki bira nan profesion. Na final e alumnonan intercambia, haci preguntanan e role modelnan y a keda asombra cuanto talento tini riba nos dushi isla di Aruba. Un dia nan tambe lo desea di bira un Hoben y Talentoso.

E EXPO Hoben y Talentoso a sali for di e proyecto Hoben y Talentoso cu pa tres aña ta honra hoben talentonan local pa medio di un Award Book.

Un proyecto cu cada aña ta birando mas grandi y ta acapara hopi atencion den nos comunidad.❑

















BON DIA Aruba

UDC ta cla pa comparti metodonan pa mehoracion di agricultura na Aruba



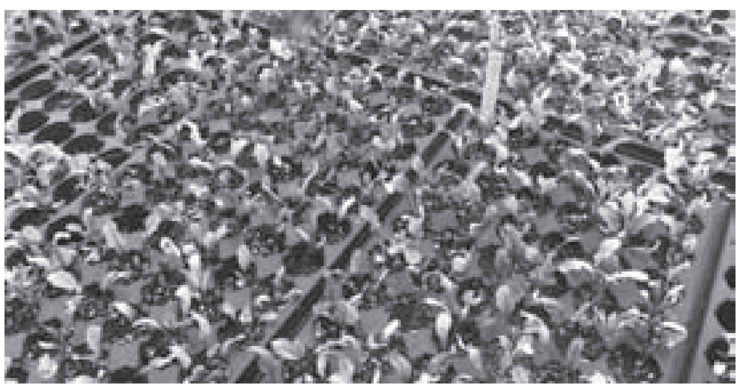
ORANJESTAD- Un aña y mei pasa prome minister Mike Eman a firma un MOU cu University of the District of Columbia (UDC) unda cu tabatin diferente trabaonan cu a keda haci recientemente y na unda cu aña pasa a bay un delegacion di Aruba pa Washington D.C. Asina tambe durante di e bishita por a mira hopi di e ideanan cu ta cuadra cu e vision di e Gobierno actual.

Na University of the District of Columbia (UDC) cu hopi placer a yama bon bini na Minister Otmar Oduber y a duna e mandatario un amplio splicacion riba diferente punto, pero principalmente con conhuntamente por sigui colabora cu Aruba. Ta mira un conexion cu Aruba riba diferente tereno cu lo por colabora y haya hopi mas idea con por sigui expande agricultura y mehora e sector aki pa e propio agricultornan local. Na Aruba awa ta sigui ta e problema primordial, pero na Washington D.C. nan ta uza un sistema di re-uza e awa. Esaki por ta un idea cu por cuminsa implementa na Aruba tambe, un manera mas eficiente pa re-uza e awa. Dr. Sabine O'Hara ta decano na e universidad ta duna di conoce cu nan tin un bon relacion cu Minister Plenipotenciario na Merca Sr. Andy Lee, cu acompaña Minister Otmar Oduber na e Universidad .

E relacion entre Aruba y e Universidad UDC ta uno hopi bon y tin deseo ta pa continua cu e relacion aki pa asina por colabora pa expande produccion di agricultura na Aruba. Dr. O'Hara ta kere ta importante pa haci produccion di un forma mas sostenibel unda cu ta produci pa consumo, pero na mes momento ta proteha nos medio ambiente. Sinembargo e decano ta consciente cu Aruba ta un isla cu clima diferente compara cu Washington D.C., pero den mesun rosea ta reconoce e cantidad di similaridad tambe. Mesun posibilidad nan cu Washington D.C. tin pa produci, Aruba tambe lo por pero mas consciente di con y kico lo por haci e produccion mas eficientemente.







E decano ta indica cu mester cuminsa pensa den direccion di produccion cu no necesariamente ta na e sitionan tradicional. Aruba ta conoci di ta haci plantacion riba terenonan grandi, pero actualmente tin hopi mas manera cu por haci esaki, manera por ehempel e metodo uza na e universidad unda a planta riba dak di e edificio. Durante su recorido, Minister Otmar Oduber ta mira e importancia pa un delegacion di UDC por bin Aruba pa asina nan haci un analisis riba nos cultura y mira kico ta e posibilidadnan cu Aruba por tin pa planta mas eficiente.

Profesor Ralph Belton ta naci na Arubiano y ta biba na Washington D.C. cu hopi alegria e ta conta cu e ta un Arubiano y e ta sinti su mes hopi orguyoso cu awe a traves di su inteligencia e por duna Aruba conseho riba e parti di agricultura anto riba edificionan. Despues di a combersa cu e mandatario a sigura cu dentro di poco un delegacion lo ta na Aruba pa asina haci un investigacion amplio riba e situacion di nos isla y con lo por colabora pa surpasa e aspecto di escasez di awa y limitacion di espacio pa asina mes engrandece agricultura y produccion local y pa consumo propio. ❑





Kidneys 297 a entrega premio na ganadonan di nan campaña di conscientisacion







ORANJESTAD- En conexion cu World Kidney Day, e organisacion Kidneys297 a organisa un campaña di conscientisacion cu a consisti di diferente actividad. Pa e hecho aki varios premio a keda entrega.

Ganadonan di e premionan ta Daniel Bergrok, cu a gana e concurso di pinta dibuho den Diario "Asina mi ta cuida mi Riñon" y a ricibi un "gift certificate" di Kairos Boutique. E ganado Shabela Andrade den categoria di mucha "Kidney Challenge 4 Kids: How I take care of my kidneys" a ricibi un "gift certificate" di Top 1 Toys y Klas Bol4-1WZ-A di Colegio EPI a gana den categoria klas "Creative Pic: How we take care of our Kidneys" y a ricibi un "gift certificate" pa nan tur bay come na Subway.

Kidneys297 ta gradici tur esunnan cu a participa y ta felicita e ganadonan di e campaña "World Kidney Day". Ta gradici e sponsornan Kairos Boutique, Top1Toys, Subway y Matutino Diaro pa nan contribucion na e campaña aki. Ademas ta gradici Super Food y Boticanan Mediq pa nan cooperacion durante luna di Maart. Sigui nos riba Facebook "kidneys297" pa keda na altura di e proyectonan cu e fundacion ta preparando pa entre otro nos muchanan. www.facebook.com/kidneys297.❑

Celebracion Dia di Tera cu un Dia Publico na Santa Rosa



ORANJESTAD - Despues di nos exitoso prome Mercado Santa Rosa nos ta preparando pa duna tur atencion mereci na mundialmente conoci Dia di Tera. Esaki ta wordo celebra diabierna 22 di april cual nos tin un Dia Publico e diabierna ey aki na Santa Rosa. Cuminsando for di 8'or di mainta y ta sigui te cu 3'or di atardi.

E tema pa e aña aki pa loke ta trata Earth Day Celebration ta "Trees For The Earth, Let's Get Planting. Dicon a scoge e tema aki? Motibo ta cu mundialmente mas cu 15 biyon mata ta wordo kita y/of bay perdi, (deforestacion), desaroyo di terenonan y mal maneho forestal. E plan ta pa planta mata cual lo ta enfoca pa yega 7.8 biyon mata na aña 2020. Esey kiermen cu ta un mata pa cada persona na mundo.

En conexion cu e dia aki nos ta haci un apelacion na nos productornan local pa algun cosecha fresco.
Nos ta referi na tanto fruta cu berdura cu por wordo bendi aki na Santa Rosa. Lo bay tin algun tent cu lo ta disponibel pa esaki. E lo no ta manera un Mercado Santa Rosa, pero si solamente algun tent. Lo bay tin tambe algun pasaboca y juicenan fresco pa saboria. Musica no por falta riba e dia ki.

Nos ta invita henter e pueblo di Aruba pa yega akinan diabierna 22 di april pa asina nos pasa un rato agradabel cu nos Dia Publico di Santa Rosa pa asina duna e atencion mereci na nos "Mama Tera" y mustra con hopi nos mester cuid'e pa nos por sigui haya cosechanan fresco y saludabel.



Pa nos productonan local cu tin productonan fresco sea ta fruta, berdura, carni fresco of otro productonan cu por wordo bendi riba e dia aki por tuma contacto cu Santa Rosa na telefon 585-8102 y puntra pa Sr. Ludwig Rasmijn pa asina nos reserve un espacio pa e dia ki. E facilidad di tent pa e dia aki no tin ningun gasto envolvi.
Bin celebra nos Dia di Tera cu nos aki na Santa Rosa diabierna 22 di april cuminsando for di 8'or di mainta te cu 3'or di atardi.❑





BON DIA Aruba

E campeonato 2016 di Little League softball a sigui den vakantie y despues di vakantie

Den e liga di majors e ekipo di Sluggers ta sigui gana. nan a gana di Smashers cu score di 7-4.

Pitcher ganado ta Yee Mei Cheung. Miho batiado pa Sluggers ta: Asante Jones y Yee Mei Cheung di 2-1.
Dia 9 di Maart den division di Junior /Senior e ekipo fuerte di Valero Panthers a sigui su racha di victoria riba Sharks cu score di 6-1.
Pitcher ganado ta Shatienne Kock y pitcher perdedo ta Ashia Kingsale. Miho batiado pa Valero Panthers ta Yasmine Arrindell di 3-2. Zjaika Kock di 3-2. Angelina Pisas di 2-1 y Johana Arnaud di 3-2. Pa e ekipo di Sharks Ashia Kingsale di 2-2 y Raychelline Bislip di 2-1.
Dia 19 di Maart Valero Panthers a gana di e ekipo di Sharks cu score di 16-2.
Pitcher ganado Shatienne Kock. Pitcher perdedo: Anchell Statie. Pa Valero Panthers Johana Arnaud di 2-2, Yasmine Arrindell di 3-1, Jeanmila Richardson di 3-1, Shaleydis Solognier di 4-2 y Rachella Sewdajal di 5-2. Pa Sharks Milagro Lopez di 1-1 y Ashia Kingsale di 1-1.
Dia 19 di maart e ekipo di Sharks a hunga un double header. Den e di dos wega Sharks a gana di Aruba Bank Dolphins cu score di 16-8.
Pitcher ganado: Ashia Kingsale. Pitcher perdedo Jully Ann Kock. Miho batiadonan pa Sharks: Milagro Lopez di 3-2 y Soraine Leonard di 3-2. Dianiera Heyliger y Ashia Kingsale di 3-1.
Pa Dolphins: Chelsea marchena di 2-1.
Dia 2 di April campeonato a sigui. Deals on Wheels Sluggers a gana di Smashers cu score di 13 -10.
Pitcher ganado: Alana Pitre. Pitcher perdedo: Xiorcaniyx Vargas Jimenez. Miho batiado pa Deals on Wheels: Asante Jones di 1-1 y Tanisha Coco di 2-1.
Pa Smashers Dyanisha Illidge di 1-1.
Den division di Junior Senior Valero lady Panthers a gana di Sharks cu score di 18-15. Pitcher ganado:Shatienne Kock. Pitcher perdedo: Anchell Statie. Mihor batiadonan pa Valero ta: Angelina Pisas di 1-1. cu tawata un homerun. Johana Arnaud di 3-2 y Shaleydis Solognier di 2-1 y Yasmine Arrindell di 3-2.
Pa Sharks:Raychelline Bislip, y Milagro Lopez di 2-1.

Lady Panthers tawatin doubleheader e dia ey. Den di dos wega Sanella Krosendijk a tira un nohitter pa gana e ekipo di Dolphins cu score di 27-3. Pitcher ganado Sanella Krosendijk. Pitcher perdedo: Jeancarla Maduro. Miho batiadonan pa Valero lady Panthers ta: Yasmine Arrindell di 4-3, jeanmila Richardson di 1-1. Johana Arnaud di 3-2 y Zjaika Kock di 2-1.

Dia 6 di April Lady panthers a bolbe gana di Sharks cu score di 7-1. Pitcher ganado ta Shatienne Kock cu a tira un no hit . Pitcher perdedo Anchell Statie. Miho batiadonan pa Valero ta: Zjaika Kock di 3-2, Yasmine Arrindell di 3-1 y Shaleydis Solognier di 3-1.

Dia 9 di April Panthers a gana di Dolphins cu score di 23-7. Pitcher ganado Sanella Krosendijk. Pitcher perdedo jeancarla Maduro. Miho batiado pa Valero: Yasmine Arrindell di 2-2, Sanella Krosendijk di 2-2, Shatienne Kock di 2-1. Pa Dolphins: Nikkaela Jacobs di 3-2, Shadifa lewis di 1-1. Jully Ann Kock y Jeancarla Maduro di 3-1.
Den division di Majors Deals on Wheels Sluggers y Smashers a keda empata na 11-11. Miho batiadonan pa Sluggers: Destiny di 1-1 y Angeliek geerman di 2-1. Pa Smashers: Xiorcaniyx Vargas di 2-2. Un ta Homerun. Diyanisha Illidge di 1-1 Y Jadah di 1-1.

E weekend aki e ultimo weganan di Little League Softball ta tuma luga riba tereno di Pos Chikito.❑

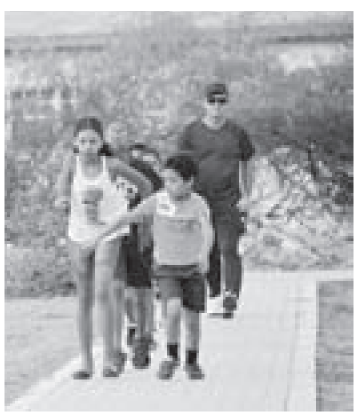
SV Universal a organisa exitoso "Easter Sports Camp2016 "

POS CHIQUITO- SV Universal ta orguyoso di e exito di e "Easter Sports Camp 2016"teni durante siman di vacacion escolar di Pasco Grandi, organisa bou auspicio di trainer Richard Vermeulen y su team di lidernan deportivo.





Manera anuncia na final di maart a tuma luga un campamento deportivo unda e hobennan, bou guia di trainer Vermeulen a cera conoci cu tecnicanan di deportenan manera Trefbal, Volleyball, Basketball y Futbol. Riba e prome dia e hobennan a pasa e dia haciendo diferente tipo di wega pa cera conoci cu otro mientras cu riba e otro tres dianan a siña tecnicanan di e diferente tipo di deportenan cu SV Universal lo bay ta formando un team den e ramo ey.
Directiva ta hopi contento cu e resultado aki unda cu casi 30 hoben a participa durante e 4 dianan di e campamento deportivo aki.
E ultimo dia a wordo cera cu entrega di certificado y un "hotdog happening", unda cu e hobennan a expresa nan deseo pa forma parti di team di bala den mas cu un di e ramonan deportivo menciona.
Un palabra di gratitud ta baina De Sousa Lawyers, Tio Pepe Supermarket, Rey Hing Food Center, Botica Aloe y algun comerciante mas di Pos Chiquito pa nan contribucion pa e "Easter Sports Camp 2016" por tabata un exito rotundo.
Na mesun momento SV Universal kier informa mayornan y tambe e hobennan cu diasabra awor, pa 4or di atardi tin e oportunidad pa inscribi pa forma parti di un di e teamnan di bala, sea basketball, volleyball of futbol. Pa mas informacion por subi e Facebook di SV Universal. ❑









Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Op 13 april 2016 is overleden onze vader, opa en broer

Rocky Ponson

Condoleance zal plaats vinden op zaterdag 16 april 2016 van 9 tot 10:30 bij Aurora Funeral Home
Gevolgd door een kleine dienst van 10:30 to 11 uur.

Ingrid Maryse & Patrick
Alexandra Kyra
Helenita Hassell

In plaats van bloemen a.u.b. een donatie aan de Protestantse Gemeente
Gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Astrid Francisca Tromp
“ Astrid “

*06-09-1960 - †13-04-2016

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 16 di April 2016 di 7’or pa 9’or di anochi
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

El señores mi pastor, nada me falta. Me hacedescansarenverdespastos, me guiaenarrollos de tranquilasaguas, me da nuevasfuerzas y me llevaporcaminos rectos, haciendo honor a sunombre.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor nanoscurasonperoconforme cu boluntad di Dios, nos taanunciafayecimentocristianamente di:



Sra.Vda.Alida Maduro-Correa

Cariñosamentejama “Doña Alida of Nana”
*03-12-1930 †12-04-2016

Na nomber di su:
Casa stima: †Mario “ Mai ” Maduro
Yiunan:
†Ramon Salomon y Famia
Eric y Judith Salomon y Famia
Stewart y Erica Salomon y Famia
Jeffrey y Betty Salomon y Famia
Morris y Monica Salomon y Famia
Franklin y Astrid Maduro y Famia
Marlon Y Evelyn Maduro y Famia
Jannette Maduro y Famia
Rumannan:
†Diogenis Ramirez y Famia (New York)
†Fransisco Batista y Famia(St.Dom)
QuisquieaFernandes y Famia(St.Dom)
Aura Ramirez y Famia(New York)
Frank Batista y Famia(New York)
Juan de Jesus Batista y Famia(New York)
†MacarioBatista(New York)
†Angel Batista y Famia(New York)
Lula Batista (St.Dom)
†Ignacio Batista (St.Dom)

Tanta: †Isabel Correa y Famia

Nieto y nieta nan, bis-nieto y bisnietanan,tataranietonan,swa y cuñanan, ihanan, ayudantenan , amigo y amiganan di cas, comer y compernan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobresobrino y sobresobrinanan, famianannaRepublicaDominicana, New York y Hulanda.

Demas famianan ,conosirnan y amistadnan:
Maduro, Correa, Batista, Salomon, Croes, Willems, Vasquez, Bermudez, Di Vecchia,Vrolijk, Ramirez, Fernandes, Lacle, Simon, Molina, Kelly,Ignacio,Alejo,Orman, Cordero,Donker, Gamara,Werleman, van der Linden, de Mey,Hoo,de’Lisle, Wernet, De Mei,Concepcion, Fonseca, Aparicio, Pedro, Lizardo de Brens, Margarita, Helder, Leon, Tromp, Villaruel, Hernandez, de Cuba, Cecilia, Danje.
Condolencia lo tumalugarna Royal Funeral home diabierna 15 april 2016 di 7’or pa 9’or di anochi.
Acto di entiero lo tumalugardiasabra 16 april 2016.
Nos defuntostima lo ta reposa for di 2’or pa 4’or di atardina Royal Funeral Home y lo wordohibanasuultimo lugar di sosiegona Santana Catolico di Oranjestad.
Envez di flor of kransundonacion pa KoninginWhilhelminaFonds lo ta altamenteaprecia.
Nos ta pidinosdisculpasi den nos tirsteza nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entieronos no porricibishita di condolencianacas.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Dios ta amor… y amor ta Dios.
“Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33

A fallese na Hulanda dia 30-03-2016



Theresita Maria Vrolijk

mihor conoci como Chita
Na edat di 59 aña.

Na nomber di su rumannan
Glenda Maria Vrolijk y Olindo v/der Biezen ,yuinan y famia na Hulanda y Aruba.
Aimo (Haime) Vrolijk, yuinan y famia

Tantanan
Josefina (Chichi) vrolijk, yuinan y famia
Flavia Nadal (Ina) Yuinan y famia
Maria (Tania) Werleman, yuinan y famia
Anita (Nita) Paesch , Yuinan y famia
Dora y Doni Chong yuinan y famia na Hulanda
Rfina (Fina) Felicia, yuinan y famia

Omonan.
pifanio(Pif) Vrolijk, yuinan y famia
Doei y Maria Vrolijk yuinan y famia
Dai Vrolijk , yuinan y famia

Sobrino y sobrinanan, Sobre sobrina y sobrino mas pega Filaine Geerman Y Joshua Vrolijk
Primo y prima nan na Aruba , Hulanda y Curacao, Prima mas pega Astrid Paesch
Su rumannan den Cristo rompe las cadenas na Hulanda, Pastoor Ismal.
Rumannan stima ,Esmeralda cu a jude te ultimo y Rubi na Hulanda

Amiga, ruman Delfa Goeloe
Glenda Giel, Rita y Gino y tur su amiganan na Aruba , Curacao na Hulanda y demas famianan Vrolijk, Paesch.

Ta invita pa asisti na acto di entiero diasabra 16 april 2016 for di 9’or pa 11’or di mainta na Royal Funeral Home. Despues lo sali pa santana di Paradera.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas..

BON DIA Aruba

Tormenta di lamper di volcan

E combinacion di lamper y shinishi ta zona imposibel, pero e fenomeno aki ta sosode solamente riba un erupcion di Volcan e ta un bunitesa di naturalesa cu ta wordo warda pa un Volcan violento. Volcannan mas chikito ta wordo acompaña pa tormentanan chikito y aki bo no por mira e lamper den e shinishi. Lamper ta un manera di naturalesa pa balansa e voltahe di cu coriente . Den ultimo dos cien añanan cientificonan por a constata dos cien erupcion di Volcan cu lamper.

Cientificonan ta indica cu coriente ta wordo genera ora cu fragmentonan di piedra, shinishi y pidanan di ijs cu ta den krater di un Volcan bruha cu otro, na momento di un erupcion.

Ora cu biento cuminsa manda e tormenta aki pabou e ta parce cu e tin un bida riba su mes y ta produci mas di 300 volt pa lamper, aki e ta produci mas coriente cu ora el a cuminsa. Un erupcion di Volcan ta produci tambe un cantidad di awa cu ta yuda duna bida na e tormentanan aki.

Lamper di Volcan ta wordo traha solamente na e boca di e Volcan, pues e krater y tin diferente sorto di lamper di Volcan . Cientificonan no por splica exactamente kico ta sosode y ta bisa cu e lamper di un Volcan ta un fenomeno di naturalesa y ta algo sumamente peligroso.











BUENOS DIAS Aruba

Viernes 15 - APRIL 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Social:

Costa Rica: El Gobierno de Costa Rica anunció que reforzará la vigilancia en su frontera con Panamá y que devol verá a ese país a los cubanos que crucen irregularmente, como ocurrió ayercon cerca de 1.000 de ellos en el puesto de Paso Canoas.

C2



Violencia:

ElSalvador: Susana Modric de Araniva, de 40 años y prima del jugador del Real Madrid Luka Modric, fue asesinada en El Salvador. Susana fue secuestrada el pasado lunes y dos días más tarde su cuerpo apareció sin vida escondido en un vehículo.

C3



Política:

Brasil: Después que dos partidos renunciaran a la coalición de gobierno, Dilma Rousseff afirmó que está dispuesta a firmar un pacto amplio con la oposición luego de la votación por el impeachment prevista para el domingo en la Cámara Baja.

C4

MUNDO

12 muertos en accidente de avión en Papúa Nueva Guinea

Doce personas, entre ellas tres niños, fallecieron cuando la avioneta en la que viajaban se estrelló en una zona remota de Papúa Nueva Guinea, dijo la policía el jueves. Investigadores especializados en siniestros de aviación intentar determinar la causa del accidente.

C5

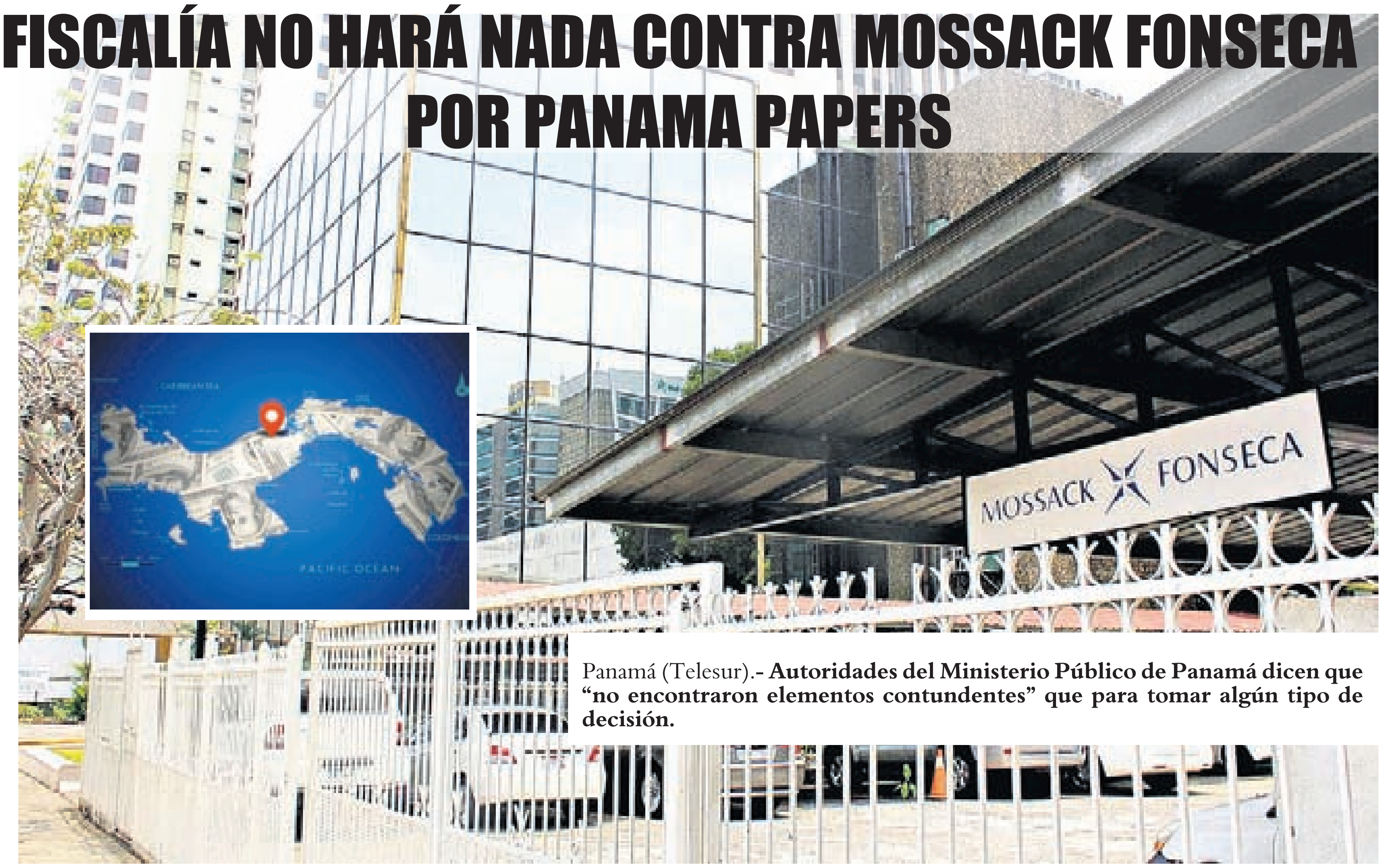
MUNDO

Boko Haram envía una "prueba de vida" de las chicas secuestradas en Nigeria

Dos años después del secuestro de 276 muchachas por Boko Haram en Chibok, al noreste de Nigeria, el grupo islamista envió una "prueba de vida" en forma de video al Goierno nigeriano, según la cadena CNN.

C5

FISCALÍA NO HARÁ NADA CONTRA MOSSACK FONSECA POR PANAMA PAPERS



Panamá (Telesur).- **Autoridades del Ministerio Público de Panamá dicen que "no encontraron elementos contundentes" que para tomar algún tipo de decisión.**

c2

FIFA rechaza candidatura de Gordon Derrick para presidir la Concacaf

La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) rechazó la solicitud de Gordon Derrick para presidir la Confederación de Fútbol de América del Norte, América Central y el Caribe (Concacaf) al no superar la evaluación de integridad.



Entretenimiento

Isabel Pantoja se sometió a dos cirugías plásticas

C16

Cocina y Comida

Budín de pollo y espinaca

C12

Costa Rica devolverá a Panamá a cubanos ilegales



Costa Rica (TVN2).- **El Gobierno de Costa Rica anunció que reforzará la vigilancia en su frontera con Panamá y que devol verá a ese país a los cubanos que crucen irregularmente, como ocurrió hoy con cerca de 1.000 de ellos en el puesto de Paso Canoas.**

"Se están haciendo las gestiones con el Gobierno de Panamá para indicarle que se devolverá a todo migrante que ingrese de manera irregular a nuestro territorio", dijo el canciller de Costa Rica, Manuel González, en conferencia de prensa.

El ministro aseguró que se están utilizando los canales oficiales de comunicación con Panamá para informarle de la devolución de los migrantes que entraron hoy de manera "violenta" a Costa Rica, país que les exige visa.

Según las autoridades costarricenses, unos 1.000 cubanos pasaron hoy la frontera a la fuerza y algunos de ellos protagonizaron disturbios en la zona, ante lo que tuvo que intervenir la policía.

La mayoría de estos migrantes regresó a territorio panameño voluntariamente, pero otro grupo fue detenido por la Policía y será devuelto en las próximas horas a Panamá, dijo el ministro de Seguridad costarricense, Gustavo Mata.

El Gobierno costarricense repudió todo acto de violencia y aseguró que actuará en respeto a los derechos humanos y la protección de la dignidad de los migrantes.

Para ello, el Gobierno desplazará a la frontera personal del Instituto Mixto de Ayuda Social, del Patronato Nacional de la Infancia y del Instituto Nacional de la Mujer, en caso de que sea necesario brindar apoyo a niños y mujeres migrantes.



Además, el Ministerio de Seguridad reforzará la presencia policial para garantizar el orden.

Más de 2.000 cubanos se encuentran varados en la frontera de Panamá con Costa Rica a la espera de continuar su ruta terrestre hacia Estados Unidos, donde esperan acogerse a los beneficios migratorios y de ciudadanía que les ofrece la Ley de Ajuste Cubano.

Entre noviembre y marzo pasados Costa Rica albergó, dio ayuda humanitaria y dio visas temporales extraordinarias a unos 8.000 cubanos que no pudieron seguir su camino a Estados Unidos porque Nicaragua les negó el paso por su territorio aduciendo razones de seguridad.

En diciembre pasado, Costa Rica puso fin a la entrega de visas extraordinarias debido a que consideró agotada su capacidad de atender más migrantes.

El canciller González reiteró que su país "no tiene capacidad económica ni logística para atender nuevos grupos de migrantes", y calificó el ingreso a la fuerza de hoy como "una afrenta al pueblo costarricense que les atendió en meses pasados de manera oportuna y generosa".

González informó que Costa Rica enviará una carta al presidente de Estados Unidos, Barack Obama, para deplorar la Ley de Ajuste Cubano, la cual considera como el principal motivo de la oleada de migrantes que afecta a Centroamérica desde el año pasado.

Esta ley que permite a los inmigrantes cubanos que tocan territorio firme en EE.UU. quedarse en el país y recibir ayudas sociales, beneficio que no ampara a ningún otro colectivo inmigrante.



Fiscalía no hará nada contra Mossack Fonseca por Panama Papers



Panamá (Telesur).- **Autoridades del Ministerio Público de Panamá dicen que "no encontraron elementos contundentes" que para tomar algún tipo de decisión.**

La Fiscalía de Panamá anunció el miércoles que no se tomará ninguna medida en contra del bufete de abogados Mossack Fonseca, vinculado a los llamados "Panama Papers", tras 27 horas de allanamiento en sus oficinas.

Así lo declaró el fiscal panameño contra la delincuencia organizada, Javier Caraballo, quien manifestó que no tienen "elementos contundentes que nos permitan tomar algún tipo de decisión".

Dijo que no pueden tomar acciones ni contra la firma Mossack Fonseca ni contra sus trabajadores o dirigentes.

El funcionario explicó que "esta investigación se inicia a través de reportes periodísticos y la información que nosotros estamos recolectando es la que nos va a permitir tener elementos para tomar alguna decisión posterior".

Dijo que "la investigación es complicada porque Mossack Fonseca mantiene la mayoría de sus archivos de forma virtual, y no física, en más de un centenar de servidores".

Horas antes, la procuradora (fiscal general del Estado) de Panamá, Kenia Porcell, manifestó que la investigación es "muy compleja" porque "estamos hablando de una firma, empresa o corporación que tiene servidores distintos en distintas áreas".



"Este no es un tema que yo llego a una oficina y me llevo una cpu o una computadora. Esto es mucho más complejo", añadió Porcell. En la conferencia, recordó que "en Panamá la evasión fiscal no constituye delito", pero el país centroamericano "va a brindar toda la colaboración que se requiera para aclarar este hecho".

LATINOAMERICA



Según informe de la ONU, el 98% de los feminicidios en América Latina siguen impunes

El número de feminicidios ha aumentado en los últimos años en América Latina y muchos de ellos permanecen en la impunidad, alertó la directora de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) Mujeres para las Américas y el Caribe, la brasileña Luisa Carvalho.

"El feminicidio y otras formas de violencia contra las mujeres en la región siguen en aumento y la aplicación de la justicia continúa siendo limitada, con 98 por ciento de impunidad", aseguró

Para la directora la de ONU Mujeres para las Américas y el Caribe, el contexto de violencia que se vive en la región, sobre todo la que se dirige hacia la mujer, "no es sorprendente".

De los 25 países del mundo con las tasas más altas de feminicidio, 14 son de América Latina y el Caribe.

La batuta se la lleva Centro América

"El Salvador, Honduras y Guatemala, tres países vecinos, presentan algunas de las tasas de feminicidios más altas del planeta", destaca el estudio.

El ranking lo lidera El Salvador, donde 14 de cada 100 mil mujeres son asesinadas por razones de género. De cerca le sigue su país vecino, Honduras. Allí 11 de cada 100 mil mujeres mueren.

En estos tres países centroamericanos las pandillas intranquilizan a la población y "las mujeres y las niñas experimentan espeluznantes tasas de violencia letal y no letal".

De este grupo de 25 países del mundo con mayor feminicidios, los 10 primeros puestos de los países latinoamericanos son Guatemala, en el cuarto puesto; Bahamas, en el quinto; Belice, en el octavo; Venezuela, en el noveno; y Colombia, el décimo.

Asesinan a la prima del jugador del Real Madrid Luka Modric en El Salvador

ElSalvador (Nación).- **Susana Modric de Araniva, de 40 años y prima del jugador del Real Madrid Luka Modric, fue asesinada en El Salvador. Susana fue secuestrada el pasado lunes y dos días más tarde su cuerpo apareció sin vida en el interior de un baúl escondido en un vehículo.**

Por ahora, fuentes policiales salvadoreñas todavía no han esclarecido las causas de esta tragedia y los únicos datos aportados en los medios de comunicación hacen referencia al cuerpo abandonado en la colonia Villa Real de Cuscatancingo.

Susana Modric nació en Croacia, pero de muy pequeña se crió en Alemania antes de viajar a los Estados Unidos. Desde hace seis años se había establecido en El Salvador, donde adquirió un terreno agrícola en la Candelaria de San Jorge San Miguel. Poco después contrajo matrimonio con un salvadoreño apellidado Araniva y con el que tuvo un hijo antes de separarse. Al parecer, el negocio de la explotación agrícola se clausuró hace meses y Susana ya habría expresado su voluntad de abandonar El Salvador.

A la espera que la policía de El Salvador ofrezca más detalles sobre el asesinato, el jugador Luka Modric no se ha pronunciado al respecto.



Justicia de EE.UU autorizó a Argentina a volver a mercados financieros internacionales



Argentina (BiioBio).- **La Corte de Apelaciones de Nueva York confirmó el miércoles una orden judicial que permite a Argentina volver a los mercados financieros y avanzar en el pago a los fondos que le ganaron un juicio por deuda en default desde 2001.**

El panel de tres jueces tomó la decisión en respuesta a una apelación presentada por los acreedores de Argentina tras una audiencia de cerca de una hora y media en los tribunales federales del sur de Manhattan, constató la AFP.

"Confirmamos la decisión del tribunal de primera instancia", dijo el magistrado Christopher Droney, en referencia a la orden del juez Thomas Griesa del 2 de marzo en la que levantó, bajo condiciones medidas, contra Argentina que le impedían pagar a bonistas que entraron en sus canjes de deuda de 2005 y 2010, así como acceder a los mercados financieros internacionales.

La decisión busca facilitar que el país avance en su oferta lanzada en febrero y aceptada ya por el 90% de los demandantes que no habían aprobado esas reestructuraciones y recurrieron a la justicia para exigir el pago completo de los títulos en default.

La crucial audiencia tuvo lugar un día antes del vencimiento el 14 de abril del plazo fijado entre Argentina y los principales acreedores, los fondos "buitre" NML Capital y Aurelius, para pagarles 4.653 millones de dólares a cambio de cerrar las demandas judiciales.

El Gobierno del presidente de centroderecha Mauricio Macri, ha alcanzado preacuerdos por unos 8.250 millones de dólares, el último de ellos por 255 millones con el fondo Yellow Crane Holdings según anunció el mediador judicial Dan Pollack, a cargo de las negociaciones en Nueva York.

Informe denuncia que policías de Chicago maltratan a negros e hispanos



La policía de Chicago "no respeta el derecho a vivir de la gente de color" y se ha distanciado de los negros y los hispanos durante décadas mediante el uso excesivo de la fuerza y por su silencio cómplice, denunció hoy miércoles una comisión investigadora.

La comisión, creada por el alcalde Rahm Emanuel a fines del año pasado tras una serie de incidentes, además recomendó una serie de cambios estructurales en el departamento policial de la ciudad, el tercero más grande del país.

El panel determinó que el departamento no castiga a los oficiales responsables de abusos y que muchos incidentes policiales se tornan violentos sin necesidad.

Halló además que el temor y la desconfianza que albergan las comunidades étnicas hacia la policía son justificados, pues el 74% de las personas baleadas por policías en los últimos años han sido afroamericanos a pesar de que ellos componen apenas 33% de la población de la ciudad.

La comisión hizo un recuento de la penosa historia del trato policial hacia las minorías, que se remonta a generaciones atrás, incluyendo la muerte en 1969 de Fred Hampton, militante de las Panteras Negras; las denuncias de tortura entre las décadas de 1970 y 1990, y las revisiones de personas sin justificación desde el 2000.

El informe de la comisión "concientizará a la gente, apartará la oscuridad y arrojará luz sobre lo sucedido", expresó el activista Greg Livingston.

El nuevo comandante policial de la ciudad dijo que la fuerza pública está "totalmente comprometida" con implementar las recomendaciones de la comisión, y de las conclusiones de una investigación llevada a cabo por el Departamento de Justicia.

El nuevo comandante, Eddie Johnson, quien es de raza negra y lleva 27 años en el departamento, fue designado personalmente por Emanuel.

El concejo municipal aprobó la designación el miércoles, por 50 votos a favor y cero en contra.

Los resultados de la investigación se publican en medio de un renovado descontento popular por otro incidente policial: un joven negro de 16 años fue muerto a tiros el lunes por la policía. Las autoridades dicen que iba armado, aunque su madre dice que no es cierto.

Unas 100 personas acudieron a una vigilia ayer en protesta por el episodio y algunos marcharon por las calles obstaculizando el tránsito.

Chile lidera ranking de depresión: OMS llamó al Gobierno a instaurar ley de salud mental

Chile (BioBio).- **La Organización Mundial de la Salud aseguró que por cada dólar que los países invierten en combatir la depresión, generan otros cuatro en salud y trabajo.**

En Chile, el organismo llamó al Gobierno a promover con urgencia una ley de salud mental.



Se trata de la primera estimación que efectúa la Organización Mundial de la Salud respecto de las ventajas económicas que tendrían los países que combaten los desórdenes mentales.

En este sentido, el más común en Chile es la depresión. Una enfermedad que padece el 17,5% de la población y que es la responsable del 26% de las licencias médicas que se emiten al año.

Chile lidera el ranking mundial por esta enfermedad y es una de las dos naciones, junto con Corea del Sur, en el que la tasa de suicidio de niños y adolescentes aumenta cada año en vez de disminuir. Actualmente, los gobiernos gastan una media de 3% de sus presupuestos del sector sanitario para la salud mental, con una diferencia de un 1% en los países en desarrollo y de hasta un 5% en los desarrollados.

Perú: Keiko dice que libertad de su padre depende del Poder Judicial

Perú (ElTiempo).- **La candidata presidencial peruana Keiko Fujimori afirmó este miércoles que la eventual liberación de su padre, el expresidente Alberto Fujimori, quien cumple una condena a 25 años de cárcel por delitos de lesa humanidad y corrupción, deberá ser vista por el Poder Judicial.**

Keiko Fujimori disputará el próximo 5 de junio la segunda vuelta de las elecciones presidenciales peruanas con el exministro Pedro Pablo Kuczynski. Al haberse escrutado el 99,35 % de las actas electorales, la Oficina Nacional de Procesos Electorales (ONPE) informó hoy que Fujimori se impuso en las elecciones presidenciales del domingo con un 39,81 % de los votos, seguida por Kuczynski, con un 21 %.

La candidata también consideró que se ha “malinterpretado o sacado de contexto” unas declaraciones de la congresista reelegida Cecilia Chacón, quien aseguró el martes que Alberto Fujimori tiene que salir de prisión “por la puerta grande” y que el Poder Judicial debe anular el juicio por el que fue condenado a 25 años de cárcel.

Rousseff ofrece pacto a la oposición si sobrevive a impeachment



Brasil (LaTercera).- **En una jornada muy complicada para la mandataria brasileña, después que dos partidos renunciaran a la coalición de gobierno, Dilma Rousseff afirmó que está dispuesta a firmar un pacto amplio con la oposición luego de la votación por el impeachment prevista para el domingo en la Cámara Baja.**

“Les digo cuál será mi primer acto después de la votación en la Cámara de Diputados, la propuesta de un pacto con todas las fuerzas políticas, sin vencidos ni vencedores”, afirmó la Jefa de Estado durante el diálogo de dos horas que mantuvo ayer con periodistas en el Palacio del Planalto.

Aunque no dio mayores detalles sobre cómo sería ese pacto, salvo que puede ser “después de la votación en la Cámara de Diputados o en el período post (votación) en el Senado” y que también incluiría a trabajadores y empresarios, Rousseff afirmó que es la única capaz de establecer este acuerdo, ya que éste no puede existir “sin la legitimidad del voto”, en una referencia -aunque no fue citado- al Vicepresidente Michel Temer, según O Globo.

“El gobierno luchará hasta último minuto por una cosa que creemos es factible, que es ganar contra esta tentativa de golpe que están intentando hacernos a través de un informe que es un fraude”, dijo Rousseff, quien aseguró que en los últimos días la oposición está desplegando una “guerra sicológica” contra los diputados indecisos para ganar votos a favor del impeachment.

Si la oposición obtiene 342 de los 513 votos en la Cámara Baja, el expediente pasará al Senado, donde se decidirá si se abre o no el juicio. En ese sentido, la mandataria no descartó la posibilidad de recurrir al Poder Judicial en caso de una derrota en el Congreso.

Maduro presenta pruebas de una conspiración “imperial”



Venezuela (ElClarín).- **El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, presentó anoche pruebas sobre la presunta “conspiración golpista imperial” que está en marcha desde Estados Unidos para acabar con la revolución bolivariana y su gobierno.**

“La conspiración golpista para derrocar el gobierno revolucionario y acabar con la patria venezolana está en marcha, hay una conspiración, golpista, dirigida y ordenada desde Washington, nuevamente, una vez más”, insistió el mandatario venezolano en cadena de radio y televisión. El jefe del Estado mostró dos videos con sendas declaraciones del presidente Barack Obama y del ex mandatario español, José María Aznar, como pruebas de las acciones “conspirativas” que se fraguan desde el exterior

En el material audiovisual tanto Obama como Aznar expresan su preocupación por la situación venezolana y la necesidad de un cambio político en este país

“Cómo se llama esto, intervencionismo, desesperación, por eso he dicho la orden está dada, ahora es que entiendo la conducta alocada de toda la derecha que anunciaban el plan perfecto para acabar con la revolución y con el gobierno legítimo que presido”, dijo

En este sentido advirtió que no tienen “futuro” ninguna de las opciones que maneja la oposición para cambiar el gobierno

“Ninguna de las opciones y acciones que ha anunciado la derecha, la oligarquía y el golpismo en Venezuela tiene viabilidad política ni futuro. Aquí va a seguir gobernando la revolución en 2016, 17 y lo que queda de esta década. Lo digo con claridad, con convicción constitucional y ellos lo saben”. La oposición aglutinada en la alianza opositora conocida como la Mesa de la Unidad Democrática (MUD) activó desde el pasado marzo una “hoja de ruta” con todos los mecanismos que prevé la Constitución para anticipar el fin del mandato de Maduro y realizar elecciones presidenciales este mismo año, ante la severa crisis económica y social que padecen los venezolanos

Durante sus palabras anunció mostrará pruebas de “unos campamentos paramilitares que se descubrieron en el estado Miranda con unos planes para asesinarme”.

No es la primera vez que el presidente habla de “planes para matarlo”. Es una figura repetida del mandatario. Hugo Chávez solía decir lo mismo.

Activistas del mundo exigen esclarecer crimen de Berta Cáceres



Honduras (Telesur).- **Durante el “Encuentro Internacional de los Pueblos Berta Cáceres Vive”, movimientos sociales de diferentes países exigen justicia y el pronto esclarecimiento del asesinato de la líder indígena.**

Movimientos sociales de diferentes países exigen desde Honduras que se dé celeridad a las investigaciones sobre el asesinato de la líder indígena y ambientalista, Berta Cáceres, para así esclarecer el hecho lo más pronto posible.

Desde este miércoles y hasta el próximo viernes 15 de abril, se lleva a cabo en Tegucigalpa, capital de Honduras, el “Encuentro Internacional de los Pueblos Berta Cáceres Vive”, en el cual participan unos mil 500 activistas. Se espera que, durante los tres días del encuentro, intervengan 400 representantes de movimientos sociales internacionales y mil 100 de Honduras.

La hija de Cáceres, Berta Zúñiga, destacó que, durante la actividad, se debe canalizar la solidaridad ante el asesinato de su madre para que se haga aun más notoria la existencia de una petición de justicia a escala mundial. En contexto

El “Encuentro Internacional de los Pueblos Berta Cáceres Vive” fue convocado ante la impunidad que persiste en el asesinato de la coordinadora del Consejo Cívico de Organizaciones Populares e Indígenas de Honduras (Copinh), Berta Cáceres.



SINTESIS INFORMATIVA

Ucrania: La Rada Suprema de Ucrania nombró a Vladímir Groisman nuevo primer ministro del país tras la dimisión de Arseni Yatseniuk. Groisman ocupaba el lugar de portavoz del Parlamento ruso. La designación como candidato había sido aprobada con el apoyo de 257 diputados

Siria: El enviado especial de la ONU para Siria, Staffan de Mistura informó que la delegación del Gobierno llegará el próximo viernes a Ginebra para incorporarse a la nueva ronda de conversaciones que comenzó con un encuentro con la delegación del grupo opositor radicado en Arabia Saudita.

Estados Unidos: El elenco total de precandidatos —dos demócratas y tres republicanos— convergió ayer el jueves en la ciudad de Nueva York, la más grande de Estados Unidos, en un debate de cara a las primarias del martes próximo. Clinton y Trump, los favoritos, esperan que los resultados les permitan alejarse de sus rivales

Yemén: Al menos 40 personas murieron en los dos últimos días en Yemen a consecuencia de la violencia que tensó el alto el alto el fuego que entró en vigor esta semana, dijeron autoridades yemeníes. La tregua busca allanar el camino para las conversaciones de paz que mantendrán los bandos enfrentados en Kuwait.

Alemania: Los que integran la coalición que gobierna en Alemana alcanzaron un acuerdo el jueves sobre un amplio abanico de medidas que ayudará al país a integrar a los que reciban asilo de entre los 1,1 millones de migrantes llegados el año pasado.

Pakistán: Seis policías paquistaníes murieron y 24 fueron capturados esta semana durante una redada contra el escondite de una banda criminal en Punjab, según la policía de Pakistán. Los cuerpos de los policías se han recuperado y las fuerzas de seguridad buscan a los agentes retenidos

Líbano: La policía libanesa descubre una mafia que engañaba a refugiadas sirias para después obligarlas a prostituirse; contaban incluso con la colaboración de una clínica local para practicarles abortos. En todo 2015, unos 10.000 niños han desaparecido en Europa. Mujeres son objeto de tráfico

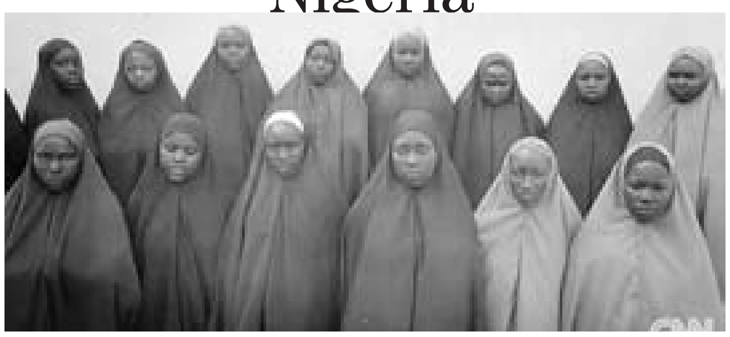
12 muertos en accidente de avión en Papúa Nueva Guinea

Doce personas, entre ellas tres niños, fallecieron cuando la avioneta en la que viajaban se estrelló en una zona remota de Papúa Nueva Guinea, dijo la policía el jueves. El avión se estaba aproximando al aeropuerto de la localidad



portuaria de Kiunga, en el oeste del país, el miércoles cuando se estrelló contra un pantano poco profundo, explicó el comandante de la policía de la región, Joseph Puri, en un comunicado.
Investigadores especializados en siniestros de aviación intentar determinar la causa del accidente, agregó.El piloto de un helicóptero de una empresa local de prospecciones fue testigo del siniestro y trasladó a tres sobrevivientes al hospital de Kiunga, donde fueron declarados muertos antes de su ingreso, contó Puri.Entre los pasajeros que viajaban en el avión Sunbird Aviation había un ciudadano australiano, dijo el Departamento de Asuntos Exteriores y Comercio de Australia, sin ofrecer más detalles sobre el fallecido.La nación del Pacífico tiene un registro de seguridad aérea irregular por su perfil montañoso y un clima a menudo extremo. Uno de los peores accidentes de su historia reciente tuvo lugar en 2011, donde fallecieron 28 personas.

Boko Haram envía una “prueba de vida” de las chicas secuestradas en Nigeria





Dos años después del secuestro de 276 muchachas por Boko Haram en Chibok, al noreste de Nigeria, el grupo islamista envió una “prueba de vida” en forma de video al Goierno nigeriano, según la cadena CNN.
La grabación muestra a unas 15 jóvenes recubiertas con un hijab negro, que dan su nombre, aseguran que fueron secuestradas en Chibok y precisan la fecha de la filmación, el 25 de diciembre.
Dos madres reconocieron a sus hijas entre las 219 estudiantes que siguen desaparecidas desde el 14 de abril de 2014. Y las 15 adolescentes fueron identificadas por una de sus compañeras.
Este video es el primero que permite establecer que algunas de las jóvenes raptadas siguen con vida, desde la grabación difundida por Boko Haram en mayo de 2014.
El ministro de Información de Nigeria indicó que las jóvenes “no parecían estresadas para nada” y “ha cambiado poco su apariencia física”.
No obstante, declinó hacer comentarios sobre el estado de las discusiones con Boko Haram, que quería cambiar a los rehenes por islamistas apresados en Nigeria.
Una versión indicaba que miembros de Boko Haram habrían contactado a mediados de enero al Gobierno para reclamar discusiones sobre un posible intercambio de prisioneros. Y el Ejecutivo había pedido una “prueba de vida” y habrían recibido primero cinco fotos de las rehenes y luego este video.
Los familiares de las 219 jóvenes todavía desaparecidas -57 lograron escapar poco después del secuestro-realizaban hoy un encuen-



tro para orar ante la escuela de Chibok, donde fueron secuestradas las menores la noche del 14 al 15 de abril de 2014.
Ese días, hombres armados de Boko Haram irrumpieron en los dormitorios de la escuela y se llevaron a 276 jóvenes.

Pentágono refuerza injerencia militar en Iraq

Las declaraciones del secretario de Defensa, Ashton Carter, contradicen al secretario de Estado, John Kerry, quien señaló que no se enviarían más tropas para apoyar a las fuerzas de seguridad iraquíes
El Pentágono está preparando “recomendaciones” sobre el modo de incrementar su intervencionismo en Iraq. Entre estas tácticas se incluye el uso de helicópteros de ataque para misiones de combate, el despliegue de más fuerzas de operaciones especiales o el uso de asesores militares estadounidenses.
El secretario de Defensa también señaló que él espera que la próxima semana los Estados Unidos pida a otras naciones del Golfo pérsico ayuda en los “amplios esfuerzos” para reconstruir Iraq una vez sea destruido el grupo del Estado Islámico.
Además, Carter afirmó que Iraq solo tendrá estabilidad política después de que el Estado Islámico sea “destruido y el control del país sea devuelto a su propio pueblo”. Telesur

El terrorista sobreviviente de los ataques en París tenía datos de una central nuclear

Salah Abdeslam, único sobreviviente de los atentados de noviembre en París, conservaba informaciones sobre un centro de investigación nuclear en Alemania, reportó hoy la agencia Belga en base medios alemanes de Redaktionsnetzwerk Deutschland (RND)
En concreto, Salah guardaba noticias sobre el centro de investigación nuclear Julich, ubicado en Renania del Norte-Wesfalia, oeste de Alemania, así como artículos impresos de Internet y fotos del presidente de la junta directiva de esa instalación nuclear
El material habría sido descubierto en el departamento de Salah en el barrio bruselense de Molenbeek. Según los medios alemanes, el responsable de la seguridad interna alemana, Hans-Georg Maassen, habría informado a varios miembros de la comisión de control del Parlamento alemán (Bundestag) de este hallazgo


“Salah Abdeslam modelgevangene in Brugse cel”
Het Nieuwsblad
Topman Studio 100 verdacht van miljoenenfraude

FIFA rechaza candidatura de Gordon Derrick para presidir la Concacaf



La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) rechazó la solicitud de Gordon Derrick para presidir la Confederación de Fútbol de América del Norte, América Central y el Caribe (Concacaf) al no superar la evaluación de integridad.

"Gordon Derrick no se le permitió presentar su candidatura a presidente de la CONCACAF y Vicepresidente de la FIFA, así como miembro de la junta de la FIFA. Por razones de privacidad, no damos detalles de las razones de esta decisión", aseguró la FIFA en un comunicado. La decisión, tomada por el Comité de Auditoría de la FIFA y que revisó las solicitudes de los candidatos, deja en carrera al presidente de la Federación Canadiense Víctor Montagliani y su homólogo de Bermudas Larry Mussenden.

La elección está fijada para el 12 de mayo en el congreso anual de la Concacaf en la Ciudad de México.

Derrick es el secretario general de la Federación de Antigua y Barbuda y el presidente de la Unión de Fútbol del Caribe (UFC), cargo que ocupó desde 2012 tras reemplazar al trinitense Jack Warner.

Según trascendió, Derrick había recibido una advertencia y una multa de 300 francos suizos de la Comisión de Ética de la FIFA en noviembre de 2011 a causa de violaciones del código de ética de la FIFA en una reunión de la UFC. Varios directivos de la Concacaf, incluidos sus últimos tres presidentes, están involucrados en el escándalo de corrupción y lavado de dinero que hundió a la FIFA en la peor crisis de su historia. Warner, presidente de la Concacaf de 1983 al 2011, está dentro del alcance de una solicitud de extradición de la justicia de Estados Unidos bajo cargos de corrupción y blanqueo de dinero.

La afición culpa a la mujer de James de su bajo rendimiento



Varios aficionados aprovecharon para sacarse una foto con James Rodríguez al término del encuentro de Champions League ante el Wolfsburgo. Los seguidores descubrieron al jugador colombiano cuando salía con su coche acompañado de su mujer, Daniela Ospina. Muchos de ellos vitorearon su nombre y el de su país al grito de "¡Colombia, Colombia!". Sin embargo, también se escucharon algunos gritos que criticaban el rendimiento del futbolista, alguno de ellos refiriéndose a su mujer, como "esta es la culpable de que no corras, cabrón". La cosa no fue a mayores y los aficionados aprovecharon para hacerse las fotos con el jugador. Tomado de AS

Fifa prevé que en 2019 participen en el juego 45 millones de mujeres



En los últimos ocho años, 195 de las 209 asociaciones miembro de la Fifa se beneficiaron de "al menos uno de los nueve programas de desarrollo de fútbol femenino".

Las previsiones de la Fifa auguran que en el año 2019, coincidiendo con la disputa del próximo Mundial femenino de fútbol en Francia, "45 millones de mujeres y niñas estén activamente involucradas en el juego", según indicó este miércoles la directora de desarrollo de fútbol femenino Mayi Cruz Blanco.

En un comunicado facilitado por el órgano rector del fútbol mundial, la directora de desarrollo del fútbol femenino de la Fifa subrayó que "una de las principales prioridades" es incrementar la participación femenina, con el objetivo de que "45 millones de mujeres y niñas estén activamente involucradas en el juego" con motivo de la Copa Mundial femenina de Francia 2019.

"Una parte crucial en las reformas de la Fifa es la determinación de asegurar que cada niña y mujer tenga la oportunidad de llegar a ser un participante activo en el fútbol", apuntó.

El organismo presidido por el suizo Gianni Infantino explicó que en el último año "una cifra récord de 130 asociaciones miembro se beneficiaron de los programas de desarrollo de fútbol femenino de la Fifa y 451 actividades fueron organizadas exclusivamente para el fútbol femenino a lo largo del mundo".

"En 2008, sólo 22 asociaciones miembro tomaron parte de las iniciativas sobre el desarrollo del fútbol femenino", agregó.

Los datos recogidos en 2015 reflejan, según el comunicado, "un fuerte crecimiento y el deseo de mejorar el acceso al fútbol de las mujeres y las niñas".

Sanción contra Santiago Arias en Holanda sería "algo leve", confirma la Federación



Haciendo referencia a la sanción que podría recibir el lateral colombiano al servicio del PSV Eindhoven de Holanda, Santiago Arias, tras los hechos sucedidos en el juego ante el Willem II, Hans Van Kastel, el portavoz de la Federación Holandesa de Fútbol, confirmó que sería "algo leve". Arias rompió un vidrio del Phillips Stadium tras ser expulsado de dicho compromiso, y por ello la Federación lo cito a él y su equipo a presentar descargo. Dado su comportamiento de aceptar las sanciones y el error cometido, Van Kastel se animó a decir que no será tan drástica. "De acuerdo con los reglamentos, hay diferentes sanciones posibles. Van desde un partido de suspensión, una multa o una advertencia. El fiscal tiene en cuenta la gravedad del incidente y la forma en que el jugador y el club se han ocupado de ella. Luego se determina la proporcionalidad de las penas en comparación con los incidentes anteriores. De acuerdo a eso, se espera que sea una sanción leve", explicó Van Kastel al diario Telegraf. La intención del PSV es evitar que Arias sufra una sanción como la que recibió Erik Pieters hace tres años cuando actuaba en dicha escuadra. En aquella ocasión, el jugado estivo cuatro fechas fuera de las canchas por un episodio similar. Tomado de HSBNoticias

LUIS PIE "La meta en Río no es participar, sino ganar"



El sueño de cualquier atleta, dominicano o cualquier otra nacionalidad, es participar en los Juegos Olímpicos.
En el caso de Luis Pie, las aspiraciones llegan más lejos. "Mi meta nunca ha sido asistir a los Juegos Olímpicos para participar, sino para ganar", dice el espigado atleta de 22 años de edad.
Pie ya adquirió su boleto para Río 2016. Lo obtuvo en el marco del campeonato clasificatorio continental de Taekwondo, celebrado en Aguascalientes, México, donde otros dos de sus compañeros también aseguraron sus pases para el más importante evento del olimpismo mundial; Moisés Hernández, de San Juan de la Maguana, y Katherine Rodríguez, de Santiago.
"El escenario ya lo conozco, estuve allí en una competencia", expone Pie, en referencia al lugar donde se celebrará el torneo de taekwondo de los próximos Juegos Olímpicos. Asegura que se está preparado para dejar sus huellas en Río y hacer sonar el Himno de la República Dominicana.
"Si no alcanzo el oro, que es mi verdadera meta, regresaré a mi país con la de plata o la de bronce, pero estoy enfocado en no regresar en blanco", añade el nativo de Bayaguana, provincia de Monte Plata, quien poco a poco se ha convertido en una de las principales figuras del deporte de República Dominicana.
De hecho, Pie logró su clasificación para Río al obtener la medalla de oro de la categoría de menos de 58 kilos. Además, fue medallista de plata en los Juegos Panamericanos Toronto 2015, donde estuvo muy cerca del oro y resultó campeón en los Centroamericanos y del Caribe Veracruz 2014. Es el mayor de una familia de taekwondoistas. Su hermano, Bernardo Pie, de 21 años, es selección nacional y otros dos: Chistopher, de 15 y Jaime, de 13 también practican este deporte en su natal Bayaguana. Combina la carrera de atleta con sus estudios universitarios, en procura de agenciarse la licenciatura en Educación Física. Sus inicios en el deporte fueron en atletismo, pero luego se cambió para el taekwondo, influenciado por la gran cantidad de "muchachos" de su generación y vecindad que practicaban este deporte.
"No me arrepiento del cambio", sostiene Pie, a quien, además de sus cualidades deportivas extraordinarias, le adornan valores como la humildad y sencillez. Tomado de Hoy

Stefany Hernández pasó un gran susto en la Copa Mundial de BMX



La venezolana Stefany Hernández quedó nuevamente muy cerca del primer lugar, sin embargo una fuerte caída múltiple no permitió que se lograran los objetivos en la Copa Mundial de BMX.
Horas después las alarmas por el estado de la atleta se disiparon cuando Hernández publicó en su cuenta de Instagram un video donde manifestó encontrarse en buenas condiciones.
Un nuevo accidente de Hernández que fue considerablemente reseñado por la prensa nacional, ya que se trata de un nuevo intento de la Venezolana por llegar al primer lugar.
Recordemos que Hernández estuvo muy cerca de la medalla de oro en los Panamericanos Toronto 2015, sin embargo una caída precisamente con la colombiana Mariana Pajón (con quien tropezó en Manchester), la alejó de esas metas. Tomado de Meriadiano

Wilson Ramos se mostró satisfecho por mejorar su swing



Wilson Ramos mejoró su contribución ofensiva en la victoria de los Nacionales contra los Bravos de Atlanta con pizarra de 6-4, al irse de 4-4 y aceptar las sugerencias de los coaches de bateo.
El receptor criollo no estuvo conforme en los primeros juegos de la campaña al no poder conectar un hit en los primeros nueve turnos, donde no pudo llegar a la base y se ponchó en diversas ocasiones.
El coach de bateo de los Nacionales, Rich Schu, y su asistente Jacque Jones revisaron los videos del pelotero venezolano durante su participación en el Spring Training, sobre la postura al pararse en el plato. "Necesitaba estar más parado y lo liberó un poco. Viene dando algunos buenos swings, pero bateando rodados. Ahora está en mejor posición para conectar en la rotación de la pelota", comentó el entrenador.
Ramos la vio clarita en ese partido ante el equipo de Atlanta, donde se fue de 4-4 con par de carreras impulsadas en el quinto y séptimo episodio.
"Trato de mantenerme por el medio del terreno todo el tiempo. Ahí es cuando estoy bateando bien, cuando no estoy tratando de halar la bola. Lo hice bien ante los Bravos y traté de darle con fuerza a la pelota. Eso es lo que pasa cuando me mantengo así", destacó el venezolano en la página de la MLB.
El receptor destacó la contribución defensiva al momento de evitar los robos de base. "Trabajé en tirar a las bases. Cuando trabajas, puedes hacer muchas cosas", agregó Wilson.

BUENOS DIAS Aruba

Adiós Pitillos: Las prendas que lo reemplazarán y otras que primarán esta temporada

Moda

"Desde las pasarelas de Milán 2016 para esta temporada invierno se propone total libertad en mezclar texturas, poniendo en juego los cortes y cambios de telas de lana o tejido, con los cueros sintéticos, las telas con brillos, las metalizadas plateadas o doradas opacas".

Así lo afirma a BioBioChile, Viviana Espinoza, profesora de la escuela de diseño de vestuario y textiles de la Universidad del Pacífico, quien cuenta que esta temporada se renueva desde las propuestas híbridas, por lo que la mujer se puede vestir mezclando estilos, pudiendo llevar un look más casual marcado en lo sport futurista, o más relajado retro holgado con aires de cancán o el lúdico jugando con lo masculino- femenino.





"Las botas serán las estelares y ellas definirán las otras prendas, principalmente las con acordonado largo y metálicas, largas muy largas hasta más arriba de la rodilla, figurando alternativas más cortas como los botines en punta tipo Peter Pan con taco y bastilla o flecos. La idea es favorecer su protagonismo es decir, que se vea la bota", explica.





"Los pantalones pitillo desaparecen, dando paso a un pantalón de tela simil de un pescador apegado, pero con cierta holgura que tiene una basta semi-acampanada y tajalí. También las botas acompañarán en su mayoría a los vestidos con aberturas en diagonal, o mascados por delante y más largos detrás o las minis un poco acampanadas, en donde las medias apoyarán el look con diseños retro muy propositivos y en colores envejecidos como el amarillo, naranja, etc", afirma la experta.

La especialista dice que dominarán "los colores neutros negro, gris, los brillos de ellos, los lilas y rosas retro, los naranjas, los azulinos acero, los que iluminarán en los detalles principalmente a los neutros".

"Los cropped flare o pantalones acampanados, aparecen para ampliar el concepto de una nueva línea basada en la holgura y la comodidad de la mujer, estilizando su figura con la pretina alta", enfatiza.



"Para un estilo sport las zapatillas blancas de todo tipo se llevarán con jeans rasgados, acompañados de poleras básicas en colores también básicos como blanco, azul o gris evocando lo clásico, por lo tanto las zapatillas slip-on esta temporada no destacan". Tomado de BBCL





FMI: Venezuela seguirá este año en una profunda recesión

Economía



La economía en Latinoamérica y el Caribe se contraerán 0,5 % en 2016, lo que le convierte en el segundo año consecutivo de recesión para la región, aunque en 2017 volverá a crecer y llegará al 1,5 %, ha afirmado hoy el Fondo Monetario Internacional (FMI).

Para el FMI Venezuela seguirá este año "en una profunda recesión". El país bolivariano se contraerá 8 % este año, tras 5,7 % de caída del 2015, aunque en 2017 la recesión se reducirá a 4,5 %.

Aunque el comportamiento de la región fue, en términos generales, "el esperado por las previsiones", el FMI señala en su informe "Perspectivas Económicas Globales" que la contracción en Brasil "fue más profunda de lo esperado", lo que provocará este año una contracción del PIB del 3,8 %, igual que en 2015.

El informe reconoce que "hay sustanciales diferencias entre regiones y países", con Suramérica "muy afectada" por la caída de los precios de las materias primas, mientras que México, Centroamérica y el Caribe se están beneficiando de la recuperación de Estados Unidos y de los bajos precios del petróleo.

Tecnología



3 razones por las que Snapchat atrae tanto a los jóvenes

La llamada App de los millennials se ha convertido actualmente, incluso, en un punto estratégico de las campañas presidenciales en paises como Estados Unidos.

Pero, ¿por qué Snapchat atrae tanto a los jóvenes?

1. Privacidad

"Les hemos complicado el camino a los padres para avergonzar a sus hijos", explicó Spiegel en una conferencia en enero pasado.

Para registrarse en Snapchat, solo es necesario un número telefónico y un alias. La única manera de buscar a un usuario, por ende, es conociendo su seudónimo en la red social.

2. Es efímero

A diferencia del Facebook, que es capaz de almacenar fotografías y videos desde la fecha en que el usuario abrió su perfil, Snapchat borra todos los contenidos al cabo de 24 horas.

Para las marcas y medios de comunicación, estas condiciones han representado un reto y las han obligado a presentar contenidos interactivos que puedan captar rápidamente la atención de los usuarios.

3. Es y no es una red social

Los usuarios de la App no tienen por qué interactuar con otras personas, ni siquiera crear contenido propio.

La compañía diversificó su uso a partir de enero del año pasado, cuando lanzó la sección "Discover" un carrusel de historias que provienen de equipos editoriales de diferentes medios, según explicó Snapchat.

Aunque Facebook e Instagram aún lideran en todas las audiencias, Snapchat se ha posicionado como la favorita de los millennials.



Experto revela el misterio de la meditación y técnicas para encontrar la paz interior

Bienestar

El conferencista internacional y experto en meditación Eamonn Sean reveló aspectos ocultos de una práctica histórica que ha permitido a quienes lo ejecutan, obtener una mayor capacidad intelectual y desarrollar actividades internas para encontrar la paz.
La meditación es un puente de acceso, una fuente inagotable de sabiduría para tener accesos al corazón, y cada espacio de nuestro ser. Para acceder a una energía superior y establecer un ritmo de vida sano para la mente y todo el cuerpo", comentó Sean para La Republica.
El también escritor mexicano sostuvo que este proceso para encontrarse a uno mismo, es una herramienta intelectual de gran acceso para cualquier persona. "Es una oportunidad para recuperar el poder que hemos dejado durante muchos años" señaló.
"Esta práctica intelectual nos permite regresar a nuestro origen. Buscamos de dónde viene el y a dónde va. Te hace consciente de tus poderes (mentales). Es una herramienta de pensamiento que se ha descuidado durante mucho tiempo. La mente, en sí, es un gran misterio que todos usamos en poca proporción. Pero, todo puede cambiar si comenzamos a meditar constantemente", agregó el autor de "Puro Corazón".
Beneficios, según la ciencia
La actividad cerebral que realiza cada persona ha sido evaluada por científicos y han determinado, en sus estudios, que la meditación es una herramienta con beneficios comprobados. "Por medio de la oxigenación, visualización, llegamos a un pensamiento universal que se vincula con cada órgano de nuestro ser. Nos empoderamos para encontrar la solución a una molestia en nuestra salud" ratificó Eamonn Sean
"La depresión es una de las enfermedades mentales que han repercutido en la meditación. Hay gente que deja de depender de los antidepresivos por el simple hecho de ser consciente con uno mismo", agregó el experto.
El portal de salud "Vida Natural", afirma que la Universidad de Yale, Wisconsin y Harvard han concluido que esta práctica permite a las redes neuronales generar mayor actividad a través de la meditación.
Ciertas áreas del cerebro,donde se originan los sentimientos, han sido estimulados con los ejercicios internos. La hipertensión arterial y el sistema inmunológico también resulta beneficiado.Tomado de LaRepública

TÉCNICAS DE MEDITACIÓN

Cuatro fundamentos, según Eamonn, son esenciales para obtener resultados favorables. La primera es tener una postura correcta con la espalda rígida, los pies y brazos cruzados para desarrollar las siguientes actividades con plena concentración.

"La respiración es otro aspecto fundamental. Inhalar por la nariz, exhalar por la boca, lenta y controlada" agrega Sean. Además, para fortalecer esta técnica recomienda practicarla tres veces al día para crear el hábito.

El siguiente paso es la visualización. En esta situación orientamos a nuestra conciencia, o mente a visualizar lo que queremos obtener. "Con el ojo de la mente visualizamos la energía", señaló. Cuando nos encontramos sumergidos en un estado de inducción, es necesario aplicar la "palabra".

Así, a través del sonido orientamos nuestros deseos a inducir fácilmente nuestros pensamientos. "Generamos mayor compromiso por la palabra, para tener mayor penetración con nuestra postura, respiración, visualización", agregó.

Bebes



No obligue a su pequeño a dar besos cuando no quiere

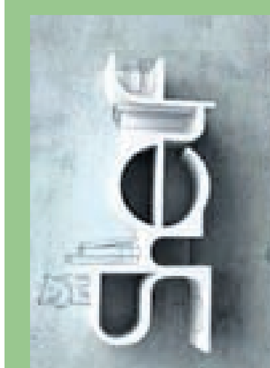
Son los niños quienes deben elegir a quién quieren demostrar su afecto. Si los padres se pusieran por un momento en su lugar, verían lo inapropiado de esta solicitud.
Aunque para muchos padres dar un beso de despedida o bienvenida es un acto social frecuente, solicitarle a su hijo hacerlo puede parecerle un acto desagradable o incomprensible, según el sitio guiainfantil.com
El niño considera que dar besos es un acto de intimidad entre sus papás, hermanos o allegados.
Es común que el pequeño se niegue a abrazar o besar a alguien con el que no tiene la suficiente confianza o porque no le apetece hacerlo. Lo único que se conseguirá es que los padres se sientan aún más incómodos y se enojen con el niño frente a la persona.
Aunque a todos les atrae un niño sociable, risueño y cariñoso, los progenitores deben respetar cuando su hijo no desee demostrar su afecto a otros. Cada niño tiene su personalidad y le llevará un tiempo saber que ciertas muestras de cariño pueden ser conductas sociales esperadas.



Estanterías que agrandan el espacio

Decoración

Cuando pensamos en decorar alguna estancia, lo primero que se nos viene a la cabeza son numerosos objetos que marcarán el estilo que queremos. Para colocarlos necesitaremos estanterías, a las que a veces no damos el valor suficiente. Hay muchas que pueden ayudarnos a adornar la casa y se convierten en un elemento decorativo más.





Tenemos algunos que incluso apuestan por la comodidad ¿quién nos iba a decir que un mueble de estanterías puede convertirse en un sofá?

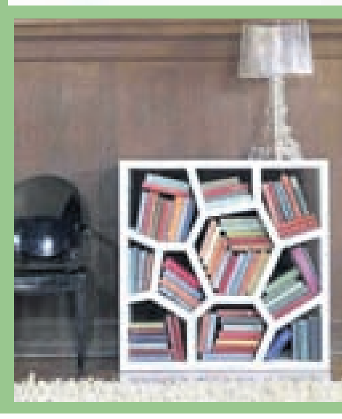


Podemos jugar con sus colores, formas y la manera de repartirlas por la habitación. Nos brindan un sin fin de posibilidades con las que, ayudados de diseños originales, podemos crear estilos muy llamativos y personales.

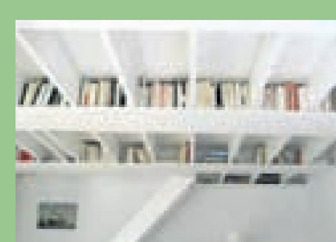




Con las formas de las estanterías podemos definir también nuestros gustos. Como vemos tenemos soportes que hacen referencia a la gramática y a las formas geométricas.



Para los que tengan poco sitio y mucho que guardar también hay solución, ya que como vemos en la imagen, hay estanterías que se colocan en el techo. ¿Habéis visto una forma mejor de aprovechar el espacio? Tomado de Facilísimo



Sofía Imber es homenajeada en Miami con la memoria viva y sin falsa modestia

A sus casi 92 años Sofía Imber, directora durante casi tres décadas del Museo de Arte Contemporáneo de Caracas, no muestra ni una pizca de falsa modestia ni tampoco problemas de memoria- se merece el homenaje que le preparan en Miami y no olvida la "injusticia" que el chavismo cometió. Imber no odia a nadie, pero no olvida, dice en una entrevista con Efe en el Pérez Art Museum Miami (PAMM), donde el 20 de abril será homenajeada En 2001 el presidente venezolano, Hugo Chávez, durante una de sus alocuciones televisadas, informó de la destitución de Imber como directora del museo que ella misma fundó y que bajo su conducción se convirtió en el mejor de América Latina con una importante colección de 4.000 piezas, firmadas entre otros por Picasso, Miró, Kandinsky, Bacon, Léger, Rauschenberg, Calder, Dubuffet y Matisse. "Yo venía pensando que en marzo de ese año iba a renunciar, me sentía incapaz de colaborar con el Gobierno del señor Chávez", rememora Imber con los ojos chispeantes. Además del cese de su fundadora y directora al museo se le quitó el nombre de Sofía Imber, que llevaba desde 1990. "Está limpio. Está vacío", dice hoy con visible pena cuando se le pregunta por una institución que ella quiere como a un hijo. Imber señala que solo una vez ha vuelto al Museo de Arte Contemporáneo de Caracas desde que dejó el puesto y lo hizo de "incógnito". "Es un museo sin alma", "está muerto porque no cumple su principal función, que es comunicar", sentencia. Lo único que parece devolverle la alegría es que, según dice, no son ciertos los rumores de que han desaparecido varias obras. En la rueda de prensa con la que se despidió del cargo en 2001 afirmó- "No tuve otro norte ni otra preocupación en mi vida que el museo. No me separaré de él nunca". El 8 de mayo, "si no hay inconveniente", Sofía Imber cumplirá 92 años. Antes recibirá como regalo de cumpleaños el homenaje en el PAMM. Ella está contenta consigo misma porque sabe que ha hecho muchas cosas y ha tratado siempre de hacerlas bien. Al hablar del museo se le iluminan los ojos- "cuando fue fundado tenía 600 metros, yo lo dejé en 22.000.Hoy



Juan Francisco Yoc expone en El Túnel hasta finales de abril

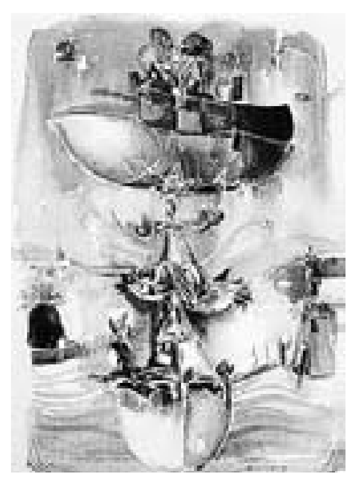


El artista guatemalteco Juan Francisco Yoc, actualmente estará presentando en la galería El Túnel una selección de dibujos de diferentes técnicas y temáticas que muestran no sólo las posibilidades expresivas de lo gráfico sino también la coherencia estilística, la libertad imaginativa y la convincente intensidad crítica de este dibujante excepcional
Se trata de varias series de dibujos y pinturas que el artista realizó en los últimos dos años en Madrid, España, donde reside desde 1991.

Juan Francisco Yoc (1960) se formó en Guatemala al calor de las fricciones sociales, étnicas, culturales e ideológicas que marcaron su infancia y su juventud en el marco de la guerra interna. Inició sus estudios artísticos en la Escuela Nacional de Artes Plásticas a principios de los años 80 y en sus dibujos de esa época se manifiesta cierta distorsión del equilibrio académico de la figura humana, recurso que llegaría a ser clave en la expresividad de su lenguaje gráfico. Luego, a partir de 1991, en Madrid, se ejercitó intensivamente en diversas técnicas de dibujo y pintura no sólo con mayor fluidez sino también con mayor conciencia de su contenido y de sus orientaciones formales y, por consiguiente, con mayor fineza y diversidad en el manejo de su lenguaje artístico. Tomado de LaHora









Sube a escena el monólogo "Silencios de mujer"

La pieza "Silencios de Mujer" es un texto original de la actriz guatemalteca María Canahuí. El monólogo llega por última vez a escena en ciudad de Guatemala, en una nueva versión escénica con nuevos silencios para vivir.



Sinopsis
Virginia, una mujer de 27 años, en medio de un día común, con el estrés del día a día, comienza a romper el silencio de los conflictos y situaciones que una mujer vive pero no acostumbra a hablar de ellos y que como sociedad no estamos acostumbrados a escuchar, (o no queremos escuchar). En medio de la ira, ironía, llanto y risas, Virginia busca un equilibrio real de lo que implica ser mujer y el derecho que se tiene como ser humano a no quedarse callado.
El texto cuenta con aportes de edición del actor guatemalteco Arturo Rodríguez y la nueva versión del montaje escénico fue dirigida por el actor Joshua Flores, ambos egresados de la academia de arte dramático de Universidad Popular en ciudad de Guatemala.
Sobre la obra
El monólogo fue presentado en 2015 en el IV Festival Centroamericano de Teatro por la Vida en San Ramón y Atenas en Alajuela, Costa Rica y este año durante una pequeña temporada en el Centro Cultural La Casa, zona 1 de ciudad Guatemala.
La obra busca abrir las puertas de apoyo y difusión al proyecto de teatro comunitario "Sin Proscenio" el cual tiene como objetivo realizar talleres de teatro para niños en áreas rurales, con niños, niñas y mujeres víctimas de abuso sexual y llevar la puesta escénica a comunidades y espacios públicos para hacer consciencia de las problemáticas sociales que actualmente enfrentamos en el tema de embarazos en menores de 14 años por violación sexual.
El teatro comunitario, así como el social, es una forma del teatro que se realiza sin fines de lucro, que busca aportar y mejorar la sociedad a través del arte.
Acerca de la actriz
María Canahuí inició su formación artística en 2013 en el Teatro de Universidad Popular y ese mismo año debutó en su primera obra de teatro, en una temporada navideña, posterior a eso, a finales de 2014 y el año 2015 formó parte de las puestas en escena de la compañía de teatro UP, bajo la dirección de Nery Aguilar, Estuardo Galdámez, Diana Paola Alvarado, Flora Méndez y Fernando Juárez, quien la dirigió recientemente en la obra "Zipacná toma tu lanza" con la compañía teatral Centauro. Además ha participado como actriz en comerciales y programas de televisión.

¿Por qué el rechazo al matrimonio igualitario?

Escuchando las reacciones negativas al anuncio de la Corte Constitucional que promete permitir que las parejas del mismo sexo celebren matrimonios civiles, hay una duda que persiste entre tanta verdad absoluta: ¿Por qué el rechazo? La oposición a este avance debe saber que cualquier retroceso afecta a personas de carne y hueso, y que por eso se necesitan más que apelaciones a una idea abstracta de "ley natural".

Tanto la Iglesia católica como varios políticos salieron a condenar con vehemencia la decisión de la Corte. Además de acusar al tribunal de, en palabras del senador Álvaro Uribe, "suplantar al pueblo y al legislador", abundaron las profecías apocalípticas que anuncian la muerte del matrimonio y la familia, instituciones esenciales para el país. El procurador Alejandro Ordóñez, escribió que "se terminó de sepultar la Constitución".

¿Qué hizo la Corte para causar tal fatalismo? Decir que como el Congreso no fue capaz —pese a múltiples proyectos de ley— de proteger a una población minoritaria vulnerada, era su deber, amparado en los principios democráticos de la Constitución, expandir la protección a esas parejas. ¿Qué cambia en el país? Que parejas que llevan años —en casos décadas— juntas, por fin tendrán las mismas protecciones legales que el matrimonio civil les otorga a las personas que lo celebran. ¿Eso en qué lógica significa vulnerar la institución matrimonial? ¿No es señal de respeto, precisamente, que por tantos años se haya dado una lucha para hacer parte de ella?

El miedo expresado por la oposición suena extraño, especialmente cuando no se está inventando nada. Antes de Colombia, 23 países ya habían dado el paso hacia el matrimonio igualitario. Los impactos, más allá de que las personas LGBT se sintieron reconocidas en sus derechos, no fueron muchos. Se siguen celebrando matrimonios, así como divorcios, y la sociedad sigue su rumbo. ¿O es que van a repetir el complejo de que Colombia no puede compararse con esos países?

La idea de que el matrimonio sólo existe para procrear no tiene cabida en la sociedad actual. ¿Entonces las personas infértiles —pero heterosexuales— no deberían poder casarse? ¿Y las parejas que por proyecto de vida no quieren tener hijos, pero sí casarse, tampoco tienen ese derecho? ¿A los cuántos años de casados deberíamos anular los matrimonios de las parejas que aún no tienen hijos —y puede que nunca tengan—? No deja de ser risible esa lógica. La apelación a los valores también es extraña. ¿Qué valores tienen las personas heterosexuales que no tienen los homosexuales? Más allá de la orientación de quienes conforman la pareja, ¿cuál es la diferencia esencial que motivaría que el Estado los trate de manera diferente? Insistimos: ¿Por qué el rechazo?

Si la respuesta es que la Biblia lo dice, lo único que puede contestarse es que esa no es razón suficiente. En Colombia viven muchos creyentes, sí, pero también personas de otras religiones, agnósticos y ateos. Por eso el Estado es laico, porque nos debe representar a todos y no sólo a algunos, por mayoría que sean. Además, el matrimonio es civil, ante notario o juez, no ante un sacerdote —aunque qué bello gesto de reconciliación sería que la Iglesia, siguiendo los primeros pasos que ha dado el papa Francisco le abriera la puerta a la diversidad bajo el precepto de que lo que importa es el amor—.

La Corte eligió el amor sobre el odio. La historia y millones de colombianos se lo agradecerán.ElEspectador

Temas cotidianos al diván en 1 minuto: ¿cómo enfrentar el miedo a la muerte?



El psicólogo Gabriel Rolón explicó que la mejor forma es "viviendo, apostando al deseo, a la energía vital y armando proyectos". Las claves para evitar la angustia "La muerte no existe, la gente sólo muere cuando la olvidan", afirmó la escritora chilena Isabel Allende en su libro Eva Luna. El miedo a la muerte es una de las sensaciones más naturales que existen en todos los seres humanos, sin importar la edad. Aunque existen diferentes religiones y creencias que en su camino espiritual intentan evitar y persuadir de este temor, la angustia que provoca esta incertidumbre puede ocasionar que, durante años, su sensación no se resuelva.

"Recordar constantemente que 'pronto estaré muerto' es la herramienta más importante que he encontrado para ayudarme a tomar las grandes decisiones en la vida. Porque casi todo -todas las expectativas externas, todo el orgullo, todo temor a la vergüenza o al fracaso- simplemente desaparecen al pensar o enfrentar la muerte. Recordar que uno va a morir es la mejor manera que conozco para evitar la trampa de pensar que hay algo por perder. Ya se está indefenso. No hay razón alguna para no seguir los consejos del corazón", dijo alguna vez Steve Jobs.

¿Es posible evitar el miedo a la muerte? El prestigioso psicólogo Gabriel Rolón se autoresponde con un rotundo no.

"aquellos que dicen no temerle a la muerte, en realidad no entienden que es un temor más amplio de lo que parece. Hay otros, en cambio, que expresan no tenerle miedo a la muerte pero sí los angustia imaginar el día en que aquellas personas que quieren no estén más. A veces el temor a la muerte no sólo radica en las personas: se le puede tener miedo al fracaso de algún proyecto, de la pareja o de un sueño por concretar", detalló Rolón.

"Hay una sola forma de enfrentar el miedo a la muerte: viviendo"

La muerte en realidad, es la pérdida en sí misma, es aquello que marca un límite, que dice que todo no se puede y que en algún momento deja de ser. "¿Cómo no angustiarse pensando que lo que amamos en algún momento no estará más? Que nuestros hijos, los sueños,



nosotros mismos en algún momento, seremos sólo una foto, un cuento o algún relato que nos recuerde cada tanto", dijo el psicólogo.

Rolón afirmó que "sólo hay una manera de enfrentar el miedo a la muerte: viviendo, apostando al deseo, a la energía vital, armando proyectos. La clave para no vivir angustiado es mirar para adelante y dejar atrás la fatalidad del fin. Es reconfortante poder visualizar todo lo realizado", concluyó Rolón.

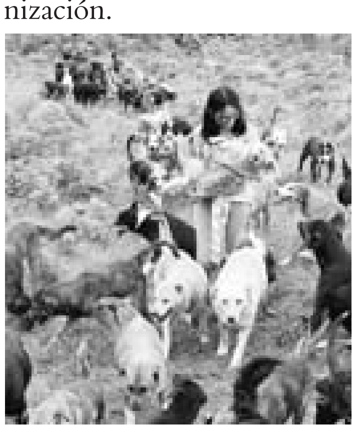


- Yo quiero una segunda opinión

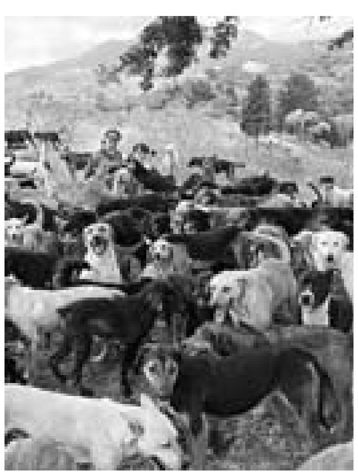
El mejor paraíso para perros callejeros se encuentra en Costa Rica

Un espectacular refugio para perros abandonados, situado a las afueras de Costa Rica, está dando mucho de qué hablar en las redes sociales.

Zaguate, manejado por un grupo de inversionistas privados, es llevado por un grupo de voluntarios y en donde se reciben a las mascotas abandonadas en las calles o dispuestas para sacrificarse. "Cuando adoptas a un chucho, adoptas una raza única", es el lema de la organización.







Nutricionista recomienda 6 alimentos para mantener la belleza exterior

Mantenerse eternamente joven es uno de los grandes anhelos de hombres y mujeres de todas las edades, estando muchos de ellos dispuestos a pagar grandes cantidades de dinero para lograrlo.
Sin embargo, la mayoría desconoce que siguiendo una dieta balanceada podrían mejorar su apariencia física.
La nutricionista española Azahara Rodríguez nos muestra algunos de los alimentos saludables que cuentan con propiedades beneficiosas y naturales tanto para fortalecer el cabello como para mantener una piel joven y tersa:
*Aceite de oliva: además de ser un pilar fundamental dentro de la dieta mediterránea, el aceite de oliva, según Rodríguez, esconde el "secreto de la eterna juventud" gracias a sus efectos antioxidantes presentes en las vitaminas E y K. El consumo de aceite de oliva no sólo aporta bienestar y favorece la digestión, sino que regenera la piel al ser fuente de ácidos grasos Omega 3.
*Granos enteros: se caracterizan por ser ricos en antioxidantes como el selenio, algo que, según la especialista española, combate "los radicales libres, es decir, a los elementos que dañan tanto el cabello como la piel". Dos de estos granos completos son el arroz integral y el trigo, cuyo consumo se aconseja como una parte indispensable de una dieta equilibrada y nutritiva.
*Mango: esta fruta tropical



no sólo es rica en vitamina A, un antioxidante que repara las células de la piel, sino que entre sus múltiples propiedades destacan, según Rodríguez, su "capacidad para eliminar el exceso de grasa y los tan temidos puntos negros en el rostro".
Como curiosidad, la nutricionista incide en que la cáscara del propio mango "puede utilizarse para eliminar del cuerpo las manchas que se originan tras exponerse al sol durante un gran periodo de tiempo".
*Salmón: el pescado azul es fuente de ácidos grasos Omega 3 y, entre otras, sus propiedades contribuyen a mantener el colesterol en niveles normales y en la prevención de enfermedades en las articulaciones.
"El cabello se fortalece gracias a que el salmón es fuente de Omega 3, lo que favorecerá que tengas un pelo saludable. Las arrugas disminuirán por estas grasas que te permitirán mantener la piel hidratada", explica la especialista.
*Huevos: se recomienda su consumo para una dieta equilibrada en la que se desea perder peso, aunque el huevo también es fuente de



proteínas como el hierro. La nutricionista señala que el hierro interviene en "el mantenimiento del cabello femenino al hacer que llegue la cantidad de oxígeno sufi-



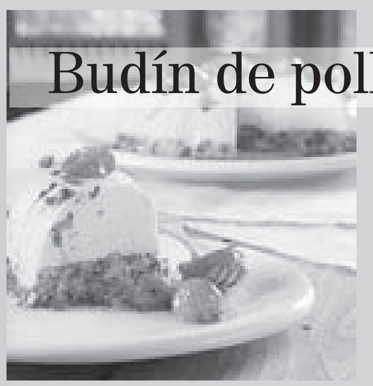
ciente a los folículos pilosos, que es la parte de piel en la que crece el pelo". Por otra parte, los huevos ralentizan el envejecimiento al ser ricos en vitaminas E y B.
*Cítricos: las mandarinas, naranjas, limones y pomelos son fuente natural de minerales y vitaminas, lo que ayuda en la prevención de los resfriados y en el control del colesterol y ácido úrico.
Elabora recetas fáciles y nutritivas con las que te mantendrás sano interiormente y bello por fuera. Se recomienda tener siempre presente que para tener un cuerpo en forma es necesario mantener una dieta equilibrada y realizar ejercicio de forma regular.

Arroz mediterráneo con pinchos de cerdo

INGREDIENTES
30 cc de aceite de oliva saborizado con albahaca Essen
2 cebollas picadas (aprox. 240 g.)
150 g de jamón cocido picado
½ k de arroz
1 taza de hojas de albahaca
100 g de tomates secos
100 g de aceitunas negras
1 l de caldo light
100 g de queso rallado
Para los pinchos:
600 g de carne de cerdo (carré o solomillo)
100 g de tomates cherry
1 pimiento rojo
1 pimiento verde
Palillos para brochette
Pimienta
PREPARACION
Calentamos de 5 a 10 minutos el Disco.
Incorporamos el aceite de oliva desde los bordes (para que se lubrique todo el Disco) y luego colocamos las cebollas y el jamón.
Agregamos el arroz y la albahaca (procesada con el aceite).
Añadimos los tomates hidratados, las aceitunas y el caldo caliente. Condimentamos.
Continuamos la cocción hasta que el arroz esté a punto, revolviendo de tanto en tanto.
Finalmente cubrimos con queso rallado.
Mientras tanto, calentamos el Grill multifunción con abundantes brasas.
Cortamos la carne en cubos de 2 cm, los pimientos en cuadros de 2 cm. Insertamos en palillos para brochette, intercalando con tomates cherry; rociamos con aceite oliva y condimentamos.
Cocinamos en el Grill, rotando los pinchos hasta que se doren de forma pareja.
Servimos el arroz con los pinchos y decoramos con más hojas de albahaca.



Budín de pollo y espinaca



INGREDIENTES
2 Pechugas de pollo (aprox. 400 g)
2 Huevos
2 Cdas de fécula de maiz
4 Cdas. de queso blanco descremado (aprox. 80 g)
1 Cdta. de tomillo
2 Cdas. de aceite de oliva extra virgen Essen (varietal mediterráneo)
1 ½ Atados de espinaca (aprox. 300 g)
3 Zanahorias ralladas
1 Cebolla picada y rehogada
2 Claras de huevo
1 Cda. de fécula de maíz
Sal (recomendamos sal marina)
Pimienta y orégano
Guarnición
100 G de tomates cherry
1 Cda de aceite de oliva extra virgen (varietal mediterráneo)
1 Ramita de tomillo fresco
PREPARACION
Retiramos la piel y toda la grasa visible del pollo. Cortamos en trozos y colocamos en la procesadora o mixer.
Agregamos los huevos, la fécula de maíz, sal, pimienta, el queso blanco, el tomillo y el aceite de oliva. Los procesamos juntos.
Lubricamos el Savarín con una cda. de aceite de oliva, agregamos la preparación y emparejamos la superficie.
En un bowl colocamos la espinaca cortada en fina juliana, la zanahoria rallada, la cebolla rehogada, las claras de huevo, la fécula de maíz y condimentamos.
Volcamos la preparación en el Savarín (sobre la mezcla de pollo).
Precalentamos la Cacerola 5' a fuego fuerte y luego colocamos el Savarín.
Tapamos cocinamos a fuego medio hasta finalizar la cocción.
Retiramos y desmoldamos.
Podemos servir el budín caliente o frío. Tomado ESSEN

CUIDA TU FIGURA

Tostadas francesas horneadas con durazno

Ingredientes:

-3 duraznos maduros.
-3 cucharadas de azúcar chai (preparar con azúcar de coco o panela + canela molida + jengibre molido + anís molido + clavo molido + ralladura de nuez moscada).
-1 cucharada de zumo de limón.
-4 rebanadas de pan integral.
-2 huevos.
-1/3 de taza de leche vegetal o de vaca.
-1 cucharada de sirope de maple o miel.
-1 cucharadita de vainilla.
-1 cucharadita de canela.
-1 pizca de sal.

Preparación:

-Pelamos los duraznos: pon agua a hervir en una olla. Introduce los duraznos en el agua hirviendo y déjalos por un minuto allí. Transcurrido este tiempo, transfiere a un baño de agua helada para poder pelar fácilmente.

-Una vez pelados, corta dos duraznos en gajos y los restantes pícalos en cubos. Cubre la fruta con zumo de limón y azúcar chai. Reserva.

-Mezcla los huevos, la leche, la miel o sirope, la vainilla, la canela y la sal. Adiciona los duraznos que habías picado en cubos. Reserva.

-Toma dos rebanadas de pan y corta los bordes, ajusta las tajadas al molde que vayas a usar. Recomiendo usar uno para pan, ¡no olvides engrasarlo si no es de silicona! Vierte encima la mitad de la mezcla a base de huevo.

-Toma las siguientes dos rebanadas, corta los bordes y baña con la cantidad restante de mezcla.

-Toma los dos duraznos que sobraron y acomódalos en la superficie de la preparación. Presiona un poco para que se adhieran al pan.
-Hornea a 180°C/350°F por 25-30 minutos. Retira del horno, deja reposar un poco y sirve, en lo posible caliente.
Tomado de SaschaFitness

La "escalofriante" alianza entre la minería ilegal y la explotación sexual en Sudamérica

Graciela Pérez* sólo quería ahorrar unos meses y volver a Bolivia para abrir una tienda.

Sin embargo, tuvo que pasar casi año y medio de pesadilla en una cantina cerca de una zona minera en la ciudad de La Rinconada, en el sudeste de Perú.

Es uno más de los miles de casos reportados de trata de mujeres y explotación sexual que se producen en la región de Puno, donde 40.000 personas, en su mayoría hombres, viven de la minería ilegal e informal.

Y Puno no es una excepción en Sudamérica, donde el tráfico sexual opera al lado de la minería fuera de la ley; lo que los expertos en crimen organizado llaman una alianza "escalofriante".



"Hay un fuerte vínculo entre la minería ilegal y la explotación sexual. Siempre que hay grandes migraciones de hombres a una zona, hay una gran demanda de servicios sexuales que a menudo genera tráfico sexual", señaló a BBC Mundo Livia Wagner, autora del reciente informe "Crimen organizado y minería ilegal en Latinoamérica".

El documento, editado por Iniciativa Global Contra el Crimen Organizado Transnacional, con sede en Ginebra, Suiza, detalla como muchas mujeres y menores responden a ofertas de empleo falsas o son reclutadas directamente por intermediarios que les ofrecen un trabajo en campos mineros como cocineras, empleadas de tiendas, o meseras.



Una vez que las víctimas son trasladadas hasta los centros de explotación, sus documentos de identificación son confiscados. Es la historia de Graciela, que fue llevada con engaños desde Bolivia a Perú, pero también es la historia de otras mujeres que pasan por el mismo martirio en Brasil, Colombia, Ecuador o Venezuela. Estimaciones de la Policía de Perú e instituciones de apoyo a la mujer señalan que existen entre 300 y 1.000 lugares similares en La Rinconada.

Mientras Graciela recibía de pago promedio menos de US$4 por día, un reporte reciente del diario El Comercio de Perú señala que personas vinculadas a la minería ilegal gastan cientos de dólares en estos lugares cada noche.

El reporte "La realidad de la minería ilegal en países amazónicos" señala que 150.000 personas se dedican a este negocio ilegal en Perú, mientras otras estimaciones hablan de hasta 400.000 involucrados en la explotación ilegal de minerales.

"Si bien los impactos ambientales de la minería ilegal son los más conocidos, no son los únicos.

También afecta a la salud humana, promueve delitos conexos como el lavado de activos, la trata de personas y la explotación sexual e infantil, entre otros", señala el informe editado por la Sociedad Peruana de Derecho Ambiental y que incluye investigaciones de Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela.



Bar La Rinconada



LOS CASOS MÁS FRECUENTES

Bolivia: de acuerdo a la explicación brindada por Marco Gandarillas, investigador del Centro de Documentación e Información Bolivia (CEDIB), en su país las actividades ilegales y criminales se retroalimentan de otras similares. "La minería ilegal se vincula a actividades que violan derechos humanos, es el caso de la trata y tráfico. La explotación laboral de jóvenes y niños es tan alarmante como la explotación sexual de niñas y mujeres", señala el experto.

Brasil: según el reporte de la Sociedad Peruana de Derecho Ambiental, en Brasil existe minería ilegal tradicional que no tiene fines criminales sino ausencia de regulaciones y licencias. Sin embargo, más recientemente creció la actividad minera ilegal asociada a otras economías propias del crimen organizado como el tráfico de drogas, de armas, de personas, incluyendo el de menores de edad, quienes son víctimas de explotación sexual. La evasión fiscal y los crímenes contra el sistema financiero también son frutos de estas actividades.

Colombia: se ha reportado hay mujeres obligadas a acudir a centros mineros durante los fines de semana para trabajar en prostíbulos de Colombia. Las bandas criminales que controlan las áreas donde existe minería fuera de la ley también están involucradas en trata de personas, explotación laboral y narcotráfico.

Ecuador: Según Urmila Bhoola, los migrantes colombianos a Ecuador son sometidos a explotación sexual por parte de grupos transnacionales del crimen organizado.

Perú: la policía peruana estima que en La Rinconada existen más de 4.500 mujeres procedentes Bolivia, Colombia y también el mismo Perú en situación de explotación sexual dentro de bares frecuentados por los mineros. BBC

El oro, que llegó a cotizaciones récord hace tres años, infló las economías de varios países sudamericanos, pero también dejó heridas terribles en sus sociedades.

Estudio: Calentamiento global podría ser peor de lo pensado

La mayoría de las simulaciones por computadora respecto al cambio climático están subestimando por al menos un grado lo caliente que se pondrá el mundo este siglo, indica un nuevo estudio.

Todo se reduce a las nubes y a qué tanto calor están atrapando. Según el estudio publicado ayer en la revista Science, las simulaciones de computadora señalan que hay más hielo y menos agua líquida en las nubes de lo que muestra una década de observaciones satelitales.

Entre más agua y menos hielo hay en las nubes, se atrapa más calor y se refleja menos la luz, señaló Trude Storelvmo, coautora del estudio y científica atmosférica en la Universidad de Yale. Señaló que a pesar de que están decenas de grados debajo del punto de congelación, las nubes aún tienen mucha agua líquida porque no tienen suficientes partículas que ayudan a que el agua se convierta en cristales de hielo.

Conforme cambia el clima, habrá más nubes con mucha más agua, y el calentamiento global será mayor de lo que se pensó previamente, dijo Storelvmo.

Cuánto calentamiento se pronostica para los próximos 80 años depende mucho de si la sociedad reduce las emisiones de dióxido de carbono. En el peor de los casos, sin reducción de emisiones, el Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático de la Organización de las Naciones Unidas prevé que la temperatura aumentará aproximadamente 6,7 grados Fahrenheit al final del siglo, y Storelvmo señaló que el factor de nube líquida aumentaría otro grado o más a ese cálculo.

Aunque el estudio está "bien razonado", para Chris Bretherton, de la Universidad de Washington, quien no fue parte del estudio, existen incertidumbres respecto a las observaciones satelitales que suscitan cuestionamientos. Dijo que si el equipo de Yale tiene razón y existe una mayor vinculación con el factor de nubes, ¿por qué el calentamiento hasta ahora no ha sido más alto? Esa es una pregunta legítima, agregó Storelvmo, pero las simulaciones por ordenador también podrían estar subestimando el efecto enfriador de aerosoles que enmascaran el calentamiento pero que están disminuyendo en la atmósfera.

Numeros de Emergencia



Doctores de Guardia

Oranjestad
Dr. Sneek
San Nicolas
Dr. Bodeire



Emergencia	911
Policia	100
Policia	5811100
Oranjestad	5824000
Noord	5870009
Sta Cruz	5854710
Savaneta	5847000
SanNicolas	5845000
Linea Secreta	11141
Bomberos	5821108
Hospital	5274000
Ambulancia	5821234

Farmacia de Turno

Botica del Pueblo 5821253
Botica San Lucas 5845119

Servicios

Información	118
Taxi	5825900
Taxi – Tas	5875900
Prof Taxi	5880035
Taxi D T. S	5872300
Service Aruba	5833232

Crucero del Día



Próximo: 18 Abril
Coral Princess

Aerolineas

Aeropuerto Aruba	5242424
American Airline	5822006
Avianca	5823388
Insel Air	5824700
Jet Blue	5882244
Surinam	5827896
Tiara Air	5284272
Venezolana	5837674
Lam	1 800 0949490
Laser	5242480

Consulados

Chile	5663934
Colombia	5837268
Venezuela	5832247
R. Dominicana	5835330
Costa Rica	5847193
Ecuador	5943842
Haití	5859211
México	5873437
Panamá	5843479

Fundaciones

Fundación Anti Droga	5832999
Fundación Ban Papia	5880205
Fundacion Creciendo	5933201
Centro Diabetico	5930507

LOTERIA DE FLORIDA

Winning Numbers:
Wednesday, April 13, 2016
15-19-31-36-38-43-x3
Next Jackpot:
Saturday, April 16, 2016
$18 Million

THE CINEMAS

thecinemas.aw — Valid till April 20

AT RENAISSANCE

THE JUNGLE BOOK 3D — NEW — PG
daily: 5:15
matinee: 12:15 2:45

THE JUNGLE BOOK IN 2D — NEW — PG
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:30

THE BOSS — R
daily: 5:00 7:15 9:30
matinee: 12:00 2:15
late: 11:45

HIGH STRUNG — PG10+
daily: 4:30
matinee: 12:00 2:15

DIRTY GRANDPA — R
daily: 7:00 9:30
matinee:
late: 12:00

BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D — PG-13
daily: 8:00
late: 11:15

BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D — PG-13
daily: 4:00 7:30
matinee: 12:45
late: 11:00

LONDON HAS FALLEN — R
daily: 7:30 9:45
late: 12:00

MY BIG FAT GREEK WEDDING — PG-13
daily: 9:30
late: 11:45

ZOOTOPIA — PG
daily: 5:00
matinee: 12:00 2:30

MIRACLES FROM HEAVEN — PG
daily: 7:00

AT PASEO HERENCIA

THE JUNGLE BOOK 3D — NEW — PG
daily: 4:15 6:45
matinee: 1:45

THE JUNGLE BOOK IN 2D — NEW — PG
daily: 4:45 7:15
matinee: 2:15

THE BOSS — R
daily: 5:15 7:30 10:00
matinee: 2:45
late: 12:15

HIGH STRUNG — PG10+
daily: 4:45 7:00
matinee: 2:30

DIRTY GRANDPA — R
daily: 5:00 7:15 9:45
matinee: 2:30
late: 12:15

BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE 3D — PG-13
daily: 9:15
late:

BADMAN VS SUPERMAN DAWN OF JUSTICE IN 2D — PG-13
daily: 5:15 8:30
matinee:
late: 11:45

LONDON HAS FALLEN — R
daily: 9:15
late: 11:45

MY BIG FAT GREEK WEDDING — PG-13
daily: 9:45
late: 12:00

ZOOTOPIA — PG
daily:
matinee: 2:45

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

matinee: SATURDAY - SUNDAY | late show: SATURDAY & SUNDAY

Precio del Dolar

COMPRA: 16.9878 VENTA: 16.9958	€ COMPRA: 0.8781 VENTA: 0.8784
COMPRA: 697.9950 VENTA: 698.500	COMPRA: 6.8900 VENTA: 6.9400
COMPRA: 3107.6499 VENTA: 3109.3999	COMPRA: 28.4750 VENTA: 28.5000
COMPRA: 8.53 VENTA: 8.58	COMPRA: 3.4997 VENTA: 3.5032
COMPRA: 6.35 VENTA: 6.40	COMPRA: 3.2742 VENTA: 3.2828
IPC 45489.88 +78.58	MERVAL 13225.33 -72.86
DJI 0.00 N/A (N/A)	B. SPA 52824.63 -329.83
NASDAQ 4954.10 +6.68	NIKKEI 16911.05 +529.83
oro 1225.20 -21.60	PETROLEO 41.99 +0.23

Horoscopo

¿ Quieres saber como te irá en el amor?



Los celos están hoy en las estrellas y probablemente necesitarás controlarte. Justo en el momento en que encuentras a alguien que quieres, alguien más te quiere a ti o a la persona que te interesa. Esto tiene más que ver con una mentalidad de consumidor que con el amor. Ten paciencia y pasará.



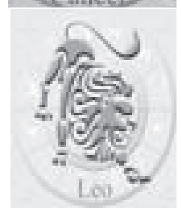
Hay muchas posibilidades de que te enamores hoy pero podría haber un gran problema: que puede que esa persona especial viva muy lejos. Si esto es así, recuerda que puedes mantener viva una relación a larga distancia pero que necesitarás alimentarla



Puede que hoy alguien se enamore de ti, pero no sabes si te interesa. Puede haber cosas de esta persona que te atraigan, pero hay otras que te repelen. Deberías pensar en ello cuidadosamente antes de tomar una decisión apresurada



Si hoy surge una oportunidad de una relación, decídete rápidamente en vez de quedarte satisfecho/a contigo mismo/a. Mientras te tomas tu tiempo, alguien más podría aparecer y decidir por ti. Recuerda que las acciones dicen más que las palabras. Arriésgate



Probablemente tienes a alguien en tu vida que quiere amarte. ¿Por qué no lE permites? Si caes en el hábito de no aceptar el amor, harás que sea cada vez más difícil para ti el llegar a tener una buena relación. Haz que este sea el día en el que te abras



Hoy podría ser un día maravilloso para el romance. Más probablemente un día para planificar un interludio romántico que para tenerlo de verdad. Dedica esta noche a planear una cita romántica y no te arrepentirás. Una de las cosas más divertidas de estar enamorado/a es preparar momentos



Hoy las estrellas pueden hacer que sea más fácil reparar cualquier problema que haya tenido lugar en la relación, especialmente si lo intentas. Para mucha gente es muy difícil olvidar y perdonar pero ahora es un buen momento para dejar el pasado atrás



Cuando tienes un corazón roto, puede parecer que nada va a arreglarlo. Hoy es un buen día para reparar cosas rotas y esto incluye a los corazones rotos. Recuerda que la mejor manera de arreglar un corazón roto es llenarlo con amor verdadero por otro



Hoy podría llegarte un correo electrónico o una llamada de alguien que te interesaba pero a quien no has visto hace mucho tiempo. Si esto sucede, puede que te emocione y estés impaciente por su llegada. Intenta relajarte y dedicar el tiempo a fantasear con lo que todavía no ha llegado.



Hoy podrías quedar atrapado/a entre el trabajo y tener que dedicar tiempo a defender tu punto de vista en una relación. No malgastes el tiempo pensando demasiado. Simplemente, aprovecha la ocasión y actúa.



Te encanta el drama y la intriga así que puede que quieras dar otra oportunidad a alguien con quien ya tuviste una relación romántica en su día. Probablemente todavía te atrae mucho esta persona y puede que tiendas a lanzarte. Las estrellas de hoy aconsejan tener precaución.

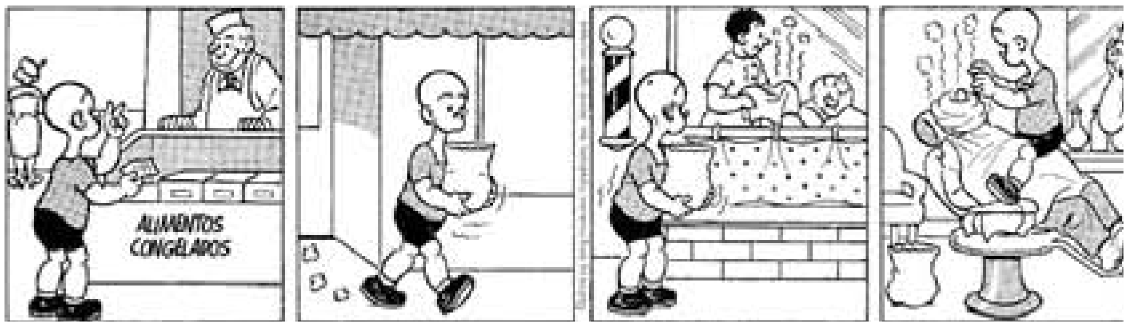


Puede que hoy te den respuestas evasivas y a nadie le gusta eso. Trata de que no te afecte. Tu amor probablemente necesita jugar a algunos juegos antes de que pueda confrontar sus emociones. Disponte a perdonar y a darle tiempo para que solucione sus inseguridades.

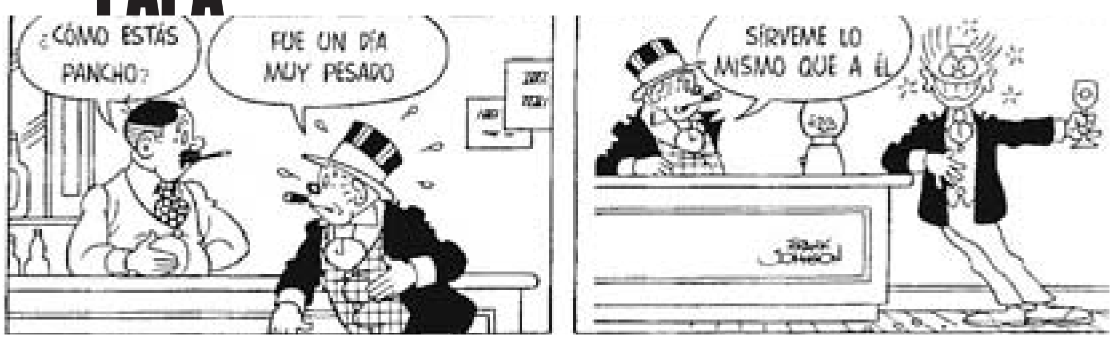
BABY BLUES



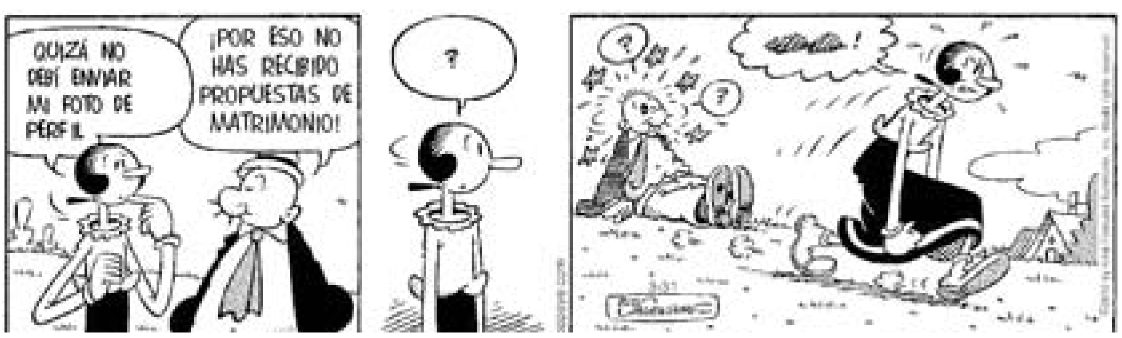
HENRRY



PAPA



POPEYE



QUINTIN



BUENOS DIAS Aruba

PALABERINTO

INDIOS SUDAMERICANOS

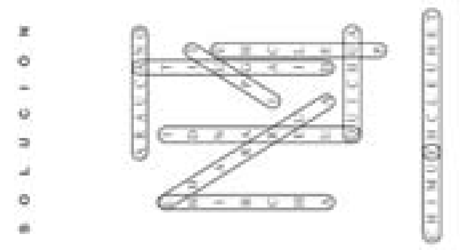
```
C A W A R A R A U C A N O B
G L C U C I I I R I T U S I
U P H H U M D N R V I T L E
E O I Z A A N A U L U E I R
R T B I G R A R O P G H U O
I I C D U A R A I U A C M O
E U H M A T E U S E I L A L
B G A R Y I U G A L D E D E
I O S E C X Q U I C H U A U
R I L U U G U I T H I P L H
A D I Q R T L L E U H E T E
C H I M U E H C L E U H E T
```

Busque en el diagrama las palabras anotadas abajo. Corren hacia adelante, atrás, arriba, abajo y diagonalmente.

Tehuelche, Araucano, Querandí, Diaguita, Puelche, Charrúa, Quichua, Chibcha, Tupí, Chimue

3-31-16

SOLUCION



Atrévete! Encuentras las diferencias

PRUEBA DE PERCEPCIÓN HENRY BOLTINOFF



Encuentra las 6 diferencias entre los páneles



Diferencias: 1. La pluma está movida. 2. El peinado es distinto. 3. Falta un papel. 4. La corbata es más angosta. 5. El respaldo es más bajo. 6. El cuello es diferente.

BUENOS DIAS Aruba

La cantante Natalia Jiménez espera su primer hijo



¡Enhorabuena!
Natalia Jiménez, conocida por haber sido la vocalista del grupo 'La Quinta Estación', espera su primer hijo. La cantante, de 34 años, vive uno de los mejores momentos de su vida. Enamorada, feliz por su maternidad y triunfando en el mundo de la música.



Thalía despotricó contra Carmen Salinas por burlarse de su enfermedad

Hace unos días, la ahora diputada Carmen Salinas se burló de la enfermedad que padece la cantante Thalía, Lyme, la cual se transmite con una picadura de garrapata de venado infectado, al recordarle entre risas "que bañe a sus perros".
A la también estrella de telenovelas no le sentó bien los comentarios de la otoñal actriz y es por eso que a través de sus redes sociales reprobó rotundamente las burlas de Carmelita: "Que [sic] tristeza infinita da saber que todavía hay personas que se toman a broma y se ríen de una enfermedad tan catastrófica como lo es el #Lyme".

Ni por haber trabajado juntas en "María la del barrio" Thalía le perdonó el desaire a la histrionisa de 82 años pues aparte de su comunicado, la diva difundió un video que abre con la mofa de Carmen y después muestra imágenes de personas que padecen de la enfermedad de Lyme.
"Al escuchar este tipo de comentarios tan a la ligera, se me vienen a la mente las miles de personas que perdieron la batalla contra esta enfermedad.
Pienso en nuestros hermanos hispanos que trabajan como jardineros cortando el césped alto en zonas llenas de garrapatas infectadas con la bacteria de Lyme y otras infecciones, dejándolos prácticamente incapacitados para seguir una vida normal si son mordidos por esas garrapatas infectadas", escribió la intérprete de "Tú y yo". "Aprendamos todos juntos sobre el Lyme y sus co-infecciones para protegernos y proteger a los nuestros. Uno nunca sabe cuándo estará expuesto a este horrible mal", expresó Thalía. Tomado de T13

Isabel Pantoja se sometió a dos cirugías plásticas tras salir de prisión



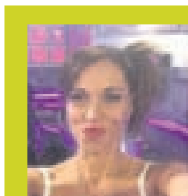
Hace un mes la española Isabel Pantoja salió en libertad condicional desde prisión, luego de cumplir condena por lavado de dinero.Hoy la artista se encuentra preparándose para volver a los escenarios, y para hacerlo con una buena apariencia, se sometió a dos cirugías plásticas.
Según informa la prensa española, la cantante se internó el fin de semana en el Hospital Santa Ángela de la Cruz, en Sevilla, para realizarse una abdominoplastía y una mastopexia.
De acuerdo al portal ABC, Pantoja mantuvo bajo reserva la intervención quirúrgica y sólo le contó a su hermano Agustín, quien la acompañó añ recinto. Ni siquiera su hija estaba al tanto de la operación.
La artista recibió el alta médica el domingo en la tarde, y se dirigió a su casa en la localidad de Cantora.

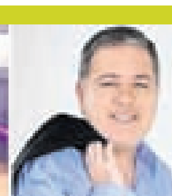
Pantoja estaba por lanzar un disco cuando fue detenida en el año 2014. Sus planes para este 2016 son concretar la publicación del álbum y ofrecer conciertos a contar de septiembre. ElMercurio



Erica perdió su embarazo

Increíble pero real: en otro caso de "la realidad supera a la ficción", la cantante argentina Erica García, que pasó todo el 2016 intentando ser parte del jet set (particularmente, notablemente ávida de querer participar del "Bailando 2016") informó ayer que perdió el embarazo que dijo que tenía, según informó en un comunicado, luego de la controversia que se generó cuando la actriz no dio precisiones de quien podía ser el padre.
"Estoy muy triste. Me es imposible hablar. Ayer a la tardecita tuve pérdidas. El ser que esperaba no pudo aferrarse a mí. Recibí mucho maltrato y presiones, me puse muy débil de salud. No puedo más, necesito descansar y reponerme. Te agradezco haberlo comunicado respetuosamente y agradezco a toda la gente que me dio mucho amor. Cuando me reponga ampliaré sobre paternidad y lo ocurrido. Abrazo", escribió García en las redes sociales.
"Recibí mucho maltrato y presiones, me puse muy débil de salud. No puedo más, necesito descansar y reponerme", ofreció como explicación García, apuntando a los medios, que durante la jornada de ayer debatieron sobre la veracidad de la novela de García. Marcela Tauro, por ejemplo, directamente dijo que "no le creo".
Durante un par de semanas se produjo una controversia en torno al embarazo ya que García aseguraba que los padres podrían ser el periodista Fabián Doman u otro hombre al que no quiso identificar.
La rockera se paseó por los programas anunciando a los cuatro vientos su etílico affaire de una noche con el periodista, que al principio él negó, aunque luego tuvo que sucumbir ante la evidencia: numerosos mensajes de texto donde, claramente, Doman buscaba a García. Luego, el culebrón mutó en drama: Erica confesó que no se había cuidado y a los pocos días le dijo al periodista Angel de Brito que estaba embarazada.







El Papa saludó a Antonio Banderas en el Vaticano

El papa Francisco saludó hoy al actor español Antonio Banderas en el Vaticano, momentos después de presidir la audiencia general
Banderas acudió al Vaticano acompañado por su novia, Nicole Kimpel, y ambos asistieron a la audiencia en la zona preferencial en la Plaza de San Pedro.
Posteriormente, pudieron saludar e intercambiar unas breves palabras con Jorge Bergoglio.
Antonio Banderas acudió al Vaticano con un traje negro, con camisa blanca y corbata, mientras que Kimpel lo hizo con una chaqueta y camisa negras, y unos pantalones a cuadros blancos y negros.

